

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 15 de Enero de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.373

Un espectador en Madrid

Teatro de Año Nuevo

por Enrique Díez-Canedo

La valla ideal que separa un año de otro, no interrumpe el curso de la vida teatral. Sólo el 6 de enero, fecha fatídica, marca el final de temporada para unas compañías, el comienzo para otras. Cuando esto se escribe, entre las que han tomado el relevo, sobresale la de zarzuela titular del teatro Calderón, que ha traído al coliseo de la calle de Atocha, en lugar del "verso"—que es prosa casi siempre, pero así quiere la jerga teatral que se llame a lo que, para mayor ironía, no va acompañado de música—, la comedia musical, en el género grande que pasa por castizo, sin que su alcurnia pueda remontarse, a no ser con harta benevolencia, hasta los tiempos en que triunfa en el Madrid de Felipe IV la zarzuela de Calderón de la Barca.

Jacinto Guerrero ha dirigido la primera representación de "La fama del tartanero", su zarzuela grande más reciente, con libro de Luis Manzano y Manuel de Góngora, estrenada primero en provincias. Madrid le ha hecho la acogida más ruidosa: con el ruido halagador del aplauso, por supuesto.

Yo no me pronunciaré decididamente en la gran contienda que divide a los admiradores de Jacinto Guerrero en dos grupos: el de los incondicionales, y el de los que le encuentran semejante a aquel poeta pintado en los versos de romance por el duque de Rivas, don Esteban Manuel de Villegas que fué, en el sentir del autor de "Don Alvaro",

en versos cortos divino, insufrible en los mayores.

Las zarzuelillas ligeras de Jacinto Guerrero forman un gallardo batallón, que podríamos comparar al de las segundas tipas que en ellas asumen tan importante papel, en comparación con las zarzuelas grandes, que son como los divos y las divas, de quien se espera lo que nadie en su juicio se atrevería a exigir con todo rigor al tropel de las otras: que canten.

¿Cantan las zarzuelas grandes de Guerrero? Ahí están "Los gavilanes", "La rosa del azafrán", en cuya cohorte viene a tomar puesto ahora "La fama del tartanero". Estas zarzuelas abruman un poco, por la cantidad de música que el generoso maestro pone en ellas, sin descargarse de trabajo, en hombros de los libretistas, aunque sean tan discretos como los que ahora le han dado armazón para sus melodías. Guerrero sabe buscar cantantes y exigirles mucho: ahora con Sélica Pérez Carpio, José Luis Lloret y Faustino Arregui, va bien servido. Flora Pereira, Hernández y Marcén le dan un segundo término muy aceptable. Al público le gusta oír cantar. En "La fama del tartanero" se canta.

Romanzas, duos, duettos, canciones coreadas, coros: a todos los elementos sabe el maestro toledano hacerles rendir su tributo. La melodía, a veces vulgar, encuentra su frase energética, su ritmo pegadizo. La orquesta, desdifiós de primores sabios, alcanza sonoridad a toda costa. Música popular, no de la que va del pueblo al pentagrama, sino de la que busca, desde el pentagrama, al pueblo. Ahí está el secreto de su fortuna y la facilidad de su camino hacia el oído de las gentes.

En cuanto al libro poco habrá que decir a quien no lo conozca, en cuanto sepa que está situado en los días de la invasión francesa y que la figura principal, Juan León el tartanero (barítono) lleva en su tartana no mocitas engatuzadas, como sugiere la copla, sino una trágica historia de amor. Todas las situaciones clásicas (entiéndase repetidas) de la zarzuela, se dan en "La fama del tartanero", urdida con suma pulcritud por los libretistas.

Lo efímero y lo permanente

Antes de que terminara en el Calderón la compañía de "verso", unas cuantas funciones, poquísimas, llevaron a ese teatro algo de muy buen tono que no por efímero ha de ser olvidado. Fué una resurrección de las representaciones del siglo XVII, ordenada por el señor Menéndez Ormaza, con el título de "Loa, jácara y entremés", con elementos sacados de las obras de Luis Quiñones de Benavente, el entremesista famoso en sus días, semiolvidado en los nuestros, como no sea por los eruditos, cuyos desve-

los nunca sigue con pasión la curiosidad pública.

Anfiteatro, palcos y patio de butacas, con autores dispersos entre el público, tomaron parte en la representación, remedando la costumbre de antaño, que vuelve a ser moda reciente en la vida teatral. Y un arrasgado entremés de Quiñones, en que las damas ataviadas a lo varón enamoran a los varones afeminados, bien pudiera dar a los que conocen el teatro indicación de un rico arsenal en que reviven, con donosura constante, las costumbres de aquella época tan típica de la vida española.

Para hacer cartel, las escenas de "El médico a palos", en que Moratín compuso para nosotros a Moliere, volvieron a desarrollar su amable y fina sátira en uno de los primeros teatros de la capital, obligado, por el nombre que lleva, a no dejar en olvido lo que merece recordación fervorosa. El Calderón ha cumplido así con el teatro nacional. Ello le sirva para que si algún pecaillido cometiere le sea perdonado.

Mas, en punto a efímero, aún ha sobrepujado al Calderón otro teatro, el Beatriz, al que hubo de trasladarse, desde el Alcázar, la compañía de Hortensia Gelabert. Llegó, estrenó "Eva indecisa", de Honorio Maura, y cerró sus puertas. No por culpa de la comedia, que sin ser de las mejores de Maura, tiene una graciosa situación, en la garçonniere donde el que aspira a ser amante se ve burlado y reemplazado por el marido de la indecisa Eva; pero lo malo es que la situación viene al final, en el acto tercero, esto es, después de dos actos y un cuadro de indecisión de Eva, traducida en pérdida de interés para el público. La culpa del efeire es muy compleja. Una comedia triunfal hubiera evitado: nadie podía esperar que esa comedia lo fuese "Eva indecisa".

Y tampoco ha dejado mucho que desear, por efímero. "El despertar de Fausto", de Augusto Martínez Olmedilla, en Lara. Desde que Fausto se convierte en Don Faustino, permitiéndones con él una familiaridad excesiva, análoga a la que se ha tomado el transformador, está casi perdido. El señor Martínez Olmedilla ha sido un Mefistófeles a quien Fausto no le puede quedar agradecido; el mismo Goethe, cuyo centenario, que cae en el año actual, ha querido conmemorar a su modo el autor, si no agraviado, puede mostrarse descontento. Fausto no puede ser Faustino (ni en Valera) como don Juan no puede ser Juan o Juanito. Traer a escala humana y a vida ordinaria lo que es, sin pérdida de humanidad, antes al contrario, con exaltación de lo natural humano, superior a la humanidad corriente es peligroso, no para el mito, siempre enhiesto, sino para el que a tanto se atreva. "El despertar de Fausto" posee cualidades amables: pero ningún atractivo capaz de cautivar los ánimos.

Y todavía "La hoguera del diablo", drama rústico en verso de Ángel Lázaro, estrenado por Borrás en el Español y también conocido en provincias antes que en Madrid, pude registrarse entre lo efímero de este comienzo de año. Los motivos locales gallegos colocados por el autor, sin desarrollarlos, como fondo del drama, dejan en primer término, muy someramente indicados también los caracteres centrales: la moza que esperó muchos años al mozo emigrado y la vuelta de éste, devorado por un fuego sensual que produce la catástrofe, traída con soberbia arbitrariedad. De no ser el drama una sola escena, el conflicto debió naturalmente cesar bajo las bendiciones nupciales, que el galán retarda con pretexto de unos pañuelos que no llegan. Compuesta con sencillez, en verso sencillo y emotivo, "La hoguera del diablo" peca, paradójicamente, por falta de

Para llegar a algo con visos de permanencia hay que ir—¡quién lo diría!—al teatro María Isabel, en donde Arniches ha estrenado "La diosa rie". Una de las que él denomina "tragedias grotescas". El héroe tiene todas las características de los grandes héroes de teatro; pero es un hombre vulgar, un pobreclillo, atraído por un ideal inasequible para su pequeña. Aquí, un dependiente de camisería a quien el azar lleva junto a la estrella teatral por la que siente culto idílico.

No deja Arniches de sacar la morsa media.

Sin Maginot y sin Briand

La solución de la crisis ministerial francesa

En el nuevo Gabinete Laval no figuran personalidades que no estuviesen en el último Gobierno

PARÍS, 14.—La lista completa del nuevo Gobierno es la siguiente:

Presidencia del Consejo y Negocios Extranjeros: M. Laval.

Vicepresidencia del Consejo y Justicia: M. León Berard.

Interior: M. Cathala.

Guerra: M. Tardieu.

Marina: M. Dumont.

Aeronáutica: M. Dumesnil.

Instrucción Pública: M. Roustan.

Hacienda: M. Flandin.

Presupuestos: M. Pietri.

Trabajos públicos: M. Deligne.

El nuevo ministerio está formado por 24 diputados y cuatro senadores y su composición política es la siguiente:

Diputados:—Dos de la Unión republicana democrática, los señores Blaisot y Fould; tres de la Acción democrática, los señores Reynaud, Gignoux y Frey; seis republicanos de izquierda, los señores Flandin, Pietri, Tardieu, Rollin, Dignac y Ptsche; un demócrata popular, el señor Champetier de Riba; cinco de la izquierda radical, los señores Deligne, Landry, Guernier, Chappelleine y Gerard; tres de la izquierda social y radical, los señores Cathala, Motinaud y Riche; cuatro independientes de izquierda, los señores Dumesnil, Diagne, Foulon y Pomet.

Senadores:—Uno de Unión republicana, el señor Berard; dos de la izquierda democrática, los señores Dumont y Roustan; un independiente, el señor Laval.

El nuevo Gobierno no tiene ningún nombre que no figure en el anterior. El presidente M. Laval, desempeñaba también en el anterior una cartera, la del Interior, y la ha cambiado ahora por la de Negocios Extranjeros. M. Tardieu, que era en el anterior Gabinete ministro de Agricultura, pasa a desempeñar la cartera de Guerra. La cartera de Interior será ahora desempeñada por M. Cathala, que era subsecretario de dicho ministerio; y la cartera de Agricultura ha sido atribuida al que era subsecretario de Estado de dicho departamento M. Fould. Estas dos subsecretarías de Estado no figuran provistas en el nuevo Gobierno.

El propósito de M. Laval es el presentarse al Parlamento el próximo martes, pero no tendría nada de particular que fuese anticipada la fecha de dicha presentación.

Apelan también a la juridicidad

Los jesuitas resisten, resisten... y dicen que el cuarto voto, ni es voto ni vale un cuarto

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.—En vista de que el diputado radical-socialista señor Botella ha requerido del Gobierno la aplicación del artículo 26 de la Constitución y la expulsión de los jesuitas, la Compañía de Jesús ha elevado al jefe del Gobierno un extenso alegato jurídico, que lo firman letrados de muchos Colegios de Abogados de España y catedráticos de Derecho.

Según ese alegato, y desde el punto de vista jurídico de la Constitución, no pueden ser expulsados los jesuitas, puesto que el cuarto voto implica solamente una sumisión meramente espiritual y no está en pugna con la obediencia debida a los Poderes constituidos del Estado español, no siendo en realidad un verdadero voto para fines terrenos.

Se espera con interés la respuesta que a este alegato habrá de dar el Gobierno.

UN TELEGRAMA "DE MADRUGADA"

El diputado navarro señor Beunza dijo que ayer recibió de Pamplona el siguiente despacho: "Doscientos mil vasco-navarros adheridos a la acción pro religión católica, ante la petición formulada por un diputado de que se proceda a la inmediata expulsión de los jesuitas, ruegan a los diputados católicos amortigüen los enconos entre los ciudadanos españoles."

Lo que no dijo el citado señor es si el telegrama llevaba o no las doscientas mil firmas correspondientes.

La agitación antibritánica en la India

BOMBAY, 14.—En Beach resultaron diez indígenas heridos al cargar la Policía contra una manifestación de elementos afectos al Congreso Pan-indio.

Se practicaron diez detenciones. (U. Press.)

MADRAS, 14.—La Policía ha practicado un registro en el domicilio social del Congreso Pan-indio y se ha incautado de la documentación. Procediendo después a la clausura del centro y a sustituir por la bandera británica la bandera del Congreso nacional indio que ondeaba en la fachada. (United Press.)

Labor parlamentaria

Dos sesiones en una sola jornada: pública y secreta

Se aprobó el artículo primero del proyecto sobre secularización de cementerios. - Ruegos y preguntas, y aumento de haberes a los funcionarios modestos del Congreso

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Comienza la sesión a las 4:45, bajo la presidencia del Sr. Besteiro. En el banco azul están los ministros de turno, que son los de la Gobernación y Trabajo. En escaños y tribunas hay animación.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior, y se pasa a ruegos y preguntas.

El Sr. ALGORA se ocupa de los médicos titulares y dice que éstos deben depender del Estado, para lo cual debe impónerse a los Ayuntamientos un impuesto sanitario y la obligación de pagar las iguales. Pide también que se limite el número de títulos que se expedían en las Universidades o que se limite el número de Facultades.

El ministro de la GOBERNACION le contesta brevemente.

La Sra. CAMPOAMOR se adhiere al ruego formulado días pasados por otro diputado sobre la suspensión de la aplicación de las plantillas de los funcionarios del Estado.

Varios diputados formulan ruegos de escaso interés.

El Sr. MARTIN DE ANTONIO se ocupa de las inspecciones oficiales de los pueblos madrileños.

El Sr. SORIANO pregunta al presidente de la Cámara acerca de lo que se ha hecho de la relación que se pidió de los cargos y empleos que desempeñan los diputados en los departamentos oficiales o en la administración de Empresas particulares.

Ruega al ministro de la Guerra se entere de la expulsión del capitán Rexach del Aero Club con motivo de una suscripción abierta para las familias de los guardias muertos en Castilblanco. Dice que en esto ve la sombra del general Sanjurjo.

También—dice—tengo que formular un ruego al ministro de Comunicaciones, que no sé si existe.

El ministro de la GOBERNACION: —Aquí está presente.

El Sr. SORIANO: —Creía que estaba incomunicado. Lo que tenía que decir es que el director de Correos ha concedido una amnistía a los empleados incursos en faltas leves. Y ese señor tiene una hoja de servicios poco limpia y ha sufrido suspensiones y sanciones incluso por extravíos de giros y pliegos de valores.

El ministro de la GOBERNACION: —Yo he respetado al personal que encontré en mi departamento e ignoro si la denuncia del señor Soriano es fundada.

El Sr. SORIANO: —Sólo me proponía obtener una declaración para dar satisfacción a la curiosidad de algunos empleados de Correos que se extrañan de que una persona incursa en tantas faltas haya concedido graciamente esa amnistía.

El PRESIDENTE de la Cámara contesta a la primera pregunta del Sr. Soriano y dice que oportunamente se pidieron los datos necesarios para hacer la mencionada relación, habiéndose recibido hasta ahora datos de los Ministerios de Estado, Comunicaciones, Guerra y Marina, los cuales se publicaron en el "Diario de Sesiones".

El Sr. POZA JUNCAL formula un ruego al ministro de Justicia.

El Sr. GUALLART pide que se conceda una moratoria a los que tienen débitos pendientes con el Estado, dándoles un plazo de un mes o de dos para que se pongan al corriente sin que se les amenace con embargos.

El Sr. BARRIOBERO pide que la moratoria se haga extensiva a los que están pendientes del pago de derechos reales.

ORDEN DEL DIA

El PRESIDENTE de la Cámara da cuenta de que ha de procederse a la constitución de la Diputación permanente de las Cortes, por 21 diputados, para lo cual los grupos que integran la Cámara deben designar sus representantes.

Se toma en consideración una proposición de ley del Sr. QUINTANA DE LEON pidiendo cesen en sus funciones los concejales que fueron elegidos por el artículo 29 de la Ley electoral.

Se reanuda la discusión del proyecto de ley sobre secularización de los cementerios.

El Sr. SALAZAR ALONSO, presidente de la Comisión, lee el artículo primero, que ha sido nuevamente redactado y modificado por haberse aceptado algunos votos particulares y enmiendas.

El Sr. PITA ROMERO se ocupa de la situación de los Ayuntamientos de Galicia ante esta ley de secularización. En Galicia los Municipios están formados por más de treinta parroquias, cada una de las cuales tiene su cementerio. Dice que a esos Ayuntamientos no

se les puede obligar a adquirir todos los cementerios.

El Sr. GOMEZ ROGI (sacerdote) dice que el artículo primero nuevamente redactado es una vejez de los derechos de la Iglesia, que es propietaria de la mayoría de los cementerios de España. Dice que lo que se debe hacer es separar los cementerios católicos y civiles.

El Sr. BARRIOBERO dice que los cementerios son de los Ayuntamientos, que son los que pagan al personal. (Los católicos le interrumpen.)

El Sr. FERNANDEZ OSSORIO, encarándose con los diputados derechistas: —Ustedes al púlpito!

El Sr. GIL ROBLES: —Pero si S. S. ha solidado asistir a las procesiones del Sagrado Corazón con una vela en la mano, cuando era somatenista! (Gran escándalo, protestas, increpaciones y otros excesos que impiden oír al Sr. Barriobero, que sigue su discurso.)

El PRESIDENTE de la Cámara dice que considera terminado el debate sobre el artículo primero y que procede ponerlo a votación. (Las derechas se oponen.)

El Sr. GIL ROBLES dice que como el nuevo artículo leído por el presidente de la Comisión no lo conoce nadie, procede imprimirlo y repartirlo entre los diputados para que puedan formularse nuevas enmiendas.

El Sr. SALAZAR ALONSO manifiesta que no es posible hacer lo que pretende el Sr. Gil Robles, porque no se trata de un nuevo dictamen. Si se accediera a tal pretensión, las discusiones serían infernales y resultaría que se hacia una labor obstrucciónista, sin ningún fin práctico. (Aplausos.)

Se pone a votación el artículo primero. La votación es nominal porque así lo piden las derechas. Se aprueba por 229 votos contra 24.

Se pone a debate el artículo segundo.

El Sr. SAPINA defiende un voto particular en el que se pide que el artículo quede redactado en la forma siguiente: "Los cementerios privados hoy existentes serán respetados; pero en lo sucesivo no se autorizará que en ellos se efectúen nuevos enterramientos".

El Sr. SABORIT se ocupa de las sacramentales de Madrid y dice que representan un gran negocio que sólo beneficia a unos cuantos. Dice que lo ocurrido es verdaderamente vergonzoso, pero que, no obstante, deben ser respetados los derechos adquiridos.

El Sr. RICO expone algunos trucos a los que se apela para hacer enterramientos en los panteones particulares, de personas ajenas a la familia propietaria de la sepultura. Dice que lo que procede es determinar las personas que tienen derecho a ser enterradas en las sacramentales existentes en Madrid.

El Sr. GOMARIZ dice que eso de los derechos adquiridos es cosa muy vaga y que hay que acabar con los cementerios privados.

El Sr. GALARZA dice que no se debe legislar sólo para Madrid, pues en la mayoría de los pueblos españoles hay también derechos adquiridos que deben ser respetados.

Se muestra partidario de que desaparezcan los cementerios privados y dice que es verdaderamente vergonzoso lo ocurrido en Madrid con la Sacramental de San Martín.

El Sr. RICO expone que los principios de secularización que establece la Constitución deben ser llevados a la práctica en forma transitoria, a fin de respetar los derechos adquiridos.

Las leyes—dice—se han vulnerado siempre y se seguirán vulnerando; pero para impedirlo están los tribunales. Añade que se debe prohibir que en lo sucesivo no se entierren en los cementerios privados más que los miembros de las familias que tienen derecho a ello.

El ministro de JUSTICIA interviene brevemente. Dice que hay que respetar los preceptos constitucionales; pero que deja a la Cámara en libertad de acordar el respeto para los derechos adquiridos.

El Sr. SALAZAR ALONSO dice que recoge las manifestaciones del ministro de Justicia, y propone una nueva redacción al artículo segundo.

Liquidación por cambio de artículo

Abrigos piel 90 pesetas
Renard natural 16 pesetas
Pieles sueltas 1 peseta
Mantones Manila 25 pesetas

SOLO HASTA FIN DE MES

(Bajos del Teatro Victoria Eugenia)

Salón Miramar CINE SONORO
Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media
Sensacional estreno de "MAMA", por Catalina Bárcena
Adaptación: Martínez Sierra. — Dirección: Benito Perojo. — Casa editora: «Fox».

Desde el escaño

Caciques y sacramentales

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

"El espíritu de la República no ha llegado a los pueblos..." ¡Cuántas veces ha desembocado en el hemicírculo esta lamentación, que a veces viene manchada de sangre! Pero esta tarde no se ha suscitado el tema con tono plañidero ni acento airado, sino serenamente y con el plausible propósito de buscar el remedio—al menos parcial—a este grave problema del caciquismo, que será preciso extirpar y aniquilar si la República ha de ser algo más que una palabra sonora...

El plan anticaciquil que propone el señor Quintana, diputado "esquerrista", es bien intencionado, pero demasiado simple. Pretende que se declare disuelto a todos los Municipios que el 12 de abril fueron elegidos por el artículo 29. En tesis general, el razonamiento del señor Quintana es aceptable. No hubo elección, porque no había ciudadanía; el cacique imponía su voluntad, y los que el domingo eran monárquicos el jueves siguiente se llamaban republicanos. No existía solución de continuidad en el mando arbitrario, y casi siempre inmoral, de unas autoridades que no representaban al pueblo.

Junto con este caso puede presentarse el adverso: un pueblo donde el republicanismo o el socialismo eran tan fuertes que ni aun teniendo a sus valedores en el Poder se atrevieron los monárquicos a dar la batalla. A los Municipios constituidos en estas condiciones sería de Constituyentes republicanas.

Pero—convengamos en ello—la mayoría de los Concejos elegidos por el artículo 29 eran hechura del caciquismo, y son hoy un serio obstáculo para que la vida provincial se regenere. Destituyéseles enhorabuena, como indica el señor Quintana, y colóquense en su lugar suyo, por un solo mes y mientras se celebran las elecciones con todas las garantías necesarias, con sendas Comisiones gestoras, que no sean producto de un partidismo, no importa cuál, y que no contengan el menor residuo tipista.

Cuando el señor Quintana glosa esta parte de su proposición, le aplauden de todos los lados de la Cámara, menos del arca de Noé agrario-romana, donde se hace un silencio doloroso. Ni siquiera piden la palabra, cuando el señor Quintana les alude colectivamente, los dos ex asambleístas salvados del diluvio postdictatorial y agazapados, como en una tabla de salvación, en sus escaños.

El ministro de la Gobernación se adhiere a la toma en consideración de la propuesta, y deja para otro día el señalar sus discrepancias con la misma.

Y retornamos al debate secularizador, que se prolonga excesivamente. Los canónigos—de manote o de americana—que tan desaforadamente gritaron ayer, apenas intervienen hoy por boca de Gómez Roig, que no dice más de veinte palabras, todas coléricas y todas farras. La discusión se tramita entre los secularizadores en torno a la mejor manera de que el laicismo de los cementerios no sea una quimera por culpa de las sacramentales y de los campesinos privados. Se barajan cinco o seis fórmulas. Pedro Rico redacta una que está a punto de ser admitida unánimemente, pero que también—¿quién lo diría siendo su padre tan voluminoso?—tiene su punto flaco. Galarza denuncia, sin que los ultramontanos le desmientan, el macabro expediente de las sacramentales matritenses. Saborit expone la manera de evitarlo, y el debate termina sin acuerdo, porque la Cámara tiene que aprobar en sesión secreta sus presupuestos.

ISAAC ABETYUA.

TURISMO

Nuestro querido amigo don Carlos López de la Fuente, ha fundado en San Sebastián la casa de Turismo "San Sebastián-Expres", en cuyo domicilio (Plaza de Guipúzcoa, 11, existió la Cía. Española de Turismo, la que desde primero del año corriente ha dejado de funcionar en esta plaza.

No dudamos que el éxito acompañará a "San Sebastián-Expres", por que de todos es conocida la competencia técnica que el señor López de la Fuente posee en todos los aspectos referentes al turismo, tanto en viajes por ferrocarril y vapor así como en viajes combinados con autobuses.

HOTEL CARLTON

BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa: 20 pesetas.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Pies y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Teléf. 12-7-60

Ha fallecido en el Hospital José Capaldegui

Ayer tarde dejó de existir en el Hospital de San Antonio Abad José Capaldegui, que resultó gravemente herido ayer al estrellarse contra el chaflán del hotel de Londres con un automóvil que, con otro individuo, había sustraído para pasearse.

El otro sujeto, llamado Cayo Cursieres Barrenechea, que según parece iba al volante al ocurrir el accidente, y a quien se detuvo momentos después en su domicilio, ha quedado a disposición del juez de Instrucción.

Ayer se presentó en la Comisaría de Vigilancia, espontáneamente, Pedro Alberdi Zuazo, de diecinueve años. Manifestó que antes de ocurrir el accidente se había paseado en el automóvil siniestrado, continuando después en el coche los dos protagonistas del suceso.

Joaquín M. Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Bigado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim. 31. 1.º Teléfono 1-25-06.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 7 :: Teléfono 40-3-77

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NÁRICA, 12 :: Teléfono 4-18-00

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

LA COLA DE LA HUELGA

Capítulo de aclaraciones

Una nota del gremio de industriales panaderos de San Sebastián y otra de la Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa. - El juez ha decretado once autos de procesamiento

EL GREMIO DE INDUSTRIALES PANADEROS DE SAN SEBASTIÁN A LA OPINIÓN PÚBLICA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Habiendo visto en la Prensa las manifestaciones hechas por el alcalde de esta ciudad, señor Sasiain, en la sesión pública celebrada el día 13 del actual, se ve obligado este Gremio a acudir a la misma para rectificar dichas manifestaciones, por estimar carecen de veracidad, sin duda por estar deficientemente informado.

No es cierto que los industriales panaderos nos ofrecimos a fabricar el pan cuando supimos que las autoridades habían encargado traer pan de las provincias limítrofes y fabricarlo en la Intendencia; todo lo contrario. Los industriales acudimos el viernes, a las once de la noche, al despacho del señor gobernador, donde se hallaban reunidas todas las autoridades, ofreciéndonos a fabricar el pan con todos los elementos que dispusieramos, en caso de que los obreros no se presentaran al trabajo a las dos de la mañana (cuya hora es la autorizada para dar comienzo a las labores de la panadería).

Lo único que solicitamos fué que la autoridad garantizara nuestra seguridad personal y la libertad de trabajo. A esto opusieron algún reparo, alegando no contaban, de momento, con suficiente fuerza para distribuirla en las 27 panaderías de la capital; entonces, nos propusieron concentrar la fabricación en tres o cuatro panaderías de las más importantes, y a esto nos opusimos porque la experiencia adquirida en recientes conflictos análogos nos demostraba que era más práctico que cada industrial fabricara el pan en su respectiva panadería.

Los patronos panaderos propusimos entonces a las autoridades que, en previsión de que los obreros no acudieran al trabajo a las dos de la mañana, se gestionara traer pan de fuera, asegurando así totalmente el abastecimiento de la ciudad. Esto ocurría a las doce de la noche del viernes.

Terminada la reunión en el Gobierno civil, el Gremio dió las órdenes necesarias a todos los industriales para que la fabricación del pan comenzara a las dos de la mañana. Llegada esta hora, vimos que la mayoría del personal obrero acudía a trabajar, desoyendo la actitud ilegal en que se habían colocado los obreros que acordaron el paro en la Casa del Pueblo. En este momento nuestro presidente, señor Iraola, llamó al señor gobernador para darle cuenta de que habían comenzado los trabajos con normalidad y que, por tanto, podía suspender las órdenes dadas para traer pan de fuera y de fabricar en la Intendencia, asegurándole que el abastecimiento de pan estaba garantizado.

Y buena prueba de que el abastecimiento estaba asegurado tenemos en que la noche del sábado al domingo suspendieron la elaboración siete panaderías, ya que, habiendo forzado la fabricación el día anterior, quedaba todavía pan sobrante para vender el domingo.

Y en lo referente a que no acudimos al señor secretario de las Cantinas escolares, también las manifestaciones del señor alcalde son inexactas.

El señor alcalde llamó el domingo por la mañana a una representación del Gremio, para darle cuenta que se habían fabricado 1.800 kilos de pan en la Intendencia. Se le preguntó cómo se había fabricado esa cantidad de pan habiendo garantizado nosotros a las autoridades el abastecimiento; contestó el señor alcalde que lo ignoraba, y que lo único que él podía decirnos era que había ordenado al secretario de las Cantinas, señor Inaraja, distribuir ese pan entre los establecimientos benéficos, comedores, cantinas, etcétera, y que si había algún sobrante, lo ponía a nuestra disposición para su venta.

Nos pusimos al hablar con el señor Inaraja, quien a las cuatro de la tarde nos comunicó que la cantidad que quedaba sin colocar era pequeña: escasamente 400 kilos. Entonces nuestro secretario, deseando coadyuvar a la colocación de ese remanente, preguntó a todas las panaderías si les faltaba pan, y todas ellas contestaron que tenían pan sobrante.

Este Gremio lamenta vivamente la ligereza con que se ha obrado en este asunto al hacer públicas unas acusaciones que carecen totalmente de veracidad, y que van en perjuicio de unos industriales que siempre y en distintas ocasiones han demostrado saber cumplir con sus deberes, poniéndose a disposición de las autoridades para mantener el abastecimiento de la población, y sin tener

para nada en cuenta política de ningún género."

UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPÚZCOA

Aclarando alusiones

Recibimos el siguiente escrito: "Con motivo de la pasada huelga de cuarenta y ocho horas planteada por la Federación Local de Sociedades Obreras, parte de la Prensa donostiarra y parte de la opinión ha hecho, y sigue haciendo, comentarios no muy favorables a la actuación de este organismo, que conviene esclarecer para desvirtuar falacias.

La U. G. T. de Guipúzcoa ha tenido, tiene y tendrá por condición no ser fácil a sugerencias más o menos discoloras que actualmente se prodigan por obreros que ven un desacuerdo en nuestras tácticas, y no considerar las argumentaciones, siempre hueras, de la Prensa derechista al discurrir sobre temas como el que ahora se comenta.

En esta ocasión, la Prensa derechista nos ha confundido, quizás con despiadada intención, lamentablemente. Nos inculpa del movimiento; nos moteja de socialistas, cuando respondemos a una estructuración nacional e internacional exenta de ideologías; nos tilda de cobardes y, con sarcasmo inaudito, nos achaca competencias radicales con los elementos anarco-comunistas.

La U. G. T. de Guipúzcoa tenía anunciada la huelga a la primera autoridad de la provincia con el tiempo suficiente para tomar medidas de abastecimientos y custodia, y hubiera ido a ella si a última hora orden contraria del organismo nacional no hubiera recomendado lo contrario.

La disciplina volvió el acuerdo, y la Federación Local de Sociedades Obreras estimó oportuno llevar adelante lo que la U. G. T. de Guipúzcoa había iniciado.

El hecho de que la U. G. T. de Guipúzcoa, localmente, secundara el movimiento planteado por la Federación Local de Sociedades Obreras, representa competencias radicales con los anarco-comunistas, exagerada cobardía, etc., etc., pululadas por la Prensa derechista?

¿Deseaban los maledicentes y esta Prensa que la U. G. T. de Guipúzcoa se opusiera al movimiento de los trabajadores afectos a la Federación Local de Sociedades Obreras, para que hubiera sobrevenido una lucha fratricida entre los dos organismos, que, por consecuencia, motivara una perturbación local?

¿Se deseaba esto?

Los trabajadores de la U. G. T. de Guipúzcoa, con la postura adoptada, han evitado esta lucha, y han evitado, también, la acción represora de las autoridades, que seguramente hubiera existido.

Para terminar: al Comité ejecutivo de la Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa le interesa hacer constar, para lo sucesivo, que este organismo hará lo que quiera hacer, no lo que se quiera que haga, e irá donde tenga que ir, y no donde se le quiera llevar. — El Comité."

EL JUEZ HA DECRETADO ONCE AUTOS DE PROCESAMIENTO

El juez de Instrucción, Sr. Rodríguez Dranquet, se ha ocupado con gran actividad en la labor de comprobar la participación que cada uno de los detenidos tuvo en la pasada huelga de 48 horas. Después de un trabajo abrumador para decretar las libertades o dictar autos de procesamiento a que hubiere lugar, en el término de 72 horas, decretó la libertad de treinta y tres de los detenidos que estaban a su disposición en Ondarreta, y dictó auto de procesamiento, por el delito de sedición, contra los siguientes encarcelados: Jesús Miguel Martín, Jesús Labiano Yoldi, Sebastián Olasagasti, José Alonso Cincunegui, Félix Cuenea Andueza, Ricardo Urondo, Ignacio Villar Azcárate, Pedro García Velasco, Pedro Aramendi Laca, Valeriano Urreisti Olloquiugui y Jesús Larrañaga (a quien se busca, así como a otros).

RELOJERIA LA HORA
Relojes suizos y taller perfecto de reparaciones

Miracruz, 28 Teléf. 1.48-76
(Frente a la iglesia de San Ignacio)

EN LA DIPUTACION

Reunión de la Gestora

El señor De los Toyos protesta enérgicamente de las manifestaciones del señor presidente en las que atreverse al Partido Socialista la causa, en parte, de la actual crisis económica

Recibimos la siguiente nota de la reunión celebrada ayer por la Comisión gestora:

«El señor De los Toyos, en nombre de la minoría socialista manifiesta que tiene que expresar su más energética protesta contra las manifestaciones que, hace aproximadamente veinte días, hizo el señor presidente a los periodistas en su entrevista diaria con ellos en el despacho de la presidencia, atribuyendo a la política seguida por el partido socialista una de las causas de la crisis económica que existe en España, por ser completamente tendenciosa y temeraria semejante afirmación; y propuso que, teniendo en cuenta que las alusiones declaraciones del señor presidente se habían publicado en todos los periódicos de la localidad, se diesen igualmente a la publicidad las manifestaciones de la minoría socialista para que sirviesen de pública rectificación a las primeras.

Así se acuerda por los reunidos.

—Aprobar el proyecto de camino vecinal de primer orden de Elgueta a Eibar y someter un ejemplar de él mismo a la aprobación de estos Ayuntamientos, como requisito previo para anunciar la subasta de las obras de construcción del citado camino.

—Declarar caminos vecinales de primer orden el que partiendo de la villa de Alza termina en Martutene, y el que arrancando en el punto denominado Casares, empalma en Buena Vista con el camino que se dirige a aquella villa.

—Conceder la subvención reglamentaria de 2.500 pesetas a don Ignacio Olasagasti para construir un caserío, en el barrio de Loyola, con sujeción a las bases de higienización aprobadas por la Diputación.

Gobernación. — Abonar a la Junta provincial de la Lucha Antituberculosa la cantidad de 50.000 pesetas consignada en el presupuesto vigente para las obras del Sanatorio de Andasarrate y encomendarle el estudio

de las bases para la administración y sostenimiento del mismo.

—Comunicar al Comité del Sindicato del Trabajo, que la Diputación toma en consideración la conclusión adoptada por el mismo de que se intensifiquen las obras de utilidad pública y respecto de las tres restantes conclusiones que no son de competencia de la Corporación provincial.

—Aprobar varias propuestas de la Ponencia de Teléfonos, entre ellas una relativa a la instalación de un locutorio en el barrio de Landeta, de Azpeitia.

Hacienda provincial. — Aprobar la Memoria de la Caja de Ahorros provincial correspondiente al año de 1930.

—Aprobar un informe de la Comisión de Miqueletes proponiendo pase a la Comisión provincial, para su resolución, la petición del Ayuntamiento de Irún sobre el establecimiento en la Alhondiga Municipal de los depósitos particulares.

—Acordar informe urgentemente la Comisión de Hacienda el escrito presentado por el gremio de cosecheros y vendedores de sidra.

Se ofrece

Persona formal de 32 años, con buenos informes y garantía metálica para cobrador, sereno de hotel, comercio, garaje o cosa análoga.

Informarán en esta Administración.

Automovilistas

Próximamente en venta acumuladores a precios de fábrica, garantizados. Fábrica y talleres, Prim, 18.

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca León, porque es la mejor.

FABRICA DE IMPERMEABLES
"PETIT PARIS"

ALGUNOS PRECIOS

Checos caballero	desde 25 ptas.
Impermeables señora	" 12 "
Trincheras caballero	" 25 "
" niño	" 9 "
Cuerinas	" 15 "

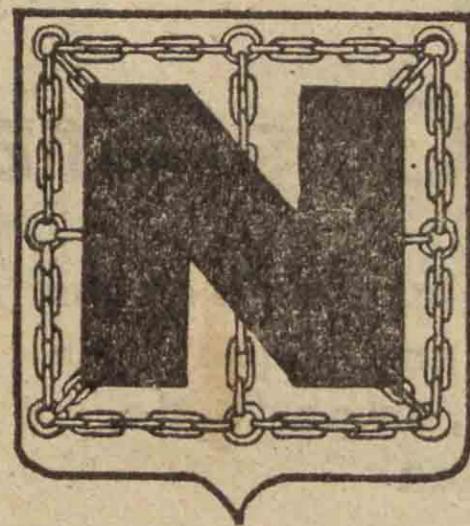
Obreros: Sección especial en buzos, bombachos, guardapolvos, etc.

SASTRERIA ECONOMICA

Trajes a medida desde 68 ptas.

"PETIT PARIS"

Calle de Urbieta, 39



NAVARRA

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 15 (1 m.)

MITIN FERROVIARIO

Presidiendo el primer teniente de alcalde de Pamplona, don Corpus Dorronsoro, que pertenece al partido socialista, y con gran concurrencia de público, se celebró ayer en el salón de actos de las escuelas de San Francisco el ansiado mitin ferroviario.

Hizo uso de la palabra Aníbal Sánchez, vocal del Consejo Superior de Ferrocarriles, que expuso la posición del Sindicato Nacional Ferroviario en relación con la elevación de salarios y la nacionalización de los ferrocarriles, exponiendo con gran acierto las razones que asistían para pedir aumentos de salarios y lo injustificado de la actitud pasiva de las Compañías.

Hubo algunas interrupciones por parte de algunos adversarios políticos del disertante, pero no se produjo alteración del orden y el acto terminó sin incidentes serios.

MITIN EN BURLADA

El próximo sábado disertará en el Centro Republicano de Burlada el competente abogado de Pamplona y consecuente republicano don Enrique Artiz.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, don Manuel Andrés, hizo ayer las siguientes manifestaciones a los periodistas que acudieron a su despacho oficial:

La gerencia de la fábrica de bolsas de Villava le había enviado una comunicación asegurándole que no se infringía en sus talleres la jornada legal de las ocho horas.

En vista de dicha comunicación, el gobernador solicitó de la gerencia de la fábrica una nota detallada de los horarios de trabajo.

Le visitó una comisión de propietarios de tierras de Buñuel, con los cuales conversó extensamente. Encargó al alcalde de dicho pueblo que le envie una detallada relación aclaratoria de todos los extremos relativos a la cesión de tierras, y citó a los comisionados para una reunión que se celebrará el próximo martes en su despacho oficial, y a la cual deben concurrir representantes de los propietarios y de los obreros, a fin de llegar a una solución definitiva del asunto. Les hizo constar a los comisionados que para que terminen este y otros asuntos en beneficio de todos, les recomendaba un espíritu de máxima transigencia, y si ésta no existía, él sabrá cumplir con su deber, con la mayor imparcialidad e independencia.

Le visitó también el alcalde de Sesma para tratar de la forma de dar colocación a los obreros de dicho pueblo, pertenecientes a la Unión General de Trabajadores y al Círculo Católico.

El alcalde y una comisión de vecinos del pueblo de Gozalaz le pidieron autorización para que los mozos puedan, según la tradicional costumbre, jugar a la pelota en el atrio de la iglesia.

Una comisión del Ayuntamiento de Larraga le visitó para tratar del asunto de las corralizas, acordándose celebrar una reunión con los propietarios.

También le cumplimentaron el alcalde y una comisión del pueblo de Garayo, otra del pueblo de Cabreita, otra de Murchante y otra de Viana.

De Pamplona le visitaron el secretario del Tribunal de Menores y varios amigos particulares y políticos.

LOS CASOS DE TRIQUINOSIS

Dijo también el gobernador a los periodistas que había recibido quejas por la frecuencia con que se dan casos de triquinosis en Alsasua, y que por ello había requerido al veterinario de dicha villa para que formulase las correspondientes denuncias, creyendo éste que la enfermedad obedecía a un mal régimen en la cría de los cerdos y al abandono en que se dejaba a esos animales.

Creía el señor Andrés que se imponía una intensa campaña sanitaria, y en tal sentido había dado órdenes al inspector pecuario. Creía también que no había motivos para una seria alarma sobre este asunto.

EL GOBERNADOR A MADRID

El señor Andrés dijo a los informadores de Prensa que había conferenciado telefónicamente con el subsecretario del ministerio de la Gobernación, dándole cuenta de sus impresiones acerca del estado general de la provincia, y añadió que pronto irá a Madrid para informar verbalmente al Gobierno acerca de diversos asuntos de Navarra.

ROBO DE PIELES

El último día 13 se cometió un robo de pieles en el matadero de la villa de Funes. Los ladrones forzaron la puerta principal y se llevaron pieles valoradas en 70 pesetas.

LA JUNTA DE VEINTENA

Para discutir y aprobar los presupuestos municipales ordinarios para el ejercicio de 1932 se reunió ayer, a las siete de la tarde, la Junta de Veintena, presidida por el alcalde de la ciudad.

Se aprobó sin reparo el acta de la última sesión.

El alcalde, señor Garbayo, hizo uso de la palabra para resaltar que la aprobación de los presupuestos tiene suma importancia, e invitar a los reunidos a que estudien detenidamente las diversas partidas.

Se leyó el informe de la Comisión de Hacienda, remitiendo el proyecto de presupuestos generales, en el cual se consignan las cantidades correspondientes a gastos ineludibles y los ingresos necesarios para cubrir esas atenciones.

El señor Alfaro dijo que entendía que los ma-

yores contribuyentes deben ser los que más consumen y no los que actualmente figuran como tales. Añadió que los Ayuntamientos deben tener franca autonomía.

El resumen de los presupuestos es el siguiente: Ingresos, 3.658.114'47 pesetas; gastos, igual cantidad.

El alcalde volvió a hacer uso de la palabra para exponer que podían ser reducidos sus gastos de representación, que en la actualidad son 15.000 pesetas. La reducción podía ser a 5.000 pesetas, pues él no ha dispuesto de un solo centavo de la consignación en gastos particulares, utilizándola sólo para servicios justificados.

Se entabló una larga discusión acerca de si deben o no ser reducidos dichos gastos de representación, teniéndose en cuenta de si debe o no ser retribuido el cargo cuando la persona que desempeña la Alcaldía no tenga una posición económica desahogada.

Por último se aprobó la proposición del señor Mata, en el sentido de que se fije para gastos de representación de la Alcaldía la cantidad de 10.000 pesetas. Votó en contra el señor Azcárate.

La sesión, de la cual daremos cuenta detallada mañana en cuestión de cifras, se levantó a las nueve y cuarto de la noche, y se continuará hoy a las seis de la tarde.

DEL MAGISTERIO

Se admite la renuncia del cargo de maestro interino de Cirauqui a don Pablo Iriarte, y se nombra para dicha escuela a don Saturnino Gascón Ramírez.

Se remiten a la Ordenación de Pagos nóminas de haberes devengados por el maestro fallecido de Abiltas, don Benito Gines.

Se declara cesante a un maestro interino por tener abandonada la enseñanza.

El día 12 del actual han quedado cumplimentados todos los acuerdos tomados en la última sesión del Consejo provincial, celebrada el sábado 9, entre los que figura la petición hecha a la Dirección general para que se provean cuantos antes las escuelas desiertas y hoy vacantes para los turnos de ingreso en número de 154 para maestros y 30 para maestras. Del mismo escrito se ha dado cuenta a la Diputación foral y provincial.

El sábado 16 celebrará sesión el Consejo provincial para informar los expedientes de los maestros aspirantes a la Escuela preparatoria afecta al Instituto y para aprobar el almanaque escolar de la provincia.

Se nombra maestro interino de Aria a don Silvano Mendoza.

REGISTRO CIVIL

Ayer se hicieron las siguientes inscripciones: Nacimientos. — María Teresa de Jesús Unciti Urniza.

Maria del Camino Urbelz Gorraiz.

Ana María Micaela Gastesi.

Jesús María Félix Avila Pabollet.

Defunciones. — Juana Zabalza, de 66 años, de Galar, Hospital civil.

Miguel Urdanzo, de 28 años, de Echarri; Robahepa, 48, primero.

Pilar Alfaro, de 43 años, de Fitero; San Agustín, 18, tercero.

Maria Teresa Garde, de cinco años, de Tudela: Navarrería, 18, primero.

Matrimonios. — Florencio Barberena, de Garralda, con Pilar Iribarri, de Arizcun.

Jerónimo Huici, de Lecumberri, con Julianita Lacunza, de Irurzun.

Rafael Pérez, de Valtierra, con Faustina Muro, de Pueyo.

ECOS JUDICIALES

Señalamientos. — Vista en juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Aoiz, seguida contra Mariano Gómez, por estafa. Defensor, señor Goñi; procurador, señor Beriain. Declararán cinco testigos.

Vista en juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Tafalla seguida contra Santiago López Landa, por uso de arma sin licencia. Defensor, señor Rodríguez Iriarte; procurador, señor Iriarte. Declararán dos testigos.

El último domingo se celebró "con la mayor cordura" en el frontón Euskal-Jai de Pamplona un mitin carlo-integrista, no ocurriendo después absolutamente nada.

No suelen decir ellos que las provocaciones parten siempre del otro lado!

Si no hay más que "amagarlos" un poco para que se porten como mansos corderos... La estaca para los malos, no para éstos que son "mu requetebuenos".

En la página 7 del último número extraordinario de "Ahora" leemos:

"Los afiliados a la C. N. T. afirman que tienen 250.000 parados, y se niegan a dar soluciones para el conflicto a la burguesía."

Debajo de estas líneas y en la misma página leemos:

"Solución de los Hermanos Maristas, a base de bifosfato de cal. Reparador insuperable del organismo débil."

Y luego hay quien pida la expulsión de los frailes de España!

Los "patriotas". Así llaman los jeltkides a los que se subieron al balcón de la Diputación el día 3 del pasado mes de diciembre. Los "pa-

tristas" les vuelven a llamar el órgano "independiente-separatista" de la calle de Zapatería, mientras están en "chirana". Los "patriotas" son homenajeados, pero en segunda convocatoria, porque al primer anuncio del banquete en honor de los "mártires euskos" no acude casi nadie, a pesar del gran entusiasmo desarrollado por el caracterizado "basko" Goñiko-tar y de haberse esforzado lo indecible para organizar el homenaje espontáneo a los "héroes patriotas".

"La noche está sin nubes, tranquila está la mar."

"Por qué, por qué temblaaaar!"

Es que los ex monárquicos y aspirantes a enclufistas se impacientan de lo que tarda en volverse otra vez la tortilla. Ya casi va a hacer el año de la proclamación de la República, y esto parece que va a durar bastante. Se ha inventado cuanto en la mente de los monárquicos cabe para ver si esto termina de una vez. Ultimamente han mostrado sus mayores efusividades por la Guardia civil, con ocasión de los tristes sucesos de Castilblanco, para ver si de esa forma se armaba una tremolina y caía todo el régimen; pero ¡qué si quieren! Hasta hemos visto con simpatía tales entusiasmos, puesto que es en lo único que monárquicos y republicanos hemos coincidido "desde que nos conocemos".

Señor alcalde de Pamplona: ¡puede decirnos qué hay de aquello de las responsabilidades y de la revisión de los cargos dados ilegalmente durante la dictadura?

Si es capricho la pregunta, no nos haga caso. Tenemos entendido que existe una Comisión encargada de resolver tan "enojoso" asunto, dando explicaciones al pueblo para que sepa lo que hay. Esta Comisión lleva actuando desde hace medio año y todavía no ha terminado el expediente. ¡Habrá que verlo el día que lo lleven al salón de sesiones!

Hay militares retirados, con todo el sueldo, que siguen siendo tan monárquicos como el día en que salieron de la Academia en los tiempos de Alfonso. Se reúnen, mascullan palabras en son de conspiración y hasta esperan que vuelvan los días en los cuales ostenten nuevamente toda la hojalatería monárquica... pero no renuncian al "enchufe" que la República les ha concedido sin que se molesten más que los días primeros de mes para cobrar. ¡Los hay desagradecidos!

En qué se diferencia la monarquía de la República?

En Pamplona no lo sabemos, pues no se nota absolutamente nada.

KOZKOR.

Espectáculos

SALÓN PROYECCIONES. — Hoy, viernes, a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche, estreno de la superproducción de la First National titulada "La cárcel redentora", por Richard Barthelme y Betty Compson. — El domingo próximo la película "Misterios de África", de emoción inolvidable, científica, interesante y documentada.

COLISEO OLIMPIA. — Hoy, viernes Fémina, a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche, la regocijante película "Vida nocturna", en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy. Después "Un hombre", por Williams Haines.

Desde Goizueta

COSAS DE LA VILLA

Por haber denunciado desde estas columnas al encargado del Teléfono de la villa—secretario del Ayuntamiento y Juzgado—, por no extender recibo de las cantidades percibidas por confecciones telefónicas y, lo que es peor, por no llevar anotaciones de las cantidades cobradas, con el fin de entregar las recaudaciones, evitando suspicacias, nos motejó nuestro "homo sapiens" de "indeseable"; y si a lo expuesto anteriormente añadiese que la cabina del citado Teléfono está arreglada por el alcalde y algún concejal, trabajando a cuenta del erario, para que nuestro funcionario se entere desde su cocina de cuanto se habla, como es público y notorio, de qué ha de motejarnos?

De nuestras indagaciones hemos colegido que la causa de no extender recibos radica en la ilegalidad del teléfono; pero nadie se explica la causa de no llevarse anotadas las cantidades percibidas, existiendo el precedente de haber sido exigido a su antecesor.

Acaban de enterarnos de que el citado secretario percibió una respetable cantidad en concepto de gratificación por haber conseguido el teléfono, cuando la realidad nos dice que de mediar una denuncia en forma debida nos quedamos sin teléfono después de habernos quedado sin pesetas.

La misma anarquía que existe en la administración de este teléfono municipal, que aparece en el listín en la subcentral de Hernani con el número 7.160, a nombre de don Pedro Aizcorbe, se nota en otros ramos administrativos, y existiría mientras nos mangoneen estos carlojeltkides y en especial nuestro aludido funcionario, que

en tiempos dictatoriales, y según nos refiere un amigo, hacía besar a sus convecinos la manga de su abrigo que por azar rozó la manga de Primo de Rivera, y ahora comete la baladronada de jactarse de no haber izado en la Casa Consistorial la bandera republicana.

POR PRESTIGIO Y AUTORIDAD!

Por haber llamado la atención del cabo de la Guardia civil pidiéndole un poco de imparcialidad en sus actuaciones, siempre favorables a los enemigos del régimen, se nos hizo la fogata de virutas de amenazarnos con un proceso, se requirió nuestra presencia en el cuartel y cuando amontonamos en sendas cuartillas nuestros descargos probatorios, muy a pesar nuestro, se nos dejó en el cesto del olvido...

Ahora esperamos no acontezca lo mismo con el siguiente toquecito. El día de Inocentes anudó dicho señor paseando por la villa con una divisa con los colores encarnado, blanco y verde (los colores nacionalistas) prendida de la capa, causando la hilaridad de jóvenes y viejos.

Según nos informan, la divisa estaba cosida con más de diez puntos, motivo este (sin que alardeemos de detectives) para esclarecer el asunto y evitar el doble ridículo, cosa que ne dudamos se hubiera hecho de ser un corresponsal nuestro el presunto culpable. ¡Aquí las energías, señor cabo! —Un hijo jatorra.

De Lecumberri

SABE ALGO DE ESTO EL SEÑOR GOBERNADOR?

En estos pueblos de la montaña, donde aún no quieren oír la voz de la cultura y, por consiguiente, desconocen en absoluto lo que es el régimen republicano, es muy corriente el oír disparates contra el mismo.

Aunque es imperdonable que en el año en que vivimos existan seres humanos que vivan o pretendan vivir como se vivía en la edad antigua, no los considero a éstos responsables del atraso en que viven, ni de la apatía y retramiento de que adolecen.

En más de una ocasión he intentado hablar con algunos de ellos sobre el actual régimen, y esto ha sido lo suficiente para huir de mí. En cambio, en los pórticos de las iglesias se quedan extasiados oyendo las santas palabras que allí suelen pronunciarse.

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

Notas de arte

El pintor y su público

I
Prescindamos de toda necesaria irradiación de la obra de arte, de todas sus proyecciones simpáticas, de todo lo que no es la misma obra confinada en un marco; atengámonos sólo a ella, tal como el autor quisiera acabarla. He aquí un cuadro. Supongamos que ante él, por voluntad del autor, no nos sentimos admirados. No atraídos por cebo alguno de simpatía, no subidos de tono vital ante la grandeza escasa o inexistente de la obra. Es un cuadro que no se propone sino sorprendernos con su petulante—o inocente—originalidad. ¿Qué hacer ante este cuadro? ¿Por dónde comenzaremos su valoración, supuesto que en él encontramos un alisbo de valores?

Se prescinde aquí del franco "despropósito" de la imbécil "bouteade". No vamos a parar la atención ante algunas bromas pesadas de los últimos tiempos, en las que sólo se pretendía irritar al público. Sólo nos fijamos en todo y sólo aquello que nos da una impresión artística desde el momento que cae en nuestro círculo de atención. ¿Qué hacemos, repito, ante ese cuadro?

Ante todo, valorarlo, encontrar en él uno al menos de sus posibles valores estéticos. La intuición más romana, confiesa que hay algo ante sí que sobrepasa los límites de la artesanía; la comprensión más tarda llega a ponerse en algo de acuerdo con el autor y, franca o a regañadientes, declara que allí se ha producido una obra bella.

Dijimos "de acuerdo con el autor"; es decir, coincidiendo ambos de uno u otro modo en igual mundo, en una zona común de ideas, partiendo de algo firme, quizás rudimentario, donde autor y espectador puedan hacer hincapié. No importa que algo en el cuadro nos irrite, que algunos de sus valores pasen inadvertidos; del mismo modo el que se acerca a la filosofía puede padecer miopías o cegueras respecto a muchas verdades, pero, en lo último de su turbio pensamiento, habrá siempre una piedra sólida y clara, la de un primer principio evidente, la de una verdad admitida por el maestro y por el aprendiz.

II

El espectador de un cuadro, repito, se encuentra dándose la mano con el pintor en una zona común. ¿En cuál? En aquella donde, eternas, inamovibles, están guardadas las formas. Como se guarda el patrón de medida en un lugar inatacable por lo cotidiano y advenedizo.

El sistema métrico decimal puede prácticamente subsistir, toda industria y el comercio pueden ordenadamente realizar sus faenas, porque comerciantes e industriales coinciden todos en aceptar ese metro-tipo vigilado por la ciencia. De la misma manera todos los artistas—autores y espectadores—, pueden realizar sus faenas intelectuales ante un cuadro, porque, independiente de ellos, hay un mundo de formas inatacables por lo cotidiano y por lo advenedizo.

Este mundo de formas no es, precisamente, un mundo de bellezas; estas formas están allí a merced del artista como del artesano o cualquier hombre vulgar. Tampoco el metro-tipo es por sí mismo otra cosa que un producto científico; para obtener de él fines económicos, es preciso lanzarlo a un mostrador. Para que ese tesoro común de formas adquiera rango estético, es preciso lanzarlo a un cerebro de artista. (Dejemos aquí la cuestión de "lo bello natural". En general, todo valor estético, para ser admitido como tal, necesita del concurso del hombre. La naturaleza posee todo un rico instrumental—colores, perspectivas, espacios, sonidos, piedras—; pero sus melodías son siempre confusas: sólo la inteligencia ordena y armoniza. "Naturaleza—escribe Luis Müller—, es, para el artista, todo lo no trabajado todavía, artísticamente". La misma fotografía artística es un producto de la investigación humana. La naturaleza podrá enorgullecerse de poseer ciertos valores comunes con el arte; pero nunca podrá exhibir toda la gama que el artista tiene entre sus manos.

Esta concurrencia de autor y espectador era fatalmente necesaria. El artista—hablamos del hombre leal a su arte, no del caprichoso o aficionado—, tenía que contar con el público. El más empedernido narcisista habría de pensar en alguien que contemplase las coqueterías del autor ante su espejo. De modo que, uno de los pensamientos fundamentales del autor había de ser—fue así siempre entre los grandes artistas—, dar a los valores estéticos preferidos y subraya-

dos en la obra, un carácter de comprensibilidad mayor o menor según la agudeza del autor o del espectador, pero siempre de comprensibilidad.

Aun el artista más alto lanzaba a la muchedumbre sus escalas de seda. No importa que por ellas pudieran subir pocos. La corriente se había establecido. Y lo demás, apenas era ya arte, era cábala; era un mundo aparte del que se podía en absoluto prescindir. Los otros dos universos, el del arte y el de la naturaleza se enlazaban por lo más sutil, por lo más delgado y frágil que darse puede, por la línea. Se enlazaban dos mundos por medio de ese hilillo imperceptible que al pasar por unas manos temblaba, vibraba con la misma vehemencia del pintor; se calentaba con su mismo fuego; se transfiguraba, era ya otro.

He aquí la obra del artista: interpretar una forma.

En el arte hay dos grupos de inteligencias: autores y gozadores. (El más artista se produce cuando una de las segundas quiere ser de las primeras). Los que gozan del arte exigen, deben exigir de los autores esa última zona, ese radical principio de valoración mediante el cual cualquier arte puede ser traducido, total o parcialmente, al idioma del espectador. El número de interpretaciones de una forma cualquiera es incalculable, como pueden ser muchas las desinencias de una misma raíz; pero ésta y la forma son inalterables. Sólo así podrá establecerse alguna lógica en el pensamiento y en el cuadro.

Y no temamos insistir en este paralelo entre la línea—límite de las formas y las raíces verbales—, límite del pensamiento. La línea es el pensamiento del cuadro. Toda la profunda originalidad de un cuadro arranca, sólo puede arrancar, de una personal interpretación de las líneas. Ya lo sabéis, dibujantes: vosotros sois los filósofos de la pintura. He dicho toda la profunda originalidad; porque hay después otras muchas originalidades periféricas, aparte de las que produce el encuentro de las formas con su piel, de la línea con el color.

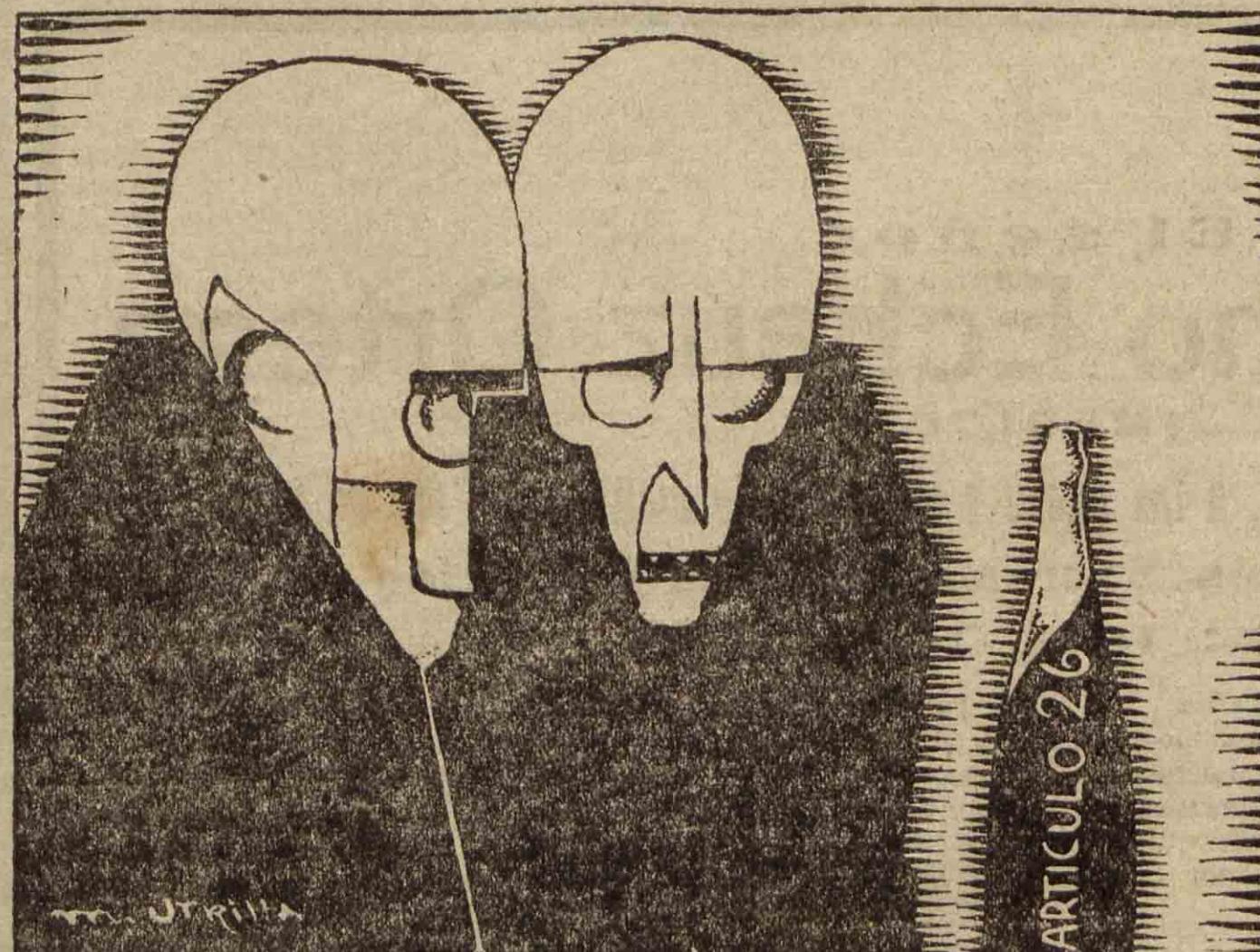
La línea es lo último que se vé de las cosas. Por eso es tan difícil de atrapar; está ahí, delante de nosotros y no la vemos; el profano no la vé, necesita de intérprete. Pero las cosas—en la naturaleza y en la pintura—, valen por su perfil. Los demás valores son más caedizos, fáciles de transmutar, más seductores quizás, porque desde un primer término petulante nos hacen guíos invitándonos a detenernos allí, a gozar fácilmente de los sofismas del color, de las gracias menudas de la anécdota.

Benjamín JARNES.

(Prohibida la reproducción).

A. M. D. G., por M. Utrilla

(El Sr. Botella Asensi pide que se cumpla el art. 26 de la Constitución, que dispone la eliminación de la Compañía de Jesús.)



—¡Vaya Botella! ¡Qué manera de destaparse!
—¡Ya, ya, menudo taponazo!
—Como que ese artículo 26...
—No me diga, hermano. Va a ser nuestro artículo mortis.

¿Va Alemania hacia el fascismo?

Ambiente de revolución y peligros de guerra

y II

Durante mi estancia en Alemania experimenté constantemente la sensación de hallarme rodeado por un ambiente que me recordaba Rusia. Ello se debía a dos hechos tan sólo. El primero es que virtualmente nadie cree ya en la sensación de los principios individualistas del siglo XIX. Como prueba puedo citar este párrafo de uno de los más importantes diarios conservadores: "No cabe negar que, así en sentido político como en sentido científico, la mitad de los alemanes son hoy socialistas, hasta sin saberlo".

El segundo hecho es que nadie cree ya tampoco que la sociedad actual puede continuar en la forma en que está constituida. Y cómo podrían creerlo (teniendo en cuenta que Alemania carece de los sólidos cimientos históricos que poseen Francia o Inglaterra) cuando vé uno que tres de cada diez hombres que encuentra por la calle se encuentran sin empleo; que el Banco más seguro hoy puede declararse en quiebra manana; y que el presente canciller, el doctor Heinrich Brüning—un hombre moralmente respetado por todos— ha impuesto a sus compatriotas un sistema de restricciones y de impuestos que deja tan escaso margen a la iniciativa privada?

¿Qué de extraño que en semejantes condiciones muchas gentes y entre ellas no pocas que hasta ayer despreciaban y odiaban a Hitler, empiecen ahora a decir: "Bueno, ensayemos sus remedios. Después de todo no pueden ser peores que los actuales". Menos extraño aún que, en tales condiciones psicológicas, se respire en el aire de Alemania cierto olor a revolución, cuando menos a cambios radicales y violentos.

Es cierto que el canciller Brüning ha reconstituido su Gabinete confiando el ministerio de la Gobernación al general Groener, que es también ministro de la Defensa nacional. Groener es uno de los poquísimos generales prusianos cuyas convicciones sean profundamente republicanas. Y el hecho de que ahora tiene en sus manos las dos carteras pone a su disposición inmediata, para la protección del régimen republicano, un ejército espléndidamente seleccionado de 250.000 hombres: los 100.000 que constituyen la Reichswehr y 150.000 "Schupos", la policía de seguridad, armada, de Alemania. Pero hasta suponiendo que no existiesen dentro de la Reichswehr elementos racistas y militaristas comprometidos en un complot para traicionar la República, la historia nos enseña que las fuerzas materiales más eficientes son de poco valor cuando las instituciones no se hallan rodeadas y sostenidas por la confianza de la nación.

Nos hallamos hoy día en Alemania frente a una crisis moral algo semejante a la que se produjo en Francia durante el reinado de Luis XVI. En realidad la antigua Francia monárquica había muerto mucho antes de que el populacho de París tomara por asalto la Bastilla el 14 de julio de 1789. Lo que puede acarrear consecuencias para Alemania casi tan trágicas como aquellas que surgieron en Francia durante la revolución, es la ilusión que uno observa en los círculos gubernamentales, y hasta en círculos económicos de alta intelectualidad, ilusión de que el morbo del hitlerismo puede neutralizarse dándole a Hitler alguna participación en el Gobierno, pero reteniendo la verdadera dirección en manos de personalidades respetables como Brüning.

Es extraño que la experiencia de Italia no haya enseñado nada a los estadistas alemanes. La misma ilusión se hicieron otros en Italia respecto a Mussolini y sus secuaces; y no sólo nulidades políticas como Facta, que era primer ministro cuando Mussolini le quitó el poder de las manos, sino también estadistas cautos y experimentados como el viejo Giolitti. No se daban cuenta —y me llamaban pesimista cuando se lo advertí—, de que tan sólo hombres dotados de cierta fuerza intelectual evidente y de conocimientos técnicos pueden afianzarse en un Gobierno de coalición; pero que unos demagogos que sólo poseen el don peligroso de la elocuencia populachera y vehemente saben demasiado que se les descubriría el juego si no creasen una atmósfera de credulidad milagrosa en torno suyo.

Hitler ha descubierto el tipo de elocuencia que atrae y excita al 80 por 100 de una nación dotada con algunas cualidades intelectuales maravillosas, pero que carece totalmente de experiencia política. ¿Cómo iba a consentir estar en el Poder y verse rodeado por hombres de verdadera capacidad, que se sonreían ante su retórica y su cuanderismo político?

Aquí está el peligro: en que Hitler se haga el amo de Alemania si la suerte le ayuda a adueñarse del poder, y que, dándose pronto cuenta de su incapacidad para llevar a cabo su tremenda misión, se deje tentar por la eterna aventura, que es castigo de los dictadores y castigo también de los pueblos que en ellos creen: la guerra, con peligrosas y maquianísticas alianzas. O, si no la guerra, una atmósfera de agitación bélica que haría todavía más difícil la labor de reconstrucción europea.

Si esto ocurre algún día, la culpa no será de los hombres honrados—desde Ebert a Hindenburg y a Brüning—, que han guiado a Alemania bajo el régimen republicano. La culpa será de las baladronadas y de las frases vulgares, materialistas, del último de los Hohenzollern, que quitó a los alemanes la poca experiencia política que la historia les había legado.

Lo que ocurre en Alemania hoy, lo que tal vez suceda allí mañana, debería enseñar nuevamente a todas las naciones libres la lección que ya han podido aprender con la triste suerte de los países sojuzgados por la dictadura: que pese a sus muchos inconvenientes en la vida cotidiana, sólo el ejercicio de la libertad es capaz, a la larga, de salvar a un pueblo.

Conde CARLO SFORZA.
Ex ministro de Negocios Extranjeros de Italia.

(Prohibida la reproducción).

TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-38-08

CINE SONORO

SESIONES PARA HOY VIERNES

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

ESTRENO

de la incomparable y atractiva película en ocho partes que lleva por título

"UNA MUJER DE EXPERIENCIA"

Interpretada por HELEN TWELVETREES, LEW CODY, WILLIAM BAKEWELL, H. B. WWARNER y ZASU PITTS.

Completará el programa, la divertida película sonora de muñecos animados, "CUIDADO QUE APLASTA".

CENTROS OFICIALES

Nuevas adhesiones al gobernador civil, señor Varela

Hoy se traslada a Madrid una Comisión de gestores de la provincia, para resolver diversos asuntos

Ayuntamiento

Comedores

Se sirvieron el miércoles 1.902 raciones gratuitas y 61 de pago.

Lista de donantes para el sostenimiento de esta obra social:

José Maestre, 25 pesetas; Manuel O. Rivas, 5; J. Hernando, 5; Feliciano Irizar, 5; Juan Berasaluce, 5; Juan Iriondo, 5; José Caballero, 3; Fidel Redondo, 10; Valentín y Herce, 10; Martín y Mena, 4; LA VOZ DE GUIPÚZCOA, 100; Manuel Cardona, 10; viuda de Aranzábal, 10; Natividad Sotil, 5; Luis Olasagasti, 300; Domingo Arrieta, 10; Hijos de A. Aguirre, 10; Alberto Correa, 5; Juan Bautista Villegas, 3; Publicistas (S. A.), 10.

La Casa de Socorro

Recibió el alcalde la visita del médico don Aurelio Maeso, para hablarle de algunas atenciones de carácter económico que afectan a la Casa de Socorro.

Petición de audiencia

Visitó al alcalde el secretario de la Cámara de la Propiedad, para solicitar audiencia con objeto de que le visite una comisión de dicha entidad, para tratar de asuntos que no fueron anticipados.

El señor Sasiain le manifestó que recibirá a la comisión hoy, viernes, a las doce y media.

Diputación

A Madrid

Hoy, por la mañana, saldrán con dirección a Madrid los señores Arratibel y Sasiain, comisionados por la Diputación para resolver varios asuntos pendientes en los diferentes ministerios. El señor Fernández, que también forma parte de la comisión que ha designado la Comisión gestora, saldrá el martes para agregarle a sus compañeros. Irán también los técnicos del Teléfono Provincial, porque se iniciarán las gestiones para procurar la reversión de los teléfonos de Irún y Tolosa a la Red Provincial.

Reuniones

Celebraron ayer reunión varias Comisiones y la Caja de Ahorros Provincial, despidiendo diferentes asuntos.

Gobierno civil

Más adhesiones

El gobernador civil recibió ayer la visita de una representación del Centro Republicano de Irún, para hacerle presente su adhesión y agrado por su actitud durante la pasada huelga.

Imposición de multas

Ha impuesto el gobernador civil doce multas a otros tantos comerciantes de la localidad, por infringir el horario del cierre de establecimientos. Las multas son de 25 pesetas.

ESCENARIOS DONOSTIARRAS

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Despedida de Azucena Maizani

Hoy se despide la compañía de arte menor argentino de Azucena Maizani, que con tanto éxito ha actuado estos últimos días.

Debut de Amparo Saus

Mafiana reaparecerá la compañía de zarzuela de Amparo Saus, viuda de Caballé, cuya reciente y brillante actuación en este mismo teatro dejó un recuerdo grato en el público donostiarra.

La construcción de aeroplanos gigantes

LA HAYA, 14.—Una fábrica de aeroplanos proyecta la construcción de un hidroavión gigante, de tamaño doble que el "DO-X", y que sería destinado al servicio transatlántico. El nuevo hidroavión tendrá diez motores de a 1.000 caballos cada uno, podrá transportar 42 toneladas de carga y desarrollará una velocidad media de 240 kilómetros por hora.

Para toda clase de impresos en los talleres de "LA VOZ DE GUIPÚZCOA"

Una moratoria en la amortización de deudas exteriores

MONTEVIDEO, 14.—La Cámara de diputados uruguaya ha aprobado el proyecto de ley referente a la suspensión temporal del pago de las amortizaciones de la deuda exterior del Uruguay. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 14.—La libra esterlina cerró hoy su cotización a 3'46 1/2 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK, 14.—La libra esterlina

que abrió hoy cotización a 3'46 dólares, la cerró a 3'46 y tres octavos. (United Press.)



Santoral

Viernes, 15 de enero.—Santos Pablo, Mauro, Habacuc, Miqueas, Etilio, Secundina, Máximo, Benito, Macario, Isidoro y Juan Calibita.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'36, pasa por el meridiano a las 12'23 y se pone a las 17'11.

La luna sale a las 19'19, pasa por el meridiano a las 18'1 y se pone a las 0'0.

Efemérides.—1894.—Es asesinado Sadi Carnot, presidente de la República francesa.

Viajes

Ha marchado a Pamplona don Ignacio Altabe.

Para artículos de niños
LEGAZPI, 1 — MERKIENA — Teléf. 12-3-84

—De aquella localidad llegó la señorita Teresa Oteiza.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oido.
HERNANI, 9, segundo.

—Procedente de Roma pasó con dirección a París don Rafael Sánchez Mazas.

MOTORES AEG
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL • MORO - San Sebastián -

—Marcharon a Madrid los distinguidos jóvenes Antonio Maguregui y Manuel Paternina.

—Marchó a Madrid don Juan Antonio Guasch.

G. BONNECAZE :: MODISTA
Irún. Paseo de Colón, 97. Salda todos sus modelos como fin de temporada

Mezclilla

Bodas. — Por la respetable señora doña Florencia Usabiaga, viuda de Aramburu, y para su hijo el distinguido joven don Luis, ha sido pedida la mano de la encantadora y elegante señorita Amalia Usabiaga, hija del que fué nuestro inolvidable y buen amigo don Tomás.

La boda se celebrará en breve, y con tan fausto motivo felicitamos efusivamente a ambas distinguidas familias.

—Por don Justo Pérez, funcionario de los ferrocarriles del Norte en esta plaza, y para su hijo don Juan, ha sido pedida la mano de la señorita Felicita Iturbe, hija del industrial don Pedro.

La boda se celebrará el primero de mayo.

Enfermedades. — Ha experimentado una ligera mejoría en la dolencia que le aqueja, nuestro querido amigo y entusiasta corregional, don José Bellido.

Hacemos votos por el rápido y total restablecimiento del paciente.

Letras de fútbol

Alas once de la mañana se celebraron ayer, en la parroquia de San Vicente, solemnes funerales por el alma de don Bruno Múgica Abaunza, cuyo cadáver fué llevado a la noche al Cementerio de Polloe.

Ambos actos se vieron muy concurridos.

Reiteramos nuestra condolencia a la familia doliente.

Agradecimientos.—La familia del finado don Juan Luis Goicoechea Lecea, nos ruega hagamos presente por medio de estas líneas su gratitud a cuantas personas les han testimoniado el pésame por la desgracia que les alige, asistiendo a los fúnebres actos celebrados por su querido deudo.

—Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, los señores de Valentín y familia nos ruegan hagamos constar su profundo agradecimiento a cuantas personas se han condolido por la desgracia que les alige, con motivo del fallecimiento de don Juan Bautista Herce.

Don Mariano Echáuz

Después de larga enfermedad, ayer falleció nuestro muy querido amigo el bien reputado médico con cuyo nombre encabezamos estas líneas. Con la rapidez con que lo hacen las malas noticias, circuló ayer la de la muerte del hombre bueno, cariñoso y ecuánime, cayendo entre cuantos lo conocían y lo trataron, que era la ciudad entera, un profundo sentimiento. Sabíamos que el Dr. Echáuz estaba enfermo, pero no esperábamos un funesto desenlace, que al conocerlo nos produjo una profunda impresión de sorpresa y de hondo pesar, puesto que desde que don Mariano Echáuz vino a San Sebastián nos honrábamos con su amistad.

Ganó por oposición una plaza de médico en la Beneficencia municipal; fué el primer médico de la Asociación de la Prensa, cuando ésta se constituyó, y fué profesor de Higiene en la Escuela de Artes y Oficios hasta su jubilación.

A todo ello hubo de renunciar, requerido por las atenciones de una clientela cada vez más numerosa, a la que atendió con singular cariño hasta que su organismo fué vencido.

Era médico notable y hombre bueno, amable, sencillo... Su muerte deja un vacío profundo y un gran sentimiento, que se reflejará hoy en sus funerales y entierro.

A su resinaida viuda y en particular a su hijo, el joven y muy reputado médico don Fernando, nuestro entrañable amigo, enviamos la expresión de nuestro sincero dolor.

El conflicto chino-japonés

KARBIN, 14.—El gobernador japonés de la provincia de Kirin (Mandchuria) ha enviado un ultimátum al general chino de la región de Pin Shien, exigiendo que en el plazo máximo de cinco días se rinda dicho general con todas sus tropas.

Los aeroplanos militares japoneses han volado sobre la ciudad de Pin Shien para demostrar que pueden destruirla si no es cumplido el ultimátum indicado. (United Press.)

NANKIN, 14.—El Gobierno chino ha enviado su respuesta a la última nota del Gobierno de los Estados Unidos. En dicha respuesta se felicita el Gobierno chino de que los Estados Unidos hayan declarado que no reconocerán como válidos los actos que signifiquen atentado a la integridad territorial y administrativa de China. Pide la nota que las potencias firmantes del llamado Tratado de los Nueve se esfuerzen en mantener los principios establecidos por el mismo.

Las tormentas en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 14.—La tormenta que se desencadenó el martes último en la región fronteriza de los Estados de Alabama y Misisipi produjo la muerte a once habitantes, y heridas graves a 150. Los daños materiales, tanto en las ciudades como en el campo, son enormes, figurando entre ellos la muerte de mucho ganado.

NOVIOS
MUEBLES-TEJIDOS
Contado y plazos Casa de confianza
DIAQUEZ 6 "LA AMERICA" DIAQUEZ 6

El señor

Don Mariano Echáuz Ortega
(MEDICO)

Descansó en la paz del Señor, a las nueve y media de la mañana del día de ayer
Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su alegre esposa, doña Francisca Serralés; hijo, don Fernando; hermana, doña Luisa; hermanas políticas, doña Antonia y doña Carolina Serralés; sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a la misa rezada que en su sufragio se celebrará HOY, VIERNES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 15 de enero de 1932.

Domicilio: SAN MARTIN, número 52.

NOTA. — No se admiten coronas.

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en Vizcaya

Se darán facilidades para la reintegración voluntaria de obreros parados a sus pueblos natales

(POR TELEFONO)

Bilbao, 14.

UN DESAHUCIO Y UN NAVAJAZO

En el mes de junio último, el propietario de Santurce, don Julián Iriondo presentó en el Juzgado municipal una demanda de desahucio contra su inquilino Cipriano Goicoechea por falta de pago de rentas. El fallo fué favorable para el propietario, pero antes de que la sentencia fuese puesta en ejecución, Goicoechea pidió al propietario que aplazara ésta hasta el mes de octubre, prometiéndole pagar las rentas atrasadas.

Accedió el propietario, pero el inquilino no cumplió sus promesas en el plazo convenido, por lo que el señor Iriondo acudió nuevamente al Juzgado para que fuese cumplida la sentencia de desahucio. Llamó el juez al moroso, recomendándole varias veces que se pusiera al corriente, pero no sólo no hizo caso el inquilino, sino que llegó a decir al juez en tono violento, que hiciera lo quisiera.

En vista de ello esta mañana se ha procedido al desahucio, hallándose presente el inquilino, quien por la espalda, pegó un navajazo al señor Iriondo, haciéndole caer en tierra. Por fortuna, la herida no es grave.

El agresor, que no es un parado, ha sido puesto a la disposición del Juzgado de Instrucción.

UN INCENDIO

La Guardia civil de Las Carreras ha comunicado que en la casa propiedad de doña Emilia Barrera, se produjo un incendio que destruyó el edificio, causando daños por más de cincuenta mil pesetas.

ROBO DE CABLES

En el túnel de carga de mineral de la mina «La abandonada», han robado la instalación eléctrica, unos quinientos metros de línea en tres cables.

Como presunto autor ha sido detenido el joven de 17 años Juan Vicente Mendiá, quien dió los nombres de otros tres individuos que le ayudaron a cometer la fechoría.

EL RETORNO AL LAR

El gobernador civil, al recibir hoy a los periodistas, les ha comunicado que había quedado constituida una junta en la Caja de Ahorros de Vizcaya, para llevar a cabo el propósito de conseguir el retorno de los obreros parados a los puntos de procedencia o a los lugares que ellos estimeen más propicios para encontrar trabajo, ya que la situación de Vizcaya hace esperar que se prolongue el paro agudizándose la crisis.

Agregó el gobernador que había visto con agrado esta sugerencia por lo que desde el primer momento ha prestado su colaboración personal a estos fines, así como la colaboración del personal a sus órdenes.

Añadió que por la significación de este acuerdo, de verdadera protección al desvalido, hacía un llamamiento a la Banca, a la Industria y al Comercio, a todos esos organismos y elementos que son los más directamente interesados en la descongestión de parados, para que tomen a su cargo, en la medida que les corresponda, los gastos que originen esos reforzos de los obreros.

Terminó diciendo que hay una cuestión previa que dificulta la realización de la medida acordada, y esa cuestión es la mendicidad profesional, pues nunca puede hacerse objeto de igual trato a los verdaderos obreros parados que a los mendigos profesionales que, al socaire de la ayuda que se quiere prestar a los que en realidad son víctimas de la situación, se aprovechan sin intención, la más remota, de trabajar algún día.

EL HOSPITAL DE BASURTO

En la reunión que ha celebrado la Junta del Hospital civil, uno de los vocales se hizo eco del rumor según el cual el Ayuntamiento de Bilbao tiene el proyecto de convertir dicho Hospital en una institución municipal. Al efecto, interrogó al representante municipal qué hay de cierto en tal rumor.

El vocal municipal contestó que algo había, pero únicamente en el sentido de que el Ayuntamiento tenga en la Junta la representación numérica que le corresponde.

DESDE 62 PESETAS

Ofrecemos relojes de pared con 15 días cuerda y sonerías de horas y medias

Gran surtido en estilos modernos y sonerías especiales

Visitenos sin compromiso
RELOJERIA INTERNACIONAL
GARIBAY 24 SAN SEBASTIÁN



Maravillas del siglo

Sol para todos - Rayos Ultra-Violetas y Vitaminas Enfermedades por debilidad - Raquitismo
Desarrollo lento - Escrofulismo - Linfatismo - Medio de rejuvenecerse y prolongar la vida.

El sol, fuente de salud y vida, no brilla siempre para todos, y no debe extrañarnos que la Ciencia como madre cariñosa, no retroceda ante nada, para hallar el medio de apresar o almacenar ese sol que todos necesitamos.

Por eso, utilizando lámparas de vapor de Mercurio, se ha llegado a obtener los Rayos Ultra-Violetas «rayos de vida» que, proyectados sobre los seres, ejerce sobre ellos la misma acción curativa y bienhechora que el sol

Después de muchos estudios y ensayos se ha comprobado que estos Rayos, dirigidos sobre un núcleo de substancias orgánicas, comunican a éstas su maravilloso poder, dando nacimiento para bien de la humanidad a la Vitamina D.

Una combinación terapéutica en la que intervenga este factor da a los orga-

nismos fatigados y faltos de vigor físico o cerebral, nuevos brios, y este sol que denominaremos «sol interior», devolverá la salud a los linfáticos, a los anémicos, a los pobres seres que, sin él, arrastrarán una vida de dolor, y sufrimiento.

Es tal su fuerza curativa que escrofulosos incurables, se encuentran, a los 25 días de tratamiento, llenos otra vez de vida, alegres y dispuestos a emprender sus labores cotidianas. Esta invención fué por largo tiempo tan solo un secreto de Laboratorio, hasta que un sabio, el Sr. Richelet, lo sacó a la luz, bajo una forma de fácil absorción, poniéndolo al alcance de todas las fortunas por su moderado precio, y puesto que largas experiencias sobre personas de todas las edades han dado resultados por demás satisfactorios, nos permitimos decir quelas futuras madres

hallarán con este tratamiento las pérdidas calcicas que a diario tienen para la formación del nuevo ser; los convalecientes verán mas pronto el fin de su enfermedad; los nerviosos, descanso en su dolencia, los ancianos nuevo vigor, y los niños, los futuros hombres y mujeres del mañana, se criarán sanos, fuertes y llenos de vida.

No es uno de tantos productos más, es un fortificante de primer orden, y de un sabor agradabilísimo.

Por todo lo cual podemos esperar generaciones felices que vayan creando a su vez grandes cosas.

El Ultra-fortificante Richelet, vitamindado e irradiado, se vende en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vd. hoy mismo un folleto que se le enviará gratuitamente, al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 22-24, San Sebastián.

Pruebas fáciles de comprobar:

Anemia - Huesos débiles

Desarrollo lento

Habiendo llegado a mis oídos que varios casos de desarollo lento se curaban con su Ultra-fortificante Richelet, tuve la idea de dársele a mi hijo, hace tres meses, y pude asegurar que cada vez estoy más contenta de haberle dado.

Nuestro hijo estaba pálido y raquitico con glandulas que no podíamos hacer desaparecer. Crecía mal y el médico le encontraba mucha debilidad en los huesos.

Hoy nuestro niño está transformado completamente. Ha recobrado la alegría, come y duerme muy bien; ha engordado y sus huesos se han fortificado.

Está rebosando salud y fuerza.

Mme LEGRAND,
El Havre (Seine-Inferieure).

Trastornos en el crecimiento

Desmejoramiento

Su Ultra-fortificante Richelet, vitamindado e irradiado, ha obrado un milagro en mi niño de 16 meses y le ha salvado la vida. Pues a pesar de mis cuidados y de los consejos de unos y otros, desmejoraba de día en día, hasta que tuve la dicha que el médico me recetara su Ultra-fortificante Richelet.

Puedo decirle que este medicamento ha resucitado a mi hijo, desde que lo toma. Los desarreglos de la digestión han desaparecido. Ha vuelto a tener su peso, está alegre y crece normalmente.

Mme BRABANT,
59, rue Monimartre, Paris.

Anemia infantil - Falta de apetito

Delgadez

He tenido una feliz idea al dar a mi hija mayor, 13 veces al día, su maravilloso producto.

Siempre recordaré, su aspecto enfermizo, su palidez y adelgazamiento que tanto me inquietaban así como su falta de apetito y su tristeza sobre todo.

Mi hija ha dado un cambio notable y le daria gusto de verla ahora. Ha crecido 8 centímetros y pesa 3 kilos más que antes. Está siempre alegre y fuerte, tiene fuerza sobre las piernas y come con gran apetito.

Vda DE FONTAINE,
3, rue Charles-Floquet, Vitry-sur-Seine (Seine).

Crecimiento demasiado rápido

Delgadez - Glandulas

Mi hija había crecido demasiado en un año tenia el sueño agitado, y se había vuelto muy nerviosa. La que más me inquietaba era lo mucho que adelgazaba y que empezaba a encorvarse. Tenía además unas glandulas muy gruesas en el cuello.

Estos síntomas que no indicaban nada bueno me decidieron a dársele el Ultra-fortificante Richelet y no olvidaré nunca que a este medicamento debo la salud de mi hija.

En pocas semanas el Ultra-fortificante Richelet ha devuelto a mi hija sus colores. Duermes muy bien, su peso aumenta y las glandulas desaparecieron. Mme LEROI,
1, rue des Récollets, Paris (10).

Linfatismo - Glandulas de cuello

Perdida del apetito

Estaba desesperada de ver siempre a mi hija pálida, cansada y sin ganas para nada. El médico me decía que era muy anémica, que tenía glandulas en el cuello y muy seguramente también, a lo largo de los bronquios. Su mala cara y la falta de apetito me inquietaban seriamente.

Entonces me decidí a hacerla tomar el Ultra-fortificante Richelet. Cinco semanas más tarde mi hija era ya cosa muy distinta.

Tiene ahora buen apetito, duerme bien y tiene todo el aspecto de una niña sana.

Creo que continuando el tratamiento, las glandulas no volverán a aparecer.

Mme COURRAUD,
22, avenue des Batignolles, Saint-Ouen (Seine).

Consecuencias de la Grippe

Adelgazamiento - Perdida de las Fuerzas

Habiendo cogido la gripe a la vuelta de mi servicio militar, me costaba mucho reposarme, estaba muy cansado y sin apetito y adelgazé mucho.

Aconsejado por un amigo empecé a tomar el Ultra-fortificante Richelet, y en algunos meses, mi salud se mejoró hasta el punto que devoré y he recuperado ya varios kilos.

Ya no toso, ni tengo sudores nocturnos. Mis fuerzas han vuelto y con ellas la alegría de vivir de antes.

M. P. MORIN, 12, rue Clairaut, Paris (12).

Perdida completa de las fuerzas

Rejuvenecimiento

Ya no soy joven puesto que tengo 56 años. Desde hace algún tiempo tenía todo clase de malestares y sobre todo había perdido completamente las fuerzas. Hasta el punto que no sintiéndome bien ni con fuerzas en las piernas, no salía a la calle.

Una amiga, encantada del Ultra-fortificante Richelet, me aconsejó que lo tomara, y así lo hice.

Al cabo de tres semanas me sentía mucho mejor y podía hacer mis quehaceres. Continué el tratamiento durante tres meses, y hoy puedo decir que estoy curada.

Nunca olvidaré que debo mi curación al Ultra-fortificante Richelet.

Mme Vda E. GABBIANI,
9, rue Garreau, Paris (18).

Linfatismo - Perdida del apetito

y de sueño

Había perdido las fuerzas, como también el apetito y el sueño. Con ningún tratamiento lograba recuperarlos. Estaba desesperada y había perdido la confianza en todo, hasta que un día probé el Ultra-fortificante Richelet, y todos los elogios que hacía de él son pocos.

Trabajo sin cansarme. Como bien, duerme toda la noche sin despertarme y me siento más fuerte que nunca.

J. P. JEGART,
61, rue Didot, Paris (14).

Nerviosidad - Insomnios

Congojas Desmejoramiento

Hace unos años me había vuelto muy nerviosa. Perdía el apetito y el sueño, me costaba mucho digerir el menor alimento y esto me producía vahidos y congojas.

A fuerza de adelgazar y debilitarme tuve que guardar cama. Una de mis cuñadas me aconsejó que probara su Ultra-fortificante Richelet vitamindado e irradiado.

Hice bien en escucharla, pues en menos de un año he cambiado tanto que estoy desconocida.

Engordé 6 kg. Duermo bien, como y digiero normalmente y mi carácter ha vuelto a ser alegre como antes.

Mme PRAUCHE, 191, rue Belliard, Paris (17).

Las exigencias de los nacionalesocialistas alemanes

BERLIN, 14. — El partido nacionalsocialista hace depender su adhesión a la nueva candidatura del mariscal Hindenburg para la presidencia de la República alemana de la previa dimisión del canciller Bruning.

El jefe de la fracción nacionalsocialista del Reichstag, doctor Frik, ha dicho en un discurso que pronunció ayer en Landau que el pueblo alemán tiene que elegir entre Hindenburg y Bruning, y que si este último continúa siendo canciller, el partido hitleriano, que es el principal partido alemán, presentará a uno de sus miembros candidato en las elecciones para la presidencia de la República.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LÓPEZ. S. Marcial, 48. 3.º Teléfono 1-34-21

A. RODRIGUEZ
HERRERO
Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabia, 6. 1.

El problema de las reparaciones y deudas de guerra

ROMA, 14. — La opinión general recogida por la United Press en los círculos oficiales italianos es que la Conferencia de Lausana debe resolver el problema de las deudas y reparaciones de guerra antes de que sea demasiado tarde para ello. Los artículos publicados por "Il Popolo d'Italia", que son atribuidos a Mussolini, reflejan la posición del Gobierno fascista en este problema. Sólo hay dos maneras de resolver la cuestión: seguir como hasta la fecha, con lo cual se irá seguramente a un desastre, o anular todas las cargas y deudas de guerra de todos los países. (UnitedPress.)

BERLIN, 14. — Aunque oficialmente no se ha hecho todavía proposición alguna para el aplazamiento de la Conferencia que debe comenzar el próximo día 25 en Lausana para tratar de las reparaciones y deudas de guerra, es muy posible que muy pronto se solicite dicho aplazamiento, pues los peritos alemanes estiman que dicha Conferencia no puede dar un resultado práctico ante la incognita de las próximas elecciones francesas, ya que seguramente se formará después de ellas nuevo Gobierno y se alterará la composición del Parlamento y de sus respectivas Comisiones.

No creen los citados peritos que las discusiones de Lausana estuviesen terminadas antes del 1.º de julio próximo, fecha en que expira la moratoria que propuso el presidente de los Estados Unidos. (United Press.)

Se anuncia en Suecia un lock-out gigantesco

ESTOCOLMO, 14. — Habiendo fracasado las negociaciones que seguían los representantes de los patronos

Actualidad política

La Casa de la República celebra un acto en honor del Sr. Lerroux

El jefe radical afirma que no tiene que hacer ninguna modificación al texto constitucional.-El señor Botella Asensi ha causado baja en la minoría radical-socialista

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

UN HOMENAJE AL SEÑOR LERROUX
Ayer al mediodía en la Casa de la República se celebró un almuerzo íntimo organizado en honor de don Alejandro Lerroux. Presidieron con el homenajeado los señores Abad Conde, Aguilera Arjona, Marsá, Tato Amat y otros. Asistieron 130 comensales.

Al final, el señor Tato Amat ofreció el homenaje y entregó al señor Lerroux la bandera del Partido unionista, confeccionada hace veintiocho años. Recordó que esta bandera fué tremolada por los señores Salmerón y Sol y Ortega en la grandiosa manifestación de 1903. Dijo que la bandera no puede ir a parar a mejores manos que las del señor Lerroux.

Don Alejandro agradeció el homenaje y dijo que, aunque estaba comprometido a no hablar hasta el 11 de febrero, rompía el silencio para dar las gracias por el homenaje y manifestar que antes de treinta días dirá en Barcelona o en el Parlamento lo que el pueblo espera.

Dijo que la bandera debe quedar en la Casa de la República, porque no se trata de una bandera arriada, sino de una bandera gloriosa que debe flamear como orgullo de la República.

Se mostró satisfecho de que en los pliegos de adhesión al Partido radical hayan firmado numerosas personalidades de otros sectores republicanos, porque ello demuestra que el Partido inspira confianza mayor cada vez.

También celebró que hayan ingresado en el Partido radical numerosas mujeres, pues ello demuestra que la mujer se da cuenta de que el Estado es una prolongación del hogar.

Fué ovacionado.

Luego visitó las dependencias de la casa, y al salir se le ovacionó calurosamente.

DICE BESTEIRO

Terminada la sesión del Congreso, el señor Besteiro dijo a los periodistas que el plan para hoy no tendrá grandes modificaciones. En vez de dos interpellaciones, habrá tres. Agregó que en el orden del día figuraban también dos suplicatorios, que solicita la Comisión de Responsabilidades para procesar a los señores March y Calvo Sotelo, pero que estos asuntos serán tratados en sesión secreta. Dijo cuenta también de los acuerdos adoptados en la sesión secreta de ayer, y dijo que el personal subalterno y auxiliar verá mejorados sus sueldos al privárselos del abono de horas extraordinarias y de otras gratificaciones.

Con respecto a la secularización de cementerios, dijo que seguramente la discusión del proyecto terminará hoy, cosa que está deseando.

LOS RADICALES SOCIALISTAS Y BOTELLA ASENSI

A las once de la noche se reunió en el Congreso la minoría radical-socialista.

La reunión, que terminó a las dos de la madrugada, debió de ser muy movida, a juzgar por los comentarios que luego se hicieron en los pasillos.

A los periodistas se entregó la siguiente nota:

«Como consecuencia de la última intervención parlamentaria del señor Botella Asensi, la minoría radical-socialista declara que en aquel momento dicho diputado no pertenece ya al grupo, por su propia voluntad.»

LA LEY DEL DIVORCIO

Se reunió ayer la Comisión de Justicia para continuar el examen del proyecto de ley sobre el divorcio. Al entrar, el señor Salazar Alonso dijo que seguramente en la reunión terminaría el examen del asunto, y que en el proyecto del ministro no se habían introducido modificaciones esenciales.

DICE ROMANONES

Hablando ayer por la tarde el conde de Romanones en los pasillos del Congreso con los periodistas, acerca del momento actual, dijo que si la República quiere consolidarse ha de asentarse en cimientos consistentes para aguantar los embates de los extremistas. Los problemas modernos exceden a la capacidad de los Partidos. Antes era suficiente un turno de Partidos; pero hoy se precisan Gobiernos de coalición.

Mientras las decisiones de la República no inspiren confianza—añadió—, los conservadores estarán a la expectativa. Lo que hace falta son hechos, y no palabras. Hasta ahora no han hablado a los conservadores nada más que los que piensan gobernar. Yo admito los avances sociales siempre que sean de sentido común. Si mis amigos me pidieran consejo, yo les aconsejaría que colaborasen con la República si lo estimaban preciso para el bien de España, porque ésta está por encima de todo.

Yo siempre seguiré siendo monárquico, aunque me quede sólo con mi secretario particular. El discurso de Maura ha sido muy completo; pero estos discursos se me antoja que no son más que reclamos, y hay que valo-

rarlos por el número y calidad de las personas que se atraen. Yo ya no cazo con reclamo. Cuando cazaba con ese procedimiento, me acuerdo que una vez puse un macho admirable, pero no atraía ninguna hembra. Pregunté por el fenómeno a un campesino, quien me dijo: —Es que no todos los machos tienen "atraívo".

Y esto es lo que hay que tener en cuenta aquí. No olviden, pues, ustedes lo del "atraívo", porque es muy importante.

Hablando sobre la secularización de cementerios, dijo que los interesados en el asunto son, precisamente, los muertos, y éstos no hablan nada. Le parece demasiado perder el tiempo con la discusión del proyecto, y dijo que él no piensa intervenir en la discusión.

Facilitó una estadística diciendo que es de esta forma como le gusta a él hablar, porque las cifras son más elocuentes.

Según esa estadística, desde el primero de junio de 1931 hasta el 31 de diciembre del mismo año en Madrid se verificaron los siguientes enterramientos: En las sacramentales, 355; en los cementerios católicos, 7.505; y en los cementerios civiles, 134. El total de los enterramientos fué de 7.993.

LA COMISION DEL ESTATUTO CATALAN

Un miembro de la Comisión del Estatuto catalán dijo ayer que en el seno de la misma impera el criterio de establecer escuelas e Institutos especiales para atender las necesidades de los ciudadanos que no quieran estudiar en la lengua vernácula.

EL DISCURSO DE LERROUX EN BARCELONA

Según una nota que facilitaron ayer los radicales, con motivo del discurso que el señor Lerroux pronunciará en Barcelona el 11 de febrero, se organizarán dos trenes especiales: uno Valencia-Castellón y otro Madrid-Zaragoza. La minoría radical asistirá en pleno al discurso, y marchará a Barcelona acompañando al señor Lerroux.

Dice también la nota que el domingo próximo se celebrarán actos en diversos puntos. En Sevilla hablarán los señores Guerra del Río y don Melquides Álvarez. **LERROUX Y LA CONSTITUCION**

Interrogado el señor Lerroux acerca de qué modificaciones introduciría en la Constitución, respondió que ninguna, porque si hiciera algunas indicaciones podría parecer que es poco respetuoso con la soberanía nacional. El acepta la Constitución tal como está, y si en el curso de su vida, por la experiencia y la opinión, vierá que es necesario introducir alguna modificación, la propondrá, pero ajustándose siempre al texto de la misma.

ALCALA ZAMORA, A ALICANTE

A noche, a las diez y media y en tren especial, marchó a Alicante el presidente de la República. Fué despedido por su esposa e hijas, casi todos los ministros y muchas personalidades. Conferenció brevemente con el señor Lerroux y con el nuncio. A éste le besó el anillo. Los ministros de Obras, Instrucción pública y Justicia le pusieron a la firma varios decretos.

El presidente revistó la compañía de Infantería que, con bandera y música, acudió a rendirle honores. Al arrancar el tren la Banda tocó el "Himno de Riego" y la gente que estaba en los andenes vitoreó al jefe del Estado.

LAS RESPONSABILIDADES

Ayer tarde se reunió el pleno de la Comisión de responsabilidades. El señor Bujeda manifestó que no es cierto que el Gobierno haya requerido a la Comisión para que se muestre más activa. Añadió que lo que ha ocurrido es que la labor se ha activado con motivo de la elección de presidente de la República y las vacaciones de Navidades, pero que desde aquel momento la Comisión vuelve a actuar con la misma intensidad que antes.

El señor Peñalba dijo que la nota que entregó el día anterior el señor Bujeda, por su laconismo, podía dar lugar a interpretaciones erróneas. No es cierto que se haya acordado la propuesta de sentencia contra los generales del primer Directorio.

Lo que pasa es que se ha presentado una ponencia y se ha acordado unificar las responsabilidades de todos los que colaboraron con la Dictadura, para incluirlas en una sola propuesta de sentencia que será presentada a las Cortes. Se hace esto porque los procedimientos han de ser lo mismo.

El expediente sumarial tiene 500 folios y por ello el estudio ha de durar aún algunos días. En la reunión de ayer se hizo un gran avance.

Añadió que en cuanto esté redactado el proyecto de sanciones será repartido entre todos los miembros de la Comisión, a fin de

que lo estudien antes de aprobarlo definitivamente en una reunión del pleno de la Comisión.

LA FIRMA DEL JEFE DEL ESTADO

El presidente del Consejo de ministros dijo ayer tarde a los periodistas que había sometido a la firma del presidente de la República los siguientes decretos:

Presidencia.—Prorrogando durante el primer trimestre del año 1932 los presupuestos de gastos e ingresos de las posesiones españolas del África occidental que fueron declarados vigentes para el ejercicio económico de 1931.

Justicia.—Nombrando presidente de Sala del Tribunal Supremo a don Salvador García y Rodríguez Aumente, y magistrados de dicho Tribunal a don Emilio de la Cerda y López Molinete, don Fernando Abarregui, don José María Alvarez Martín, don Isidro Romero Civantos, don Avelino Bonal Llorena y don Angel Ruiz de la Fuente.

Marina.—Disponiendo que el contralmirante don Tomás Calvar y Sancho cese en el cargo de segundo jefe del departamento de El Ferrol y promoviéndole al empleo de vicealmirante, dejándole en expectativa de destino.

Hacienda.—Admitiendo la dimisión en el cargo de vocal del Jurado de Utilidades presentada por don José Sáinz y Hernández, y nombrando para sustituirla a don Ignacio Herrero de Collantes.

Instrucción pública.—Creando una Escuela Normal del Magisterio Primario en Melilla.

Trabajo.—Disponiendo que los tribunales industriales entiendan en las demandas sobre pago de horas extraordinarias y diferencias de jornales presentadas antes del 18 de octubre de 1931.

Aprobando el reglamento de régimen interior del Consejo de Trabajo.

Autorizando al ministro a presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el artículo 21 del R. D. de 10 de octubre de 1924.

Una Mujer Los Descubrió

1000 Mujeres Los Probaron

4 Millones 1/2

De Mujeres Los Usan Ahora



Resisten al sol, al viento, o al sudor bailando.



reben hoy mismo los polvos Tokalon con Espuma de Crema y dénsa cuenta de la nueva belleza asombrosa que procuran inmediatamente a su tez.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Compacto son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

Once paisanos y un soldado querían hacer una revolución

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

Anoche, a primera hora, se tuvieron noticias de que algo grave había ocurrido en Alcalá de Henares. Se decía que elementos comunistas habían organizado una manifestación y que luego provocaron desórdenes, intentando asaltar el cuartel de la Guardia civil. Se decía también que los guardias habían repelido la agresión y que habían resultado víctimas.

Agentes de Policía salieron para Alcalá de Henares, con objeto de realizar investigaciones.

Se afirmaba que a Alcalá de Henares solían ir con frecuencia elementos sospechosos, utilizando un automóvil de la matrícula de Bilbao.

Según informes oficiales que pudieron obtener de madrugada los periodistas, lo ocurrido en Alcalá de Henares no tuvo la importancia que se le atribuyó en los primeros momentos. Hace algún tiempo la Guardia civil descubrió algunas proclamas que eran repartidas en el pueblo, especialmente en los cuarteles. En ellas se exhortaba a los soldados a la desobediencia y se aconsejaba a los obreros y a los soldados el asalto de los cuarteles de la Guardia civil y las fuerzas del Ejército.

La Guardia civil practicó pesquisas y vino en conocimiento de que los organizadores de tal movimiento utilizaban para su propaganda un automóvil de la matrícula de Bilbao, un siete mil. Los elementos organizadores son sindicalistas y comunistas y hacían frecuentes viajes a Alcalá de Henares. Ayer la Guardia civil logró detener a los elementos que componían el Comité organizador del complot.

El movimiento debía estallar en fecha próxima, por medio de una manifestación comunista.

Los detenidos son once paisanos y un soldado. Este último ha sido puesto a disposición de la autoridad militar.

UNA FABRICA EN PODER DE LOS OBREROS
BARCELONA.—Los obreros de la fábrica de yute del señor Godó, sita en la barriada de Pueblo Nuevo, pidieron ayer al gerente algunas mejoras, y como les fueron negadas expulsaron de la fábrica al gerente, a los empleados y representantes de la empresa, adueñándose del edificio.

La Guardia civil les invitó a que desalojaran la fábrica, pero la orden no fué atendida.

Los obreros, en número superior a mil, continúan en la fábrica, siendo su actitud pacífica.

MITIN ACCIDENTADO

VALENCIA.—Anoche debía celebrarse un mitin ferroviario con la participación de Trifón Gómez. El local se hallaba lleno, y los elementos sindicalistas pidieron controversia, que no fué aceptada. Se produjo un escándalo fenomenal, y los sindicalistas cantaron "La Internacion" y arrojaron centenares de naranjas al escenario.

Un sindicalista subió a la tribuna y atacó duramente a los socialistas, arrestando el escándalo y la lluvia de naranjas. Trifón Gómez intentó hablar, pero fué tal la lluvia de naranjas que cayó entonces al escenario, que tuvo que desistir de su propósito y desapareció en unión de los demás oradores anunciados.

En vista del escándalo y de la falta de oradores, el delegado de la autoridad suspendió el acto.

Un perturbado

Entra en una iglesia, derriba un túmulo, y le quita el cáliz al cura y lo tira al suelo

Madrid, 15.

MADRID — Ayer por la mañana, en la iglesia de San José, se registraron unos incidentes durante la celebración de los funerales por la viuda de Piug.

Cuando se hallaba celebrando misa el sacerdote don José Peñuelas, peneiró en el templo un individuo, el cual, ante la estupefacción de los numerosos creyentes que asistían al acto, se quitó las botas y el abrigo y se dirigió al túmulo que se había colocado en el centro de la iglesia. Derribó el túmulo, rompió los blandones y arrojó al suelo todos los cirios y candelabros. Luego, se dirigió al altar en el que oficiaba el señor Peñuelas y cogió el cáliz y lo arrojó al suelo.

Los jóvenes Martín Artajo y Pedro del Río sujetaron al perturbado, que daba muestras de una gran excitación nerviosa, y lo llevaron a la Casa de Socorro del distrito del Hospicio, donde hubo necesidad de amarrarle a una silla para poder prestarle la debida asistencia. Los jóvenes Artajo y Del Río fueron a la Comisaría para dar cuenta de lo ocurrido; pero para cuando llegaron los agentes, el perturbado se había marchado de la Casa de Socorro.

Se pudo averiguar que se llamaba Francisco Campistro, natural de Cáceres, periodista y escritor bastante conocido. También se pudo saber que estaba domiciliado en la casa número 10 de la calle de Sánchez Bustillo. Los agentes fueron en su busca para llevárselo al Hospital, pero en dicha casa dijeron que aún no había llegado el señor Campistro.

Pedestrismo

En vísperas del "cross country" de la Gimnástica de Uña

Continúa esta Sociedad haciendo los preparativos del "cross" que tendrá lugar el domingo próximo, "cross" suspendido el domingo pasado a consecuencia de la huelga.

Se ha preparado el itinerario para el recorrido, itinerario muy pintoresco y algo difícil, cual corresponde establecer a los "ases" del pedestrismo guipuzcoano.

Este recorrido es el siguiente:

Salida de la Gimnástica, por la calle de San Francisco, Avenida de Ategorrieta, Zabaleta, Secundino Esnaola, por detrás del Gran Kurssal, y Avenida del 14 de Abril. Vuelta a la calle de Secundino Esnaola, San Francisco, carretera vieja de Ategorrieta, viraje en Molino de Gurutze, por Jai-Alai al túnel del Ferrocarril del Norte (paso inferior), cogiendo la carretera nueva, que conduce a Mons.

Subida al depósito de aguas y bajada por el chalet del Sr. Gargallo, para atravesar por encima del túnel del Tranvía de San Sebastián, saliendo al alto de Miracruz.

Viraje por la carretera general siguiendo por la vía antigua del Tranvía de Uña, bajando por Indioenea a salir al garaje Massé para llegar por José María Sora, Secundino Esnaola y San Francisco a la Gimnástica.

El recorrido comprende 8.500 metros.

Como decimos, es muy pintoresco y difícil.

Para este "cross" se han recibido valiosos premios. El barrio de Uña, entusiasta de esta Sociedad, ha respondido muy bien.

Las inscripciones.

Gimnástica: 1. Cialeeta; 2. Coll; 3. Acébal; 4. Iradi; 5. Arregui; 6. Aramburu; 7. Sagarzazu; 8. Arancón. Neófitos: 1. Munguiza; 2. Gastañaga; 3. X. X.; 4. X. X.; 5. X. X.; Julián Arnaiz, Angel Murua, Teodoro Barragán, Félix Osés, Felipe Ruiz y José Varela, independientes; Ruiz, Cilleruelo, Gareña, Castillo, Suescum e Iriarte, del Donostia.

Se esperan más inscripciones, pues el "cross" ha despertado gran entusiasmo por si los unos o los otros pueden "pegar" a los gimnásticos.

Retos

CONCERTANDO PARTIDOS

El C. D. Indarra de Zumaya reta al Donosti o al Iberia Sport para el domingo, en el campo de Zumaya, conteniendo con el primero que acepte. La contestación por este diario.

El C. D. Dilecta acepta el reto del Amaika Guria para el domingo, a las once y media de la mañana. Nuestro team será: Aldasoro; Isasa, Campos; Múgica, V. Bustos, S. Bustos; Arcos, Marculeta, Munduate, Terán, Gresa.

El Rayo de Ategorrieta acepta el reto del Amaika Guria para el domingo, a las tres y media, en el Hipico. Nuestro team se dará a conocer en el campo.

El Rayo de la calle de Vergara reta al Rayo de Ategorrieta y al Dilecta para el domingo, a las tres y media, en la playa. Nuestro team se dará a conocer entonces.

El Gimnástica de Uña reta al Iberia de Rentería para jugar el partido del domingo, suspendido por no haber tranvías, para el próximo domingo, a las tres, en el campo de Molinao.

El Ongi-Elorri reta al Racing de Usandizaga o al Rayo de Ategorrieta para el domingo, a las diez y media, en el Hipico, jugándose con el primero que acepte. En caso de mal tiempo se suspenderá hasta el domingo siguiente. La contestación por este diario.

El Befi Aurrera de Rentería acepta el reto del Unión Deportiva de Amara para el domingo, a las tres, en el campo de Molinao (Pasajes). Nuestro team se dará a conocer entonces.

El Rayo de Ategorrieta reta al Sporting de Amara, Betis de Amara y al infantil del Iberia de Amara para el domingo, a las tres y media, en el Hipico. Nuestro team se dará a conocer en el campo. En caso de mal tiempo se jugará el domingo siguiente.

El C. D. Amaikak-Bat de Deva acepta el reto del Bidasoa F. C. de Irún, con la siguiente condición: que si el Bidasoa quiere que se juegue en Amute se nos abone el viaje, o por lo menos la mitad, y en caso que no estén conformes con esta condición, aceptamos para jugar en el terreno del Talay-Mendi de Oriñ, que para ambos clubs es campo neutral. Rogamos contesten lo más pronto posible por mediación de este periódico.

En caso de no contestar el Bidasoa, retamos a cualquier equipo de Guipúzcoa (no federados) para el próximo domingo, a las tres y media, en el campo de Málaga, de Deva. La contestación por este diario.

El Befi Aurrera de Rentería reta al Rayo de Ategorrieta, a la Gimnástica de Uña y al Atlético de la Zurriola para el domingo, a las tres, en el campo de Molinao. Se jugará con el primero que acepte. Se ruega la contestación por este diario. Nuestro team se dará a conocer personalmente.

La Estrella de Egüia reta a Las Anchoas del Muelle para el domingo, a las tres y media, detrás de los cuarteles de Loyola.

El Arenas de Egüia reta al Español de Egüia, al Dilecta y al Español de Amara para el domingo, las diez y media, en el Hipico, jugándose con el primero que acepte. Nuestro team será: Jenaro; Paulino, Carmelo; Aranza, Chirrioloi, Odriozola; Puente, Santos, Campo, Campo, X.



ECOS DE TODAS PARTES

Paulino Uzcudun luchará esta noche en Chicago con King Lewinski

Arbitros para el domingo. - El inacabable "caso" Padrón. - Hilario no jugará contra el Irún. - El Boca Juniors, campeón de la Liga argentina

DONOSTIARRAS E IRUNESSES

Ya se van conociendo detalles de la próxima pugna entre iruneses y donostiarras. Como indicio de lo muchísimo que interesa esta cuestión a los contendientes, se anuncia que Urtizberea, el impetuoso delantero unionista, participará en el partido.

El público respondiendo a las esperanzas que en él y en sus sentimientos caritativos tenemos puestas, ha comenzado a solicitar localidades.

Todo hace presumir que el miércoles próximo Atocha revestirá el brillantísimo aspecto de los días de gran solemnidad.

LOS ARBITROS DEL DOMINGO Y LOS PRONOSTICOS DE "CARAG"

Primera división

Madrid F. G.-Irún S. C.; árbitro Sr. Quintana.

Donostia F. G.-Racing de Santander; Ostale.

Valencia F. G.-F. G. Barcelona; Balaguer. Arenas Club-C. D. Alavés; Gumb.

C. D. Español-Athlético de Bilbao; Sanchis Orduna.

Segunda división

Club Celta-Athlético de Madrid; Steinborn. Murcia F. G.-C. D. Coruña; Navaz.

Sevilla F. C.-C. D. Castellón; Comorera. Cataluña F. C.-Sporting de Gijón; Melcón.

Oviedo F. C.-Betis Balompié; Cruella.

Tercera división

Racing Ferrolano-Valladolid F. C.; R. López.

C. A. Aurora-C. D. Logroño; Oteiza. Erandio F. C.-A. Osasuna; Serrano.

F. C. Martiñen-C. D. Mallorca; Bonet. Badalona F. C.-C. D. Júpiter; Casterlenas.

C. E. Sabadell-Iberia S. C.; Mariné. Levante F. C.-Gimnástico.

Malagueño F. C.-Racing de Córdoba; Palomo.

Cartagena F. C.-Elche F. C.; Vázquez. Hércules-Imperial; Leonarte.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en negrita son los favoritos.

SOBRE LA POSIBLE INCORPORACION DE PADRÓN AL SEVILLA

Ha circulado en Sevilla, por las peñas deportivas que el famoso Padrón se incorporaría al Sevilla tan en breve, que el canario habría de jugar el próximo domingo frente al Castellón, formando en las filas de los campeones andaluces. Lo cierto es que Padrón, durante la estancia del Sevilla en Barcelona, se ha entrevistado con los que debieran ser sus compañeros de equipo, solicitando de éstos un préstamo para saldar cuentas e incorporarse seguidamente al citado Club. También parece que hizo petición semejante a una autoridad deportiva de la región Sur, respondiendo éste al jefe que se atuyese a las instrucciones que tenía respecto al caso; a saber: presentación al Sr. Ciudad, quien le habría de facilitar el viaje.

Los jugadores sevillistas han referido el hecho, añadiendo que su impresión es la de que Padrón está deseando reintegrarse a su Club, y que si no lo hace es por temor a la represalia del público.

Un grupo de aficionados sevillistas decidió anoche, en vista de ello, escribir una carta al canario rogándole que vuelva y asegurándole que será bien recibido por los partidarios del Club "merengue". En la citada carta puso una coletilla Ventolrá, quien ejerce gran ascendiente sobre Padrón.

DELEGACION DE BOXEO OFICIAL DE GUIPUZCOA

Sé ruega a los boxeadores afiliados a esta Delegación que el plazo reglamentario para expedir licencias termine el día 31 del corriente mes. El que no hubiese solicitado su licencia en este plazo deberá satisfacer un recargo del cincuenta por ciento del valor de la licencia. Aquellos que no la hubiesen obtenido en el plazo citado no se les exigirá hasta el año próximo.

Los árbitros, cronometradores, etc., tanto aficionados como profesionales, afiliados también a esta Delegación, deberán solicitar la renovación de su licencia hasta el día 31 del corriente mes de enero, no pudiendo pasado este plazo, obtener licencia hasta el año próximo.

Asimismo se recuerda a los boxeadores que reglamentariamente no podrá concederse ninguna licencia sin previo reconocimiento médico, para lo cual esta Delegación facilitará a todos los boxeadores las fichas médicas redactadas al efecto por la Federación Española de Boxeo.

EL BOCA JUNIORS, CAMPEON

El Boca Juniors ha quedado campeón de la Liga argentina, y en segundo lugar, el San Lorenzo, de Almagro.

HILARIO, ENFERMO

Sigue la mala racha para el Madrid. Contra el Español jugó con fiebre Hilario. El ataque de gripe se le ha agudizado y guarda cama.

EL DOMINGO, EN ATOCHA

El match Racing de Santander-Donostia

Buen partido el del próximo domingo. Dos equipos que en la pasada temporada de Liga demostraron su gran valía, empatando a puntos en la clasificación con el que resultó campeón y que sólo pudo vencerlos acudiendo al goal-average.

Un "score" un poco detonante por lo excesivo, señaló el paso del Racing de Santander por Atocha el pasado año. Venció a los donostiarras por siete goals a cuatro. La mayor y única derrota que éstos conocieron en su campo. No es extraño que ahora quieran borrarla con una actuación que demuestre que aquél resultado, a pesar del indiscutible valor de sus contrarios, fué anormal. El encuentro tendrá, pues, los caracteres de una verdadera revancha, aparte de los atractivos derivados del hecho de que sea precisamente uno de los del actual campeonato de Liga. Precisamente los dos contrincantes se encuentran separados por un solo punto. Punto de ventaja que lleva el Racing al Donostia, el que seguramente tratará de deshacer esa diferencia y de remontarla.

El equipo santanderino, que tan triste impresión produjo el pasado año, vendrá com-

pletamente a San Sebastián. Veremos a Solá, su gran portero; Mendaro y Ceballos, extraordinaria pareja de backs, y al extraordinario Cisco, uno de los mejores extremos izquierdos de España, gran marcador de goals.

El Donostia presentará su alineación de los últimos encuentros. Ya veremos si su línea deantera logra repetir las admirables actuaciones tenidas contra el Valencia y el Unión, que tanto entusiasmaron a los aficionados. Si Chojín repite el juego sereno, sobrio e inteligente de cooperación que viene demostrando esta temporada; si Bienzobas confirma su reputación de gran shootador; si el ala derecha ofrece las mismas grandes combinaciones, y si Garmendia se muestra tan decidido y peligroso como su juego y condiciones pueden permitírselo.

Todo dependerá de que el conjunto actúe de una manera articular y coherente, como puede esperarse dada la valía de las líneas media y defensiva.

Las localidades para este encuentro comenzarán a venderse hoy, viernes, de seis a ocho de la noche, en las taquillas del Gran Casino.

A principios del próximo mes será colocado oficialmente en la cumbre de Urko un soberbio buzón de cemento armado construido para los efectos por varios entusiastas del Club.

La colocación del mismo revestirá carac-

teres de aconfinamiento alpino.

En Sempre

C. D. BEASAIN - AVION CLUB

El próximo domingo corresponde jugar a estos dos equipos en partido de campeonato.

El estar ambos equipos empatados a puntos, y haber vencido el Avión al Roca, y perdido con el Tolosa por la mínima diferencia, son causas suficientes para que este encuentro haya despertado gran expectación en la afición beasainarra.

El Beasain, que difícilmente consiguió vencer al Avión en Atocha, tiene el domingo un partido muy difícil, teniendo en cuenta la formidable alineación y forma del equipo del Antiguo.

Ignoramos todavía quién será el encargado de dirigir la contienda; pero es de esperar, sea quien fuere, que sabrá sacarnos la espina que sus antecesores nos han dejado con sus actuaciones malísimas, propias de un ignorante.

Ha sido designada la fecha del 31 del mes en curso para la celebración del homenaje que Guipúzcoa entera va a dedicar a Zubiri, el gran guardameta del Pasayako Lagun Ederrak, y después de nuestro Beasain Football Club.

Zubiri está recibiendo infinidad de ofrecimientos y, por tanto, su homenaje se llevará a efecto con la celebración de un partido de fútbol en el campo de Atocha entre dos fuerzas selecciones.

Primera categoría.—Quince montes diferentes a libre elección, siendo obligados dos de más de 1.000 metros de altura y 15.000 metros.

Segunda categoría.—Once montes, a libre elección, mas el Intxorta, obligado.

Categoría femenina e infantil.—Diez montes, libre elección, 8.000 metros.

Excursiones oficiales que habrá este año, o sea en 1932: Mes de abril, al Egurbitza; mes de mayo, al Ernio; mes de Junio, al Irurutxeta; mes de julio, al Serantes; mes de agos-

La carrera de camareros de la Sociedad

"Umore-Ona"

DEPORTE VASCO

Mina y Zabaleta vencen a Jurico y Ugarte

Después de un interesante partido y de registrarse la fatídica igualada. - Gárate I y Arriola salen triunfantes ante Elizondo e Ichaso

"ARROS" CON TROPIESITOS

Con la siniestra! — El triunfo fácil de Luciano (Atano II), en Pamplona, sólo con la izquierda, contra un tal Zubielqui (que el otro día fué atracado y salvó milagrosamente y por pies, de pelotaris, la vida en las afueras de la capital navarra), trajo a nuestra memoria un caso parecido.

Allá por el año de 1915 regentaba yo el frontón "Moderno", de Madrid. Entre los pelotaris de mano, se encontraba con la derecha dafiana un tal Fernández, de Azpeitia, a quien le habíamos contratado por un sueldo mensual, con la condición de jugar cierto número de partidos. Y para que Fernández no ganara sin trabajar, solía ponerle a jugar, de vez en cuando, sólo con la zurda, con la buena.

En el cuadro figuraba también "El Maño", que se decía campeón de Aragón.

Una tarde le enfrenté a Fernández, utilizando éste, claro es, únicamente la izquierda. La combinación pareció disparatada. ¿Cómo iba a ganarle con la siniestra solamente, a otro con la diestra y la otra y todas? El momio se presentó tirado en favor del aragonés.

Y cuántos tantos creen ustedes que hizo para 24?... 16?... 8?... Sopitas?

No hizo "El Maño" ni un solo tanto. Risa, y pena a la vez, daba verle al mañico sin saber donde colocarse y sin poder engañar al azpeitiano.

De Azpeitia, Azcoitia, Guernica, Elgoibar, etc., con el mesique izquierdo torcidito, y con los recursos de revés y de traviesura del hermano y cuidador del campeón? ¡Alerta, zubielquis! Os amenaza un atraco a cancha abierta. Sin quitar la chaqueta os han ganado ya, y con ellas quitadas vais a perder los cuartos; más aún: estás expuestos a hacer el ridículo.

Abrego — Un querido amigo iruñés, nos escribe diciendo:

"Celebraría poderte ver un día por aquí, y comer cordero, con mucha lechuga, en tu compañía. Ahora, Abrego, está en su propia "salsa", y con más "koskor" que nunca. ¿Cómo no viene a Pamplona y podrá apreciarlo mejor que en la cancha donostiarra?"

Alto ahí, amigo Manuel María! Que el que canta bien, en todas partes entona afinadito. Ciento que se vocifera con más confianza en el portal de la propia casa, como gallo en su corral. Pero también a todos los fenómenos les ocurre que juegan mucho mejor cuando son peores los contrarios.

De todos modos, por lo que no ha mucho hemos leído, del mismo modo ha estado Abrego en la ex corte, ganando holgadamente, con compañero inferior, a lebreles de raza como Irigoyen, Iturain, Ostolaza, Zabaleta, etc., demostrando que, si el rey Borbón se fué, demasiado tarde, queda el "Rey" del cachete, de la filigrana y el malabarismo, y del arte viril: Jesús Abrego, que da pelotazos de ida, sin vuelta, como el billete que llevó don Alfonso.

Lo que pasa, querido amigo, es que el navarrico está en plena forma; y será preciso pedirle a don Luis, el del "Moderno" donostiarra, que le traiga por aquí, el día de San Sebastián, por ejemplo, para que también nosotros gocemos de la gracia de Dios que Dios ha derramado en su hijo Jesús.

NOTA.—Escritas estas líneas, nos enteramos telefónicamente, que a Jesús Abrego le dieron dos puntos a consecuencia de un pelotazo en la frente y que se le ha infecionado la herida. Se confía, sin embargo, que para el día 20 (San Sebastián), estará curado, y en este caso, aprovechando la estancia de Ucín en Donostia, podrían jugar éste y Zabaleta contra los hermanos Abrego.

Lo de Guernica. — Decíamos ayer que lo de Guernica se anima.

Nos informan que el pasado lunes el anuncio del desafío Eguía-Cortabartera contra Irureta II-Altuna, produjo un llenazo, y que en el frontón se sentían esas emociones, partidísimos, pugnas, vitores, aclamaciones y gritos de apuesta, que son la salsa y pimentón del espectáculo; ambiente jubiloso y apasionado que hace tiempo parecía ausente de nuestras grandes reuniones pelotísticas.

Y claro, después vinieron las acaloradas discusiones, y de la discusión salió la luz de otro desafío, suscitado ésta vez por los eibarreses mal avenidos con los dineros que les ganaron los bilbaínos que se pronunciaron por los jóvenes. Y el partido, atravesándose mil pesetas por cada parte, se jugará, como ayer dijimos, el próximo sábado, a las nueve y media de la noche, cambiándose sólo una condición—un "arros" con tropiesitos de condición!—que en lugar de Altuna juegue en la zaga el elgoibarrés Aratazo.

Dicen que habrá también segundo parti-

do; pero no se señalan nombres. Yo proponía que figurasen en esta combinación dos de estos zagueros: Echániz I, Murua I, Monasterio o Irureta I, y dos de estos delanteros: Atano VII, Ubilla II, Echaide o Elguetábal, y así la pitanza estaría a la altura de la cantidad y calidad de los congresistas que hemos de reunirnos en la villa foral.

Este segundo desafío traerá "cola" y corriente de interés bastante como para que irrumpa y desborde hasta el frontón Astelena, de Eibar, y más allá.

Al tiempo.—Xanti de Meabe.

EN EL FRONTÓN MODERNO

Ayer tarde se jugaron en el hermoso frontón del paseo del Duque de Mandas los dos partidos anunciamos, asistiendo a presenciarlos crecido número de aficionados.

El primer encuentro. — Salieron al "tapiz" a primera hora de la tarde los remontistas Mina — Zabaleta y Jurico — Ugarte, luciendo la roja faja los primeros y distintivo azul los segundos. El de Astigarraga iniciaba la pelea del cuadro once y medio y el estellés lo hacía de medio cuadro más adelante.

Los adinerados se inclinaron por el bando integrado por Mina y Zabaleta, con momio de 40 a 34.

No andaban desempeñados los señores catedráticos en la elección de favoritos, puesto que Mina y Zabaleta se pusieron en cabeza desde el comienzo de la lucha y sacaron a sus rivales la respetable diferencia de diez tantos (30-20). En este tanto vino la reacción de los rezagados (Jurico-Ugarte), y fruto de ella fué el que fueran reduciendo la distancia que les separaba de sus contrarios hasta darles caza en el tanto 34. A esta igualada se sucedieron otras con alternativas de dominio y tanto, registrándose la última en el tanto de la emoción: el 49. Hubo un momento de espera para la cubierta, con el consiguiente levantamiento de los espectadores de los asientos, gritos, ademanes, rostros malhumorados, facies risueñas y toda la gama de emociones que en estos casos se suceden. El tanto final se juega en medio de grandísima expectación, y después de breve peloteo pero cargado de fuerte angustia, ganaron el tanto y con él el partido, Mina y Zabaleta, volviendo las aguas a su cauce después de amenazar a la "catedra" con una "inundación".

Resumen final: Una buena tarde para los bajistas y de escasas pérdidas para los adinerados.

El partido, a pesar de la vuelta, fué boni-

to y bien jugado por los cuatro remontistas.

El segundo partido. — Contendieron Gárate I y Arriola, colorados, contra Elizondo e Ichaso, azules, sacando Gárate del diez y medio y Elizondo del once y medio.

El dinero se dió por el bando integrado por Elizondo e Ichaso, en proporción de 40 a 30.

Anotamos empates en los tantos 2, 3 y 4. A partir de aquí ya no vimos en la cancha más que a una pareja: Gárate y Arriola. Estos, muy bien compenetrados y haciendo los dos un soberbio juego, llegaron a los 50 estipulados cuando Elizondo e Ichaso se encontraban en el "quince" 31.

Como más arriba decimos, la labor de los vencedores fué digna del triunfo alcanzado; sobresaliendo el rollizo Arriola, que estuvo desconocido de su encuentro anterior. Siempre así, muchacho.

De los vencidos, Elizondo tuvo una tarde fatal; Ichaso, compañero de Elizondo, tampoco hizo grandes cosas, y su labor podemos calificarla de deficiente.

Partidos para hoy.—Primer, a cesta-punta, Argárate e Ichaso contra Argoitia y Gárate II.

Segundo partido, a remonte, Arano y Perico Aguirre contra Jesús Izaguirre y Zumeta.

Dos encuentros de los que entran pocos en libra y dignos de un día festivo. En el primero veremos frente a frente al gran "Bonaparte" y al debutante y gran artista Argoitia, y en el segundo tenemos la novedad de la reaparición del buen remontista y excelente rebotista Perico Aguirre, que se disputará los laureles con el gran Zumeta en la zaga, y en el delante veremos a los dos eternos rivales en la cancha: Jesús Izaguirre y el navarrico Arano.

Y el que quiera más, que pida...

Aclaración.—Por un error involuntario del que nos remitió ayer la nota de los encuentros jugados el miércoles, dijimos que el segundo partido lo habían ganado Teodoro y Arriola, debiendo decir que los vencedores fueron Barrenechea y Aramendi.

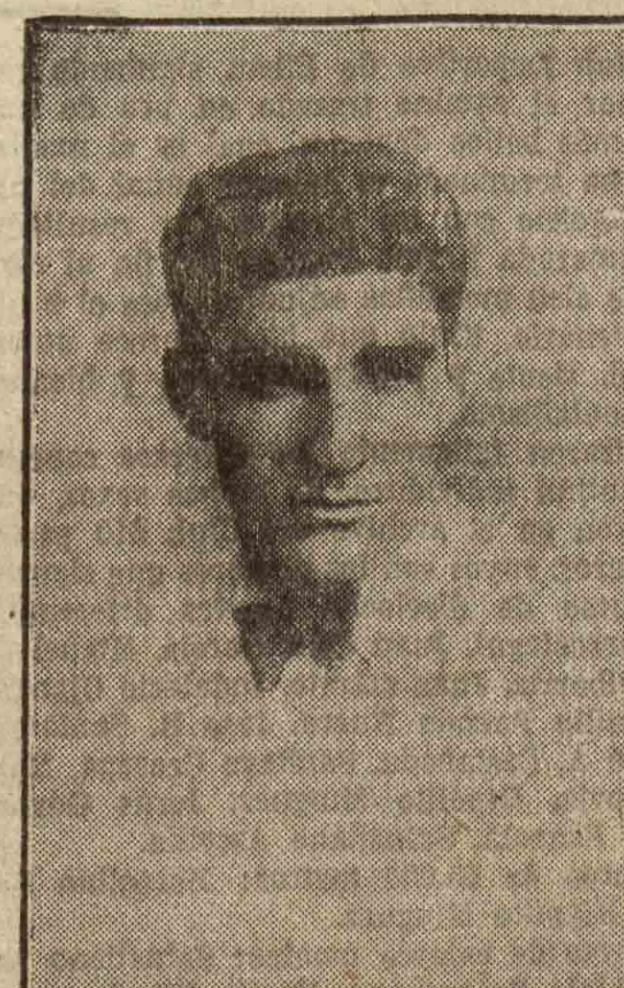
Sirvan estas líneas de satisfacción para el amor profesional de la mencionada pareja.

EN BILBAO

Ayer jugaron en el frontón Euskalduna el primer partido, Argárate y Echeverría contra Arana y Osa, venciendo estos últimos por cuatro tantos.

Luego contendieron Pastor e Iturri contra Aspíolea y Orrandia. Vencieron los primeros por tres tantos.

PELOTARIS EIBARRESES A CHINA



Los notables pelotaris de cesta-punta Félix Ameadi y Pedro Acha, después de grandes triunfos en las frontones de Madrid, Barcelona y San Sebastián, han sido contratados ventajosamente para actuar en el frontón de Shanghai, por cuyo motivo han sido obsequiados con un gran banquete-homenaje de despedida, al que asistieron distinguidos deportistas.

TEATRO VICTORIA FUGENIA
Compañía Argentina de Arte Menor
AZUCENA MAIZANI

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES
Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media
DESPEDIDA DE LA COMPAÑÍA
BUENOS AIRES MI TIERRA QUERIDA
Selección de 18 cuadros costumbristas, de Devaqué, Bellini y Zerrillo.

Frontón de Guernica

EMOCIONANTE PARTIDO DE DESAFÍO

Se han depositado MIL pesetas por cada parte. Con cuatro pelotas elegidas por los mismos pelotaris entre las mejores de la empresa.

Jugarán el próximo sábado, a las nueve y media de la noche:

IRURETA II (Zurdo, de Cestona), y ARTAZO, de Elgoibar, del 2

— contra —

EGUIA, de Guernica, y CORTABARTER, de Murelaga, del 1

Habrá un segundo partido.

FRONTÓN ASTELENA - Eibar

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

A las 5 y media de la tarde

1.º ULACIA — ALTUNA contra

ECHAVE III — CHIQUITO DE MALLAVIA

2.º ECHAVE V — YRUSTA contra

ZABAleta — CHARA

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

MOVIMIENTO OBRERO VIDA REPUBLICANA

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a junta general extraordinaria que se celebrará el próximo domingo, día 17, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y media hora después en segunda, para dar fin al orden del día pendiente del pasado jueves, dar cuenta de las Bases del nuevo Contrato de Trabajo en vigor y tomar acuerdos derivados del mismo.

Esta tendrá lugar en el domicilio de la Federación del Transporte (Paseo de Colón, 8, entresuelo, izquierda) y en la misma se procederá a la elección de los vocales obreros del Jurado Mixto. — La Directiva.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO Sindicato Único Metalúrgico

Este Sindicato convoca a todos los metalúrgicos a una asamblea general ordinaria para hoy, viernes, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social, Birmingham, X, bajo, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta de la asamblea anterior; renovación correspondiente del Comité; lectura de cuentas; proposiciones generales. — El Comité.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se ruega a todos los afiliados que estén rezagados del año pasado, hagan acto de presencia para hacerles entrega de los nuevos reglamentos de este Sindicato, advirtiendo a todos los rezagados que todo el que no haga efectivas las cuotas atrasadas según el artículo 21 del reglamento, será dado de baja por moroso, expirando el plazo para el día 22. Horas de cotización: sábado, de siete a nueve y domingo de once y media a doce y media. — El secretario.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE PIEDRA Y MARMOL

El Sindicato de Piedra y Mármol convoca a todas las Directivas pertenecientes a la U. G. T., para hoy, viernes, a las ocho de la noche. Siendo los asuntos a tratar de interés para todos, se ruega no dejen de acudir, siendo lo más puntuales que puedan.

Al mismo tiempo convoca a todos sus afiliados a junta general para el mismo día, a las ocho y media, en su domicilio social, Colón, 8, entresuelo.

Siendo los asuntos a tratar de interés para todos, se ruega encarecidamente la más puntual asistencia, especialmente a los de la Casa de los señores Tomás Altuna e hijos. — El secretario.

SINDICATO PROVINCIAL DE ARTES BLANCAS

Se convoca a junta general a la sección de panaderos para el día 16 (sábado), con el siguiente orden del día: Lectura de comunicaciones; ruegos, preguntas y proposiciones y nombramiento de secretario de mesa.

Compañeros: es necesario que acudais todos a la reunión y quedar de acuerdo ya de una vez. — La Directiva.

SOCIEDAD DE LINTERNEROS Y OFICIOS SIMILARES

Se convoca a todos los afiliados a esta Sociedad para una reunión que se celebrará hoy, viernes, en los locales de la Escuela de Declamación Vasca, a las nueve y media de la noche.

Siendo los asuntos a tratar de mucho interés para la misma se encarece la puntual asistencia aprobándose todos los acuerdos que en la misma se tomen con el número de asociados que a ella concurren. — El secretario.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE HERNANI

Se convoca a todos los miembros del Comité Ejecutivo a una reunión que se celebrará hoy, viernes, a las nueve de la noche en el Centro Obrero. Como los asuntos a tratar son de gran importancia, se ruega la mayor puntualidad. — El secretario.

SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA (Sección de Pasajes)

Convoca a todos los afiliados a la asamblea ordinaria que se celebrará hoy, 15 del corriente, a las seis y media, en segunda convocatoria en nuestro domicilio social Blas de Lezo, 27, con el siguiente orden del día:

Lecturas de actas, correspondencia y cuentas; gestión de la Junta directiva; movimiento de afiliados; preguntas y proposiciones.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia. — El secretario.

SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA

Convocamos a todos los ferroviarios sin distinción de Compañías, al gran mitín que se celebrará el sábado, día 16, a las nueve y media de la noche, en la Escuela de Declamación Vasca, calle Garibay, de esta localidad, en el cual hablará un compañero de Madrid, perteneciente al Comité Pro Frente Único, el cual expondrá la conveniencia de hacer el frente único de todos los ferroviarios.

¡Compañeros ferroviarios!: No dejéis de acudir al mitín grandioso Pro Frente Único. — El Comité.

FEDERACION NACIONAL DE OBREROS PELUQUEROS BARBEROS

Esta sección convoca a todos sus afiliados a la asamblea continuación de la ordinaria de ayer, para hoy, viernes, a las nueve y media, en nuestro domicilio social, Puerto, 7, 1º. — La Directiva.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS DE PASAJES

Se ruega a los revisadores de cuentas de la Sociedad, pasen por el Centro Obrero hoy, viernes, día 15, a las siete de la tarde, para la revisión de cuentas. — El tesorero.

SINDICATO PROVINCIAL DE CARROCEROS

Se convoca a junta general extraordinaria que se celebrará hoy, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y a las siete de la tarde en segunda, en el Paseo de Colón, 8, entresuelo, con el siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria y discusión de las proposiciones al Congreso de la Federación; y nombramiento de delegados para dicho Congreso.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA.—(Sección Femenina)

Convoca a todos sus afiliados a asamblea general que tendrá lugar hoy, viernes, día 15, a las siete de la tarde.

Por ser los asuntos a tratar de importancia, entre ellos la renovación de cargos, se ruega la más puntual asistencia. — La Directiva.

CENTRO REPUBLICANO DE IRUN

Una conferencia. — Hoy, viernes, día 15, a las siete y media de la tarde y en los locales del Centro Republicano, dará una interesante conferencia la culta y notabilísima oradora señorita Ovejero, perteneciente a la Agrupación Femenina del Partido Radical Socialista de San Sebastián. La señorita Ovejero es sobradamente conocida para que pretendamos presentarla a los republicanos de Irún, pues seguramente la han escuchado y aplaudido en más de una ocasión. El viernes tendrán una nueva ocasión de escucharla y ovacionarla.

Convocatoria. — Se convoca a todos los afiliados al Centro Republicano de Irún a la asamblea que la Federación Republicana celebrará mañana, sábado, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y a las diez en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria.

Proposición de la Directiva sobre continuación, por un año, de la interinidad del Comité con nuevas personas.

Ruegos y preguntas.

Se encarece a todos los afiliados la más puntual asistencia. — El secretario.

JUVENTUD REPUBLICANA DE EIBAR

Convocatoria. — Se convoca a junta general ordinaria a la Juventud Republicana para hoy, viernes, en la que se tratará el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Momivimiento de Caja.

Idem de socios.

Elección de varias vacantes existentes en la Junta directiva.

Proposiciones generales.

NOTA. — La reunión se celebrará a las nueve de la noche, y caso de no acudir suficiente número de afiliados, la subsidiaria se verificará a las nueve y media. — La Directiva.

UNION REPUBLICANA DE HERNANI

Hoy, viernes, día 15, a las siete y media de la noche en primera convocatoria y a las ocho en segunda, se celebrará la renovación de cargos de la Junta directiva de Unión Republicana.

En el domicilio social está expuesta la lista de socios, de entre la que los mismos podrán entresacar sus candidatos.

Como los asuntos a tratar son de vital importancia para la Sociedad, esperamos fundamentalmente no faltarán ningún socio a este acto trascendental. — El Comité.

UNION REPUBLICANA DE ZARAUZ

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo noveno del Reglamento vigente, se convoca a todos los asociados a junta general ordinaria que se celebrará en el local de la Sociedad mañana, sábado, día 16, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda.

Como los asuntos a tratar son de mucho interés, rogamos que todos asistan puntualmente.

Los asuntos a tratar serán los siguientes: Descargo y gestiones de la Junta Directiva.

Estado de cuentas del último mes.

Renovación de los cargos de presidente, secretario y vocales primero y tercero, según lo dispone el artículo 11 del Reglamento.

Reforma del Reglamento actual. — La Directiva.

AGRUPACION REPUBLICANA DE DEVA

Se convoca a los afiliados a este Partido, así como a la sección femenina, a junta general ordinaria para el próximo lunes, día 18, a las nueve de la noche, en el salón de Naxpe.

Siendo los asuntos a tratar de mucho interés, se ruega la más puntual asistencia. — La Directiva.

CENTRO REPUBLICANO DE IDIAZABAL

Se convoca a junta general extraordinaria que se celebrará el próximo domingo, a las ocho de la noche.

Como el asunto a tratar es de vital importancia para la Sociedad, esperamos fundamentalmente no faltarán ningún socio a este acto trascendental. — El presidente.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Debiendo procederse a la instalación de una estantería en la Biblioteca de San Telmo, se anuncia al público que hasta las doce de la mañana del día 28 del actual se recibirán en la Secretaría de la Comisión de Obras cuantas proposiciones se presenten a ese objeto.

San Sebastián, 14 enero 1932. — El alcalde, Sasain.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las once de la mañana del día 29 del mes en curso se admitirán pliegos, en la Secretaría de la Comisión de Obras, para la instalación de calefacción en la Biblioteca de San Telmo.

San Sebastián, 14 enero 1932. — El alcalde, Sasain.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 9, 1º. Teléfono 1-29-29

Catarro de su Nene

Se alivia sin drogas al interior. Frótele

VICKS VAPORUB

OERA DE 2 MODOS AL DIA Y AL VEZ

CALDO MAGGI



ECONOMIZA



ELGOIBAR

CORRELIGIONARIO OPERADO

En la noche del lunes último sintióse repentinamente indisposto nuestro particular amigo el correligionario don Francisco Aizpiri, por lo que sin pérdida de tiempo fué trasladado en automóvil a la clínica del doctor Bergareche, de San Sebastián, el cual practicó una operación delicada, después de la cual quedó el señor Aizpiri en estado relativamente satisfactorio.

Lamentamos de veras la indisposición sufrida por el correligionario Aizpiri, y hacemos votos por su total restablecimiento.

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

Durante el feneido año de 1931 ha habido en esta villa el siguiente movimiento:

Nacimientos, 116.

Defunciones, 64.

Matrimonios, 30.

Como puede apreciar el lector por esta nota, no hay por el momento trazas de que termine el mundo, a pesar de todo lo que se viene hablando desde que se iniciaron (?) las apariciones de Ezquioga.

PARA SAN ANTON

Nuestra banda de txistularis, que ha progresado notablemente, ha confeccionado para el próximo domingo, por la mañana, con motivo de la festividad de San Antón, segundo Patrón de la villa, un gran concierto con el siguiente programa:

1.º "Laurak-bat", zortziko.—Lizarrituri.

2.º "Azterketa", pot-pourri.—Ansorena.

3.º "Minueto".—Monzón.

ASOCIACION PATRONAL

El pasado martes celebró junta general la Asociación Patronal de esta villa, acordando contribuir a la suscripción abierta para los obreros parados con la cantidad de 250 pesetas. Se renovó media Junta Directiva, quedando constituida la misma de la siguiente forma:

Presidente, don José Arriola; vicepresidente, don Manuel Gabilondo; secretario, don José Peñalba; tesorero, don Lucio Loyola; vocales, don Agustín San Martín, don José María Múgica, don José León Ciarán y don Prudencio Iribarren. —C.

MONDRAGON

UNA MAQUINACION PARA PROVOCAR MATRIMONIOS EN SERIE

Con la sinceridad que nos presta nuestra impenitente soltería, hemos de confesar que la relación de matrimonios más abajo inserta señala la existencia indudable de un terrible "complot" de suegras, que a todos los del "gremio" debe preocuparnos.

¿Cuándo se ha visto en Mondragón, antes de ahora, enlaces en "serie", como si fueran automóviles Ford? Vale la pena de meditarlo, señores. Diecisésis hogares nuevos nos parecen muchos para una sola hornada, aunque en todos ellos—y es éste nuestro más fervoroso deseo, y también ahora dejamos la "serie" para hablar en serio—nunca falte la felicidad.

He aquí la lista de los "comprometidos" en la descubierta maquinación: D. José de Uriarte, nuestro estimado colega de "El Pueblo Vasco", con la linda señorita Florentina Múgica, perteneciente a la buena sociedad elgoibarresa; Manuel Abásolo, particular amigo nuestro, con la bella señorita Elena Arregui; Ignacio Palacios con Irene Arregui, Alejandro Mendizábal con Aurelia Riviere, Antonio Azcoaga con Luisa Ciardegui, Francisco Olave con Eusebia Barrena (de Oñate), Eulogio Acha con Primitiva López, Celedonio Azcárate (de Vergara) con Eugenia Sagasta (de esta villa), Luis Galdós con Elena Galdós, Saturnino Abarregui con Inocencia Mendizábal, Rufino Ormaechea con Faustina Aramburu, Luis Múgica con María Jildain, Faustino Urcelay con Claudina Oroiz, Ceferino Zabalea con Rita Avechuco, Lucas Bergareche con Marcela Lazaga, y Valentín Goicoechea con Benita Zabala.

Uno a uno serán condenados todos ellos por "encubridores", y en plazo breve, a buscar "nido".—Corresponsal.

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Cestona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Cabreiroa, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento.

Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar. HERNANI, 8. — Teléfono 1-36-68.

RENTERIA

CENTRO REPUBLICANO

A todos los socios de la Unión Republicana, se les convoca a junta general ordinaria para el sábado, día 16, a las nueve de la noche, para tratar asuntos del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º Estado de caja y lectura de la Memoria.
- 3.º Renovación de la Junta Directiva.
- 4.º Ruegos y preguntas.

LA PRÓXIMA CONFERENCIA

Para hoy, viernes, a las nueve y media de la noche, se anuncia una conferencia en Lagún Artea, a cargo del director del Observatorio de Igeldo, don Mariano Doporito. El tema escogido es «Vuelos sin motor», deporte científico muy en moda en Alemania y otros países y que cuenta también en nuestra nación numerosos partidarios que practican este arriesgado deporte.

Como el asunto sugiere por su modernidad, esperamos otro llenazo del salón lagunarteista.

AGRUPACION SOCIALISTA

En la asamblea del miércoles quedó elegida la nueva Junta directiva de esta Agrupación, de la siguiente forma: presidente, Luciano Martínez (reelegido); secretario, Francisco Azaita (reelegido); tesorero, Eduardo González; vocales, Benito Rodríguez y Atanasio Mina.

DE SOCIEDAD

Ha ido a Bilbao don Vicente Correas, agente marítimo.

—Se encuentra enfermo don Pepe Viñarás, apreciado amigo nuestro.

—La familia de don Gregorio Goicoechea (q. e. p. d.) nos encarga hagamos presente su agradecimiento a todas las personas y entidades que se han interesado por ellos con motivo del fallecimiento de don Gregorio.—C.

PASAJES

UN BONITO CUADRO

En el escaparate de la papelería de Valverde ha estado expuesto estos últimos días un bonito cuadro al óleo, obra del gran artista Angel Duarte, copia de uno que trajo fotografiado LA VOZ.

Dicho cuadro será rifado y la mayoría de los socios del Centro Republicano de Pasajes han adquirido billetes con el propósito de que si le tocara a uno, regalarlo al Centro.

El señor Duarte está siendo muy felicitado por su bello trabajo y a estas felicitaciones unimos la nuestra más sincera.

FALLECIMIENTO SENTIDO

En la villa ha producido general sentimiento el fallecimiento de D. Federico González, cuyo carácter y amplias ideas liberales le habían conquistado las simpatías de sus vecinos.

Los actos de la conducción del cadáver y funerales se vieron concurridísimos.

Enviamos nuestro más sentido pésame a la viuda del señor González y al resto de los familiares.

La familia del fallecido nos ruega que hagamos constar su profundo agradecimiento a cuantas personas le han testimoniado su pésame con motivo de la desgracia que la afiga.

CENTRO REPUBLICANO

En la última junta general extraordinaria celebrada para proceder a la designación de socios para ocupar los cargos que en la Directiva tenían que quedar vacantes reglamentariamente, se acordó reelegir a cuantos les correspondía cesar.

Al final de la asamblea se acordó dar de baja al socio don Jenaro Gal, porque su conducta muestra un espíritu de indisciplina a los acuerdos del partido. También se acordó dar cuenta de esta decisión a los centros republicanos de la capital.—C.

BEASAIN

AVISO

Aparatos de radio.—Se invita a las sociedades y particulares que posean aparatos radio-receptores a que se provean de las necesarias licencias dentro del plazo legal, las cuales pueden recoger en la Oficina de Telégrafos todos los días laborables, de nueve a una de la mañana y de cinco a siete de la tarde.

VARIAS

Nuestro excelente amigo el acreditado industrial don Raimundo Suárez, se halla muy mejorado de su grave enfermedad. Excusamos decir que nos alegramos muy de veras y hacemos votos por su rápido restablecimiento.

—También ha reanudado sus labores cotidianas, después de corta enfermedad, el célebre veterinario municipal y estimado amigo don Pedro Goena. Lo celebramos.

—Por doña Juana María Iztueta, viuda de Imaz, y para su hijo don José Imaz, particular amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la bella señorita de Astigarraga, María de Carmen Almandoz.

La boda se celebrará el próximo mes de marzo.

Enviamos nuestra anticipada enhorabuena al futuro matrimonio y a todos sus familiares.

MUERTE SENTIDA

Falleció el conocido vecino don Pedro José Esnaola, del caserío "Ubinarte", habiendo sido la desgracia unánimemente sentida, pues el fallecido era apreciadísimo en la villa por su carácter jovial y franco.

Enviamos nuestro sentido pésame a todos sus familiares, en especial a su hermano don Pedro e hijos don Manuel y don Martín. Descanse en paz.—C.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 25 y siguientes del mes de enero de 1932, en el local en que dicho Consejo se halla instalado, calle de Alcalá, 16, se verifiquen los sorteos de las obligaciones que deben amortizarse correspondientes al vencimiento de 1 de abril de 1932.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores obligacionistas interesados que deseen concurrir al expresado acto, quienes pueden pedir cuantos datos precisen referentes a dichos sorteos, en las siguientes dependencias de la Compañía:

Jefe del Servicio de la Contabilidad Central, Estación del Príncipe Pío, Madrid.

Oficinas de Títulos instaladas en las Estaciones de Barcelona y Valencia; y

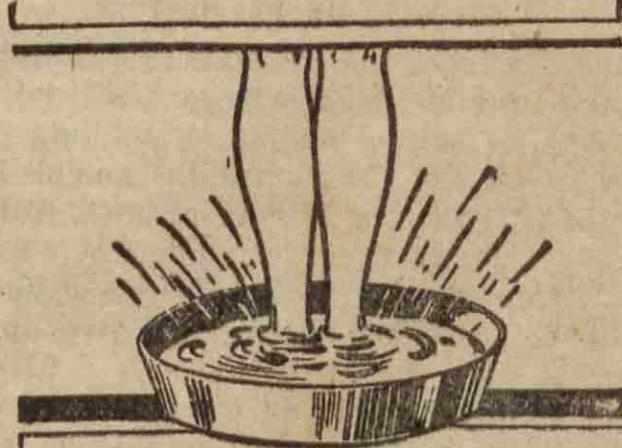
Pagadurias de la Empresa en las Estaciones de Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza.

Madrid, 30 diciembre 1931.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.



Piés Hinchados

En el momento en que se introducen los pies doloridos, hinchados y ardientes en un baño de Saltratos Rodell, se siente penetrar el bienestar a medida que desaparece el dolor. Los Saltratos Rodell despiden oxígeno hasta que el agua presenta el aspecto de rica leche. Este baño lechoso extrae los ácidos y venenos que hacen arder, hinchay sudar los pies. Rebaneando los callos hasta el extremo que pueden arrancarse de cuajo. Se venden en Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Específicos.

Saltratos Rodell
Baño de Piés Oxigenado

Underwood



Guillermo Trúniger S.A. - Apartado 298 - Barcelona

CONAC TERRY
Manzanilla V. O. y
Centenario
MARUJA :: Agte. I. VALVERDE

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

“LA VOZ” EN EIBAR “LA VOZ” EN IRUN

La sesión del Ayuntamiento

A las nueve y media de la noche, se celebró el miércoles la acostumbrada reunión semanal del Municipio, bajo la presidencia del alcalde señor Tellería y con asistencia de 16 concejales.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior así como varias cuentas.

—Se enteró el Concejo de un oficio de la Diputación, en el que se anuncia su decisión de elevar, para lo sucesivo, la estancia de los dementes en el manicomio de Santa Agueda. Antes se pagaban 2'50 pesetas, y desde ahora se pagarán 3 pesetas. El Ayuntamiento encontró bien esta subida.

—Leyóse una comunicación del Colegio Oficial de Arquitectos en la que se solicita elaboración además de una relación de las obras en curso. (Enterados).

—Se dió cuenta de la Memoria que presentaba el bibliotecario municipal, donde se dice que durante el año 1931 habían desfilado por la biblioteca 3.752 personas, lo que supone un promedio mensual de 313. Se indica en dicha Memoria la necesidad de adquirir nuevos libros y entre ellos el Consultorio Espasa y la Guía y Anuario del País Vasco; que actualmente existen 664 volúmenes y otras muchas revistas. Pide que le facilien un armario. Se acordó que pasease el asunto a informe de la correspondiente Comisión y un voto de gracias para el bibliotecario.

—El señor Tellería habló de la conveniencia del traslado de la biblioteca a la antigua Casa Consistorial,uniéndose a su criterio los concejales señores Arrizabalaga, (socialista), y Gárate, (republicano). La proposición pasó a estudio de la Comisión.

—Dióse lectura a la distribución de fondos del pasado mes, que asciende a 53.507 pesetas.

—Se presentó la liquidación de las obras de la Escuela de Armería, cuyo importe total es de 14.037 pesetas, de las que 8.800 corresponden al Ayuntamiento.

—Se leyó un escrito del Ayuntamiento de Placencia, en el que dice hallarse dispuesto a contribuir con 750 pesetas anuales para el sostenimiento de la escuela de Málaga, con la condición de que en ella se admitan a los escolares de aquel vecindario. La Comisión de Enseñanza emitió su informe en el sentido de aceptar la proposición de Placencia con la única modificación de que habrá de contribuir con 850 pesetas al año.

Se aprobó este informe y se acordó cursar el oportuno oficio en tal sentido.

—Presentóse acto seguido el informe de la Comisión de Hacienda, sobre el escrito que presentaron los panaderos en la última sesión. El informe desestima la intención.

Primero, por no haber justificado su cuádrilla de industriales panaderos; y segundo, porque a sentencia que ellos alegan se refiere solamente al año 1929 y no puede interpretarse de manera extensiva y a conveniencia de los panaderos, no existiendo en particular de la sentencia que condena a la devolución del dinero; y que en virtud de la ley de 9 de septiembre de las Cortes Constituyentes, se dió fuerza de ley al decreto relativo al Concierto Económico, derogándose por este motivo las anteriores que citan los recurrentes; y que por ser precepto legal cobrar el impuesto, que se les obligue a pagar y que después formulen el recurso que estimen conveniente. Se aprobó el informe de la Comisión de Hacienda.

En relación con él, el alcalde señor Tellería dice que los panaderos no pagan y que dará órdenes a los interventores de la Alhóndiga Municipal y a los Miqueletes de Málaga, para que desde mañana cobren este impuesto con toda severidad.

—Finalmente, el concejal nacionalista, señor Elorza, solicita un voto de gracias para todos los diputados que han intervenido en la solución del asunto de las escopetas y que a la vez que el citado voto, se les ruegue que pongan análogo interés y entusiasmo en el asunto referente a las armas cortas.

Así se acuerda y se levanta la sesión.

IMPORTANTE REUNION DE ESCOPETEROS

Días pasados tuvo lugar en la Casa del Pueblo, una gran reunión que el Sindicato Metalúrgico había convocado a los obreros afiliados y no afiliados. Los dirigentes del Sindicato Metalúrgico dirigieron la palabra a la enorme masa de obreros escopeteros que asistieron solícitos con afán de orientarse para la nueva era. En dicha reunión se hizo historia de las vicisitudes por las cuales pasa la industria escopetera, que cuando más próspera debía estar por el progreso industrial, por el incremento que ha tomado el deporte cinegético y por tanto

más estimación la escopeta, se vende a unos precios verdaderamente irrisorios, sin margen para el fabricante y con mengua en los jornales del obrero sufrido, siendo causa de todo ello la falta de solidaridad entre los mismos fabricantes y los obreros.

Los asistentes quedaron bien informados sobre el problema de la escopeta en el momento actual y la conveniencia de agruparse todos para la defensa de los intereses colectivos, con el vasto programa que se desarrollaría en la temporada entrante y en términos de viabilidad.

1.º Impedimento de toda clase de rebajas en jornales o destajos.

2.º Reajuste de jornales y destajos que se ha de reclamar para la próxima temporada.

Era preciso crear este espíritu de solidaridad entre los obreros, dados los precios sumamente bajos a que trabajaban, pues no era posible continuar en tales condiciones. Y sabemos que hasta entre los fabricantes ha sido acogido con cariño este criterio de hacer pagar al cazador o deportista caprichoso el precio justo, equitativo o prudencial sin que se vaya a ofrecerse ninguna «ganga», con quebranto para el obrero y patrono que han llegado a una situación angustiosa.

Para que la cuestión tome una base sólida, se hace preciso que se aúnen voluntades sin reparo de ningún género, para llevar a cabo esta obra que tantos beneficios da de reportar al obrero eibarrense.

Hoy, viernes, se reunirán los delegados de los talleres en la Casa del Pueblo, para empezar las tareas preliminares y con el fin de saber las condiciones de trabajo de los obreros escopeteros en sus respectivas fábricas.

DEPORTE VASCO

La Empresa del frontón Astelena nos organiza para el próximo domingo un gran cartel con los pelotaris de alta categoría, pues en el primer partido tomarán parte nada menos que Ulacía y Altuna contra Echave III y Chiquito de Mallavia.

Luego contendrán Echave V e Irusta contra Zabala y Chara.

Dos partidos que nos gustan mucho y que han de gustar a los verdaderos aficionados a la pelota. Ya hemos dicho que se trata de dos buenisimas combinaciones.

ENTIERRO CIVIL

Hoy, jueves, a la una, se ha verificado el entierro civil de la distinguida esposa de nuestro buen amigo Juan Arizmendi, más bien conocido por «Ichari», doña Juana Rezenaga.

Al acto ha asistido muchísima gente que ha evidenciado las simpatías que contaba la finada, así como el amigo «Ichari», al que le enviamos al igual que a todos los demás allegados, nuestro sincero pésame.

NATALICIO

La joven y linda esposa de nuestro querido amigo, alto empleado de la Casa «Star», don Valentín Suinaga (nacida Pilar Arizaga), ha dado a luz a una preciosa niña, siendo éste el primer fruto del joven y distinguido matrimonio.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran bien, de lo cual nos alegramos mucho.

Reciban los venturosos padres y sus respectivas familias nuestra cordial enhorabuena.

ALISTAMIENTO DE MOZOS

Se advierte a todos los mozos nacidos en 1911 que deben pasar —ellos, sus tutores o familiares— a hacer el alistamiento militar de las dos de la tarde de hoy, viernes. T. Echauze.

CALEFACCION

Especialidad en instalaciones central de agua caliente. - Instalaciones de pisos independientes con Caldera y por Cocina con aprovechamiento para baño.

SISTEMA MODERNO PATENTADO REPARACIONES Y AMPLIACIONES

Trabajos garantizados. - Proyectos y presupuestos sin compromiso

PRECIOS SIN COMPETENCIA

DIRIGIRSE A LA

NUEVA INSTALADORA de CALEFACCIONES S.L.

Peña y Goñi - Teléfono 1-63-15 SAN SEBASTIAN

El presupuesto municipal

Bajo la presidencia del alcalde, señor Salis, y con asistencia de siete concejales, celebró sesión el Ayuntamiento, despachando los siguientes acuerdos:

Dada lectura del acta de la anterior, fué aprobada.

Se dió cuenta de la recaudación obtenida por arbitrios en la primera decena del mes, que asciende a 26.653'67 pesetas.

Quedaron aprobadas las facturas presentadas durante la semana.

Se leyó un escrito del presidente de la Sociedad Irungo Atzegiña agradeciendo el donativo destinado por este Ayuntamiento para el Ropero organizado por dicha Sociedad e incluyendo justificante del empleo dado a la subvención concedida.

Pasó a informe de la Comisión administrativa del Hospital-Asilo una circular de la Comisión Provincial proponiendo se eleve a tres pesetas diarias el precio de las estancias de los enfermos pensionistas pobres en la Casa de Salud de Santa Agueda.

Prestó su conformidad a la propuesta del tribunal que ha de examinar a los aspirantes a la plaza de jefe de la Guardia municipal.

INFORMES APROBADOS

De Régimen interior. — Manifestando que no es posible acceder por el momento a la petición que tiene formulada don Simón Portu en orden al sueldo que percibe.

Contestando a varias peticiones elevadas por la Directiva de la Sociedad de empleados y obreros municipales de esta ciudad.

De Obras. — Autorizando a los señores Salis Hermanos para abrir un hueco en un pabellón anejo a la fábrica de curtidos.

Idem a doña Natividad Russ para blanquear y reparar el alero de su casa denominado «Errementeri».

Proponiendo se saque a subasta la enajenación de un solar de los terrenos de Eizachoz, previo el trámite legal.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Liceaga propuso se cominase al propietario de la finca «Velascone» para que, sin pérdida de tiempo, ponga la casa en las debidas condiciones higiénicas.

El señor Iracheta, cumpliendo encargo recibido de la comisión de obreros que se desplazó a Madrid para realizar gestiones relacionadas con la fábrica de vagones, hizo constar que, contra lo publicado en el semanario «Irún Republicano» por alguien que usurpó la representación obrera, dicha comisión se hallaba sumamente agradecida al apoyo prestado por la Corporación, protestando del sueldo de que se trata.

El señor Iracheta propuso, y se acordó, felicitar al Comercio y elemento obrero irunes para la actitud ciudadana que observó con motivo de la huelga general del sábado y domingo últimos, al rechazar la coacción de los que pretendieron se efectuara el cierre, y se llegara al paro acordado por una minoría.

El propio señor Iracheta propuso constase la protesta del Ayuntamiento por la actitud que viene observando la minoría derechista al desentenderse de la labor municipal, incluso al confeccionar el presupuesto, facultando al alcalde para que visite al gobernador y le exponga la situación de la Corporación, que por faltar la minoría no puede adoptar ciertos acuerdos que exigen determinado número de concejales, habiendo llegado el momento de que se adopten medidas que eviten la repetición de estos casos.

El señor Urtizbera se ocupó del blanqueo de los edificios y cierre de solares, quedando las respectivas Comisiones en tomar las oportunas medidas para que se cumplan los acuerdos adoptados sobre el particular.

Dada cuenta del expediente instruido al efecto, se acordó suspender de empleo y sueldo por dos meses al guarda de Arbitrios Miguel Bartolomé.

ASUNTOS QUE HAN SIDO SOMETIDOS A ESTUDIO E INFORME DE LAS COMISIONES

A la de Obras. — Escrito de doña María Gal solicitando licencia para sustituir la tubería del servicio de aguas de la casa número 2 de la calle Mártires de Jaca.

A la de Gobernación. — Escrito de don Pío Ruiz y de don N. Bengoechea solicitando puestos en los sótanos del Mercado.

Idem de doña Pilar Echenique solicitando un puesto en la plaza de Abastos.

Idem de don Pablo Sánchez solicitando una plaza de guardia municipal diurno.

A la del Hospital-Asilo. — Escrito de don Francisco Piñeiro y don Manuel Garmendia solicitando se les conceda parte del servicio funerario del Establecimiento.

A la del Cementerio. — Escrito de don Juan Peralta interesando se le conceda un terreno para sepultura en el cementerio de esta ciudad.

A la de Fomento. — Escrito del Patronato Nacional de Turismo adjuntando bases para el Concierto económico con Diputaciones y Ayuntamientos.

El martes se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria, bajo la presidencia del señor Salis y con asistencia de diez concejales, aprobando las tarifas y el presupuesto municipal ordinario para 1932, que asciende a la cantidad de 1.193.723'68 pesetas.

UNA SUSCRIPCION

La I. R. V. A. de esta localidad ha iniciado una suscripción de carácter popular a favor de las familias de las víctimas de Arnedo.

Ha encabezado dicha suscripción con 100 pesetas y es de esperar que dé un buen resultado, pues dicho acto ha sido bien acogido.

ANIVERSARIO

El día 13 se cumplió el primer aniversario de la muerte del orador jugador unionista Juanito Errazquin. Los funerales, a los que asistió numeroso público, fueron fiel reflejo de las simpatías que en vida suyo captó el noble Juanito. Repetimos nuestro sincero pésame a sus afligidos padres y hermano. — C.

Noticias

ORQUESTA SINFONICA DE SAN SEBASTIAN. — Esta entidad cultural convoca a los profesores que integran dicha orquesta, a una junta general ordinaria, que tendrá lugar el próximo viernes, 11, 1^{er}, a las tres y media de la tarde.

CASA DE ANDALUCIA. — No habiéndose podido celebrar el día 10 del actual la junta general ordinaria convocada, se pone en conocimiento de todos los señores socios, que dicha junta tendrá lugar el próximo domingo, día 17 del corriente, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega a dichos señores socios la puntual asistencia, pues los acuerdos serán válidos con el número de concurrentes que asista. — La Directiva.

*motores
Siemens
Los más conocidos*

CONVOCATORIA. — La reunión anunciada para el domingo último entre los padres de los hijos que acuden a las Escuelas Francesas, tendrá lugar el domingo próximo, día 17, a las cinco de la tarde en el local indicado en la primera convocatoria. — La Comisión.

UNA ACLARACION. — A ruego del señor presidente del Círculo Mercantil, tenemos mucho gusto en consignar que la junta general anunciada para el domingo próximo, era para el domingo 10 del actual y cuya convocatoria no pudo publicarse a causa de la huelga. La reunión se celebró el último domingo.

REGISTRO CIVIL. — En este Centro hubo durante el día de ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Manuel Roig Alana, Ramona Azpiazu Picavea y María Arrizabalaga Arechavala.

Defunciones: Fernando Anza González, Dolores Rios y Mazana, Mariano Echauz Ortega, Bruno Múgica Abauz, Mariano Calvo Sánchez, Daniela Caballero Chance, Juan Arraiz Badiola y Lucía Uriarte Uriarte.

"La Voz" en Tolosa

LA CONFERENCIA DE MAÑANA

En el Centro Republicano dará mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, su conferencia, continuación sobre el tema "Democracia liberal, capacitación ciudadana para lograrla" (segunda parte), por el abogado y ex gobernador de Vizcaya, don Luis Castro Casal.

Se advierte a los socios que dará comienzo a la hora en punto indicada.

LA SOCIEDAD DE PESCADORES

Hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, se celebrará en el domicilio social "Casa de Baldomero", junta general, en la que han de tratarse asuntos de gran interés, y a la que se ruega a los socios la más puntual asistencia.

Este Sociedad ha realizado esta semana el desove de parte de las truchas de la Central eléctrica de Tolosa, a la que asistió el técnico del Estado, en la piscicultura de Mugaire, don Angel Aguirre.

Quedó demostrado por la cantidad de huevos obtenidos, que el director de la Central, don Luis Gaztañedo, es acreedor al más unánime aplauso por el desinterés y sacrificio que supone la repoblación y cuidado del sabroso pez.

PRUEBA DE ANDARINES

El domingo, a las once y media de la mañana, se celebrará en la Plaza de Toros una interesante prueba pedestre de desafío, entre los vecinos de Andoain, José Cincueno y Juan Arce. El primero cede a su contrincante una vuelta de ventaja en los doce kilómetros de la prueba (120 vueltas al ruedo).

Los inteligentes en la materia conceden gran importancia a esta prueba, que hará se congreguen en Tolosa numerosos aficionados a estas demostraciones deportivas.

PISCICULTURA

La Sociedad «Tolosako-Arrantzaliak» ha tomado con gran cariño e interés la repoblación de las regatas y el aumento consiguiente de ese sabrosísimo pez llamado trucha.

Anteayer, los «carranzales» asesorados por el empleado de la Piscifactoría de Mugaire, propiedad del Estado, don Angel Aguirre, realizaron el desove de algunas truchas «comunes» y «arco iris», que con tanto entusiasmo como sacrificio, repoblaron en la Balsa de la Central eléctrica de Tolosa, el ingeniero don Luis Gaztañedo, para que la Sociedad de pescadores realice las operaciones de fecundación.

A propósito de este asunto piscícola, se nos ruega hagamos saber a los socios de «Tolosako-Arrantzaliak», que hoy, viernes, día 15, a las seis y media de la tarde, se celebrará junta general en el domicilio social «Casa de Baldomero», rogándose a todos la más puntual asistencia. — Arraiza.

SARNA

CORASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado SULFURETO CABALLERO



COLOR DEL AGUA DEL MAR Y SU FOSFORESCENCIA

El agua del mar no solamente ofrece distintas tonalidades de color entre los distintos océanos, sino que aun dentro de un mismo mar y en el transcurso de un día puede apreciarse frecuentemente tal variabilidad de matices que hace imposible definir exactamente el color que atrae o hiere nuestra retina.

Se creyó durante bastante tiempo que el agua del mar poseía coloración propia, e indudablemente contribuyó a la fijeza de este error científico el hecho de que haciendo pasar un rayo luminoso por un tubo lleno de esa agua adquirió un color ligeramente azulado. La teoría de la coloración propia de las aguas tuvo defensores e impugnadores de acreditado relieve en los medios científicos, hasta que los magníficos trabajos de lord Rayleigh consiguieron probar, de modo incontestable, que el color azul puro del Mediterráneo y de los mares tropicales no es otra cosa que el azul del cielo visto por reflexión sobre las aguas.

En apoyo y confirmación de esta teoría vino una observación tan evidente como generalizada: cuando el cielo del Mediterráneo—lo mismo que el de los trópicos—se cubre de nubes, las aguas que se agitan bajo esta bóveda ya no ofrecen al observador la sugerencia de ese color azul de maravilla, sino otra más áspera al vistazo visual, de un gris pizarroso con tendencia, algunas veces, al negro.

La fosforescencia de las aguas marinas es quizás, en el orden de admiraciones estéticas del mar, la que ofrece la más impresionante majestad; semejante en la sugerencia a los fuegos fatuos, acaricia nuestra retina con la sensación de una caprichosa combinación de fuegos artificiales, cuando en realidad no es más que el afanoso bullir de un mundo de seres microscópicos, la especie de los noctilúquos, que dotados de órganos luminosos agitan sus inquietudes con una dinámica constante y acelerada, propia a los seres de organismo ruín e incomplejo.

VASCONIA INDUSTRIAL Y PESQUERA

Hemos recibido el número 163 de esta interesante revista pesquera de Guipúzcoa, correspondiente a la primera quincena del mes en curso. Contiene interesantes trabajos relacionados con la industria de la pesca y de divulgación, que acreditan una vez más esta publicación quincenal.

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto no se registró durante el día de ayer ninguna entrada de buques mercantes.

En la dársena permanecieron los vapores "Carranza", "Margarita" y "Concepción Hervías", quedando este último listo para zarpar en la marea de la noche.

—En el vecino puerto de Pasajes entraron los vapores "Iris", procedente de Rotterdam: "Cabo La Plata" y "Paco Gareca", de Bilbao; "Hero", de Santander, y "Hernani", de arribada.

Salieron los vapores "Iris" y "Hero", para Bilbao.

LA PESCA

Mar movida, pero no tanto que impidiera la pesca al palangre, pesca que antes se utilizaba para el besugo y que a principios de invierno se utilizó de esta forma, pero que ahora se utiliza para pescar la palomita. Para media tarde regresaron los vaporitos cargados con gran cantidad de esa pesca, que a causa de su abundancia se cotiza a muy bajos precios.

Los vapores de arrastre trajeron más bien poca que mucha pesca, continuando así la racha de "debilidades" pesqueras.

—Ventas efectuadas en la mañana de ayer en

la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 4.085 kilos, de 3'60 a 2'85 pesetas el kilo; merluza mediana, 1.401, de 3'20 a 2'70 la grande y de 3'20 a 2'40 la pequeña; pescadilla, 11.735, de 2'55 a 1'90 la de bocu y de 1'80 a 0'90 la de pareja; gallos, 470, de 3'85 a 2'50; besugo de arrastre, 1.289, de 2'65 a 2'20; bacalao fresco, 31, de 2'05 a 2'; cabras, 183, de 1'70 a 1'35; conger grande, 210, de 2'50 a 2'15; sapo, 884, de 0'90 a 0'50; chicharro grande, 460, de 1'30 a 0'60; panchos, 218, de 1'80 a 1'10; martines, 5, a 1'70; ordinarios, 2.239, de 0'75 a 0'30; marrajo, 138, de 1'45 a 1'20; palomita, 4.080, de 0'55 a 0'10; langosta, 21, a 12; anguila, 1.703, de 6'90 a 5'85; almeja, 360, de 2 a 1'30.

MAREAS PARA HOY

Pleamar: A las 8'9 de la mañana; a las 8'33 de la noche.

Bajamar: A las 2'12 de la madrugada; a las 2'34 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monasterio Igueldo. —Presión al nivel del mar: 1.029'6 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 9'3.

Humedad: 100 por 100.

Tensión del vapor de agua: 11'7 milibares.

Dirección del viento: Sur.

Velocidad: 2'4 metros por segundo.

Nubosidad: 10 décimos.

Estado de la mar: Fondo moderado.

Meteoro: Niebla.

Temperatura máxima: 14'7.

Temperatura mínima: 8'7.

Temperatura sobre hierba: 8'2.

Lluvia: 4'7 litros por metro cuadrado.

Recorrido del viento: 535 kilómetros.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

La zona depresión del noreste de Europa se encuentra hoy sobre Noruega, y otra depresión situada hacia los 55° Norte y 30° Oeste, sobre el Atlántico, avanza hacia el Continente y volverá a hacer aumentar la fuerza del viento Sur sobre la costa cantábrica.

Por España, Francia, el centro de Europa y los Balcanes se extiende un dominio, de altas presiones que rodea el mínimo del Mediterráneo central.

La mar en Cantabria tiende a calmarse.

Tiempo probable: Viento del sector Sur flojo, aumentando a moderado. Cielo nuboso. Ligera mar de fondo. —Doperto.

Camión a Valencia

Necesitamos enviar a Valencia 1.500 kilos maquinaria, férreas de camión haciendo viaje directo a Ascensores Muguerza (S. L.), Zabaleta, 12.

CUOTAS

La única casa que ofrece los equipos COMPLETOS, con correaje, polainas y botas a los precios ventajosos, es la

CASA V. HERAS. EASO, 4.

Teléfono, 11-802.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Uribea, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

sos" lo que agradaba en extremo al importante escribano. Todas las mañanas llevábale Sofía, la criada, siete u ocho diarios, y desechada de ella si alguno se le olvidaba. Además, el señor Lapalud estaba suscripto al "Derecho" y a la "Gaceta de los Tribunales" y a menudo asistía a los juicios y vistas de las causas, cuando consideraba a éstas de alguna importancia y siempre estaba tan informado de los asuntos como el mismo presidente o el abogado defensor.

Béconlet no hubiera podido encontrar mejor amiga y comensal que el señor Lapalud.

—Qué veladas más sabrosas pasaban con frecuencia, charlando de los crímenes del día y de los asuntos confidados al magistrado instructor!

Béconlet tronaba entre su mujer y su amigo, revestido de una importancia realmente majestuosa. Entonces discutía con el señor Lapalud los misterios de las informaciones judiciales de que la prensa se ocupaba.

El crimen de la avenida de Friedland fué un asunto que los dos amigos no dejaron escapar.

Desde el primer instante, el señor de Guéreins, la condesa de Bellegarde y cuantas personas tenían parte más o menos directa en este drama, fueron puestas sobre el tapete.

Sólo que, como sucedía con frecuencia, los señores Lapalud y Béconlet no eran de la misma opinión. El escribano admitía como absolutamente evidente el parecer de su juez. Lo mismo que para ésta, el culpable era para él el señor de Guéreins así como también era de igual opinión con respecto al móvil del crimen. El señor Lapalud complacía en discutir, así es que en las controversias que entre ambos se suscitaban este buen señor encontraba un gran placer.

El día en que tuvo lugar el interrogatorio del señor de Guéreins y que nuestros lectores acaban de conocer, Béconlet llegó a su casa con

Capítulo de sucesos

UNA DENUNCIA DE IRUN

En la Comisaría de Irún se ha presentado una denuncia contra un individuo llamado Juan Bidegain y otros sujetos, que en la noche del día 8 penetraron en el teatro Principal, de aquella ciudad, rompiendo sillas y cristales. Para penetrar en el local subieron por el mástil de la bandera del Unión Club, forzando una ventanilla.

POR PEGAR MANIFIESTOS

La noche anterior fueron detenidos cuatro individuos por pegar en las esquinas manifiestos no autorizados. Se les puso a disposición del juez.

DOS HERIDOS EN UN CHOQUE DE AUTOMÓVILES

En el kilómetro 72 de la carretera, de Veraguas a Málizaga, chocaron los automóviles de la matrícula VI-4.013, conducido por don Agustín Oria, de Vitoria, y M.-13.584, conducido por don Serafín Letamendi Mendizábal, de Villafranca de Oria. Ambos señores resultaron heridos, aunque, por suerte, levemente, por la rotura de los cristales de los parabrisas.

Los vehículos resultaron con destrozos de alguna importancia.

POR VENDER RELOJES "FUL"

Ayer fué detenida en la avenida de la Libertad una mujer que se dedica a vender relojes "ful", haciendo pasar por verdaderas joyas. Se le puso a disposición del juez.

CHOQUE DE CAMIONES

En el paso inferior del ferrocarril en la calle Iztueta, chocaron ayer por la tarde los camiones automóviles de esta matrícula números 2.957 y 7.597. El causante del choque fué este último vehículo, que entró por dirección prohibida en la calle de Iparragirre. Los vehículos resultaron con desperfectos de consideración. El paso de vehículos quedó por unos momentos dificultado, teniendo que pasar los coches por la acera.

CICLISTA DENUNCIADO

En la calle San Vicente fué denunciado ayer por un municipal el ciclista Luciano Tovar, que, además de llevar dirección prohibida, arrolló a un niño, aunque no le causó lesiones.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

En la Casa de Socorro recibieron asistencia: Pedro Ezquerro, de 31 años, de una herida punzante en la mano derecha; José Echepare, de 26, impresor, con domicilio en Martutene, de quemaduras de segundo grado en la cara y labio inferior, y Pedro Díaz, de 26, de heridas en los dedos de la mano derecha.

HERIDA EN AGRESIÓN

En la Casa de Socorro recibió ayer asistencia de una contusión en la región malar izquierda, de carácter leve, Joaquina Zuaola Maiza, de 46 años. La lesión se la causó un individuo al maltratarla de obra.

Se ha cursado la correspondiente denuncia al Juzgado municipal.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

34 " ARTIN, 52. 4^o Izda. — T. 1-32-42

un semblante tan asombrado que el señor Lapalud, que le esperaba con impaciencia, comprendió que su amigo era portador en aquella ocasión de noticias interesantes.

—Pues bien, nuestro hombre continúa detenido—empezó el escribano.

—¿Ha confesado?—preguntó el señor Lapalud, quien comprendió inmediatamente que su amigo se refería al señor de Guéreins.

Y, al mismo tiempo, su rostro completamente afeitado, adquirió un

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

DÍA DE LA ADUANA
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADUANA
- 1.20 PESETAS -

ABRIGOS, trincheras, checos y pelizas; extenso surtido en calidades y tamaños. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12

A **COMPRAR** bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 42.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrece ama acriar su casa; 10 padres; ama seca, jefatura cocina, chica bar, 300 todo, doncellas.

AGENCIA B. Pastor. Casa formal, informes verdad. Ofrezco chicas fuertes pueblo, 30 pesetas; cocineras sencillas, Srtas., interinas.

AGENCIA B. Pastor. Casas distinguidas. Urgen doncellas mofo; otra alta, Madrid. Ofrezco criados, chicas extranjero, vascas, etc.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece todo el servicio doméstico. Se reciben encargos diariamente para Pamplona. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras, doncellas; chicas todo, bares; amas secas, niñas mayores; muchas plazas, buen sueldo

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 42. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos.

ALQUILASE bodega espaciosa, próxima a la Avenida, con espléndido patio. Informarán: Paseo Colón, número 6, portería.

ALQUILASE gabinete amueblado, exterior, a señora o madre e hija, económico. Informarán: San Jerónimo, 25, tercero, izquierda.

ALQUILASE piso soleado, inmejorables condiciones, buena situación, con o sin pensión. Ategorrieta, letra B, segundo.

ALQUILÓ gabinete independiente, amplio, con o sin pensión, poca familia. Informarán: Ronda, 3, segundo, izquierda.

ALQUILÓ piso en Ategorrieta, renta 50 pesetas; local 450 m. en 300; otro 250 m. en 150, y guarda-muebles 125. Usandizaga, 24, portero

ATENCIÓN! A 5 ptas. semanales trincheras caballero y señora. "Crédito Donostiarra". Calle Fuenterrabía, 32.

ATENCIÓN. La peluquería de Atocha, S. 4.º C, se ha trasladado a Marina, 11, 3.º Dcha. Corte de pelo, 0'40; niñas, 0'30.

A 0'75 metro preciosos mallas para visillos; Madras a 0'95 m. franelas; pyjama a 1'20 el metro. "El Paraíso". Urbina, 13.

A 1'50 ptas. metro holanda de hilo puro. La paraja de sábanas en holanda, de hilo, 15 pesetas. "El Paraíso". Urbina, 13.

BASCULAS, arcas caudales, nuevas y ocasión; arreglos. Cuidado ser engañado. Consultar: Samsó, San Martín, 58. Telf. 12.857.

BATAS para señora, hechas sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BICICLETA de carrera, superior, se vende barata. Razón: Barrio de Loyola, despacho de pan.

"**BUGATTI**", cerrado, buena marcha y presentación, vendo en 2.300 pesetas o cambio por otro mayor. Teléfono 25.-VERA.

CASA compra-venta. Máquina modista Singer, otra guarnecedora, papeletas, gramófonos, discos, felpudos grandes. Urdaneta, 4.

CASA REZA. Sastrería fina. Géneros novedad, al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 10-8-10.

COCHES niños y sillitas. Se vende uno ocasión, seminuevo. Se arreglan los mismos. Buen Pastor, número 13, carpintería.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legarpi, 9. "Al Centro de Ocasión"

COMPRO papeletas de "Singer". Reparaciones piezas, mecheros y máquinas. Plaza de las Escuelas, número 1.

CORTADOR de calzado a la medida, se ofrece. Razón en esta Administración.

QUOTAS: Correajes y polainas a medida. Se venden prendas sueltas. Miracruz, 25, guarnicionería. Teléfono 1-25-25.

DESEA usted cambiar la tela o el cuño a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a El Paraíso; Urbina, 13.

DESEO cocho de niño, de ocasión. Informarán: Teléfono 14-5-67.

EN CASA poca familia, céntrico, disponible buena habitación, a sacerdote o persona seña. Escribir al Apartado de correos 76.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

HACE FALTA chico para aprendiz. Fermín Calbetón, 11, alpargatería.

HACE FALTA una aprendiza adelantada de sastre. Calle de San Lorenzo, número 13, tercero, derecha.

HALLAZGO de perro de caza, en el Antiguo. Razón: Autonomía, 16, quinto, letra B.

HUESPEDES. Se admiten, casa tranquila; pensión completa o para dormir sólo. Guetaria, número 15, cuarto, derecha.

JOVEN, 24 años de edad, desea colocarse en ultramarinos en compañía, dependiente, muñeca práctica. Informes: De 8 a 10. Tlf. 15.036

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte. oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión muy reservada. Carriagazo, 4, segundo. (Gros). Teléfono 1-18-78

OBREROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbina, 39. "Petit Paris".

OFICINISTA meritario, chico de 15 a 17 años adelantado (rabajos de oficina), deseo. Dirigirse por carta a iniciales N. G., a LA VOZ.

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguera popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbina, 33. SANCHEZ.

PARA NEGOCIO en marcha, muy productivo, admítiría socio capitalista. Dirigirse por escrito a esta Admón., a S. LUNA.

PELUQUEROS: Aprovechad la ocasión. Se venden varias cosas de peluquería y garrapatas. Oquendo, número 26, segundo.

PENSION viajeros y estables; precios económicos; exteriores, soleadas. Paseo Colón, número 17, primero, derecha.

ERDIDA de una cartera con documentos, iniciales F. L. Se ruega entreguen en esta Administración.

PERDIDA paquete el 24 diciembre, en la carretera de San Sebastián a Irún, a nombre de Olegario Anza. Razón en esta Admón.

"**PEUGEOT**" 5-HP., se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo

POCA FAMILIA, desea piso con muebles hasta verano, soleado, posible frente mar. Escribir a LOPEZ, a esta Administración.

ASTRERIA económica. Trajes a medida, corbatas. "Petit Paris". Urbina, 39.

ASTRERIA Rogelio. Al contado y a plazos; precios económicos. Se admiten géneros. Peña y Goñi, 12, primero.

SE ALQUILA piso en casa campo, a poca familia, con baño, 80 pesetas. Razón: Teléfono 14-5-74.

SE DESEAN dos huéspedes estables. Urbina, números 16-25. Teléfono 14-7-75.

SE DESEAN huéspedes estables desde 5 pesetas. Razón: Easo, número 9, segundo.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas., y trajes de caballero a 5 ptas. en 24 horas. Aldamar, 30, quinto, izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE OFRECE oficial barbero, para dentro o fuera de la ciudad. Informarán: Calle Ronda, bar "Echalecu".

SE TRASPASA hermoso local-tienda de electricidad y droguería, con hermosa estantería. Informarán: Idiáquez, 12, tienda.

SE VENDE máquina modista Singer, armario luna, cama turca, bici, gramófono-maleta y gramola. Larramendi, 11, 3.º izquierda.

SE VENDE mostrador con 2 estanterías y 2 escaparates, pripio tienda, en Pasajes San Pedro. Calle Francisco Andonegui, 13, 3.º D.

SE VENDE naranja por docenas a 0'30 y 0'40 pesetas docena; son de Valencia. Usandizaga, número 10, tienda de ultramarinos.

SE VENDE una camioneta "Delaunet" para peso 1.000 kilogramos. Razón en esta Administración.

SE VENDE un coche plegable, seminuevo, en 60 pesetas. Urdaneta, 4, quinto, izquierda.

TRAJES azules, buzos y bombachos; todos los tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES para caballero y niño, paño y dril; todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO el "Café Naval" en buenas condiciones, por no poderlo atender su dueño. Razón en el mismo. PASAJES (ANCHO).

TRASPASO bar en buen sitio y buena clientela, por no poderlo atenderlo. Razón: Usandizaga, 15, segundo, derecha; de 2 a 4.

TRASPASO bar muy céntrico, de primera categoría, buen negocio. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbina, 39. "PETIT PARIS".

VENDO, de ocasión, 4 baúles de viajante, en buen uso. Plaza de Guipúzcoa, número 11. Casa Larrinaga.

FRONTON MODERNO. Interesantes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las tres y media de la tarde. Debut de Argotia. Primero (a punta), Argotia e Iohasso contra Argotia y Gárate. Segundo (a remonte), Arano y Aguirre contra Izaguirre y Zumeta.

NOTA.—Muy pronto debut de Ibarlucea, del cuadro de México.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía argentina de arte menor de Azucena Maizani. A las seis y media tarde y a las diez y media noche (despedida de la compañía), "Buenos Aires mi tierra querida", selección de dieciocho cuadros costumbristas.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "Mamá", por Catalina Bárcena.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine mudo. Sesiones continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Severino, fiera" y "Un final extraordinario", en seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Noticario español número 1" y "Pez de tierra".

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Pasatiempos número 4" y "¡Danza, locos, danza!"

COLON CONCERT.—Variedades. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquestina.

EAJ-3. UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las siete y media tarde: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa.—Estado del tiempo en España y Europa.—Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas.—Emisión desde el Estudio de un variado programa, que se anunciará oportunamente por el micrófono.—Música de baile.—Campanadas.—Cierre de la Estación.

TEATRO GRAN KURSAAL.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. Estreno de la película en ocho partes "Una mujer de experiencia" y la sonora de mafiecos animados "¡Cuidado, que aplasta!"

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4 %	64,25	Exterior Español 4 %	53,50
Exterior 4 %	73,00	Deuda Francesa 3 %	78,85
Amort. 4 % viejo	72,00	" " 4 % 1918	94,85

ACCIONES

" 5 % 1920	87,25	" " 5 % 1920	126,00
" 5 % 1926	91,50	" " 6 % 1920	102,65
" 5 % 1927 exento	90,25	" " 6 % 1927	106,975

VALORES ESPECIALES

Cédul. Banco Hipot. 4 %	77,50	OBLIGACIONES	
" 5 %	88,00	Crédit National 5 % 1919	595,50
" 6 %	98,75	" 6 % 1923	543,00
" Argentinas 6 %	2,95	Cr. Norte España 3 % 1.º	546,00

ACCIONES

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 / 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES
En SAN SEBASTIÁN 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 26.—En el EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 25; un año, 46.—En AMÉRICA: 5 meses, los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



COSAS QUE PASAN

Puede considerarse ya como vendido el edificio-acordeón de la calle de Garibay, que fué construido para Fábrica de Tabacos y que en la actualidad está ocupado por un sinnúmero de dependencias municipales de diversos géneros y caracteres.

En otros tiempos felices, cuando en San Sebastián había fiebre constructiva, ese edificio con ese solar hubiera sido disputado a golpe de billetes de Banco por los contratiestas que han "fabricado" asombrosamente San Sebastián, fabricando primero hasta los terrenos donde habían de levantarse como por arte de encantamiento los sumptuosos edificios y las magníficas calles que forman la ciudad. Las cosas cambiaron radicalmente y es preciso resignarse...

Afortunadamente, la Diputación ha venido en auxilio del Ayuntamiento, que necesita del Minero de ese inmueble y su terreno para la construcción de otro más grande, más capaz y más apropiado para el objeto u objetos a que va a ser destinado, en sus salares de Amara, y ha dicho en una de sus proposiciones: "Vaya; no hay que apurarse, yo me quedo con todo eso, y pasen ustedes la factura cuando quieran".

Pero, por si al Ayuntamiento le conviniese hacer algunas combinaciones y no desprendérse totalmente del edificio, la Diputación le deja las puertas abiertas para instalar en él algunas dependencias municipales. Otro ofrecimiento es el de establecer conjuntamente la Alhóndiga Municipal con la Provincial, en el mismo edificio que ésta ocupa. ¡Y éste sí que es un asunto a meditar!

En estimar que la actual Alhóndiga Municipal está mal instalada y que sus locales son más que insuficientes, mezquinos, están conformes todas las opiniones. Y en que es preciso solucionar ese problema, también hay conformidad. Hubo un momento en que pareció abrirse camino la idea de construir la Alhóndiga en el campo de Atocha, por entenderse que era necesario, o por lo menos muy conveniente, el que estuviese al pie de la vía férrea, pero intervinieron deseos de la política hasta los deportes y se arrumbó la idea a un rincón.

Ahora brota esta otra, que tampoco es completamente nueva, pero que nunca se ha presentado en las condiciones de viabilidad que ahora.

El Ayuntamiento es mayor de edad y tiene más elementos de juicio que nosotros para saber lo que más conveniente sea.

¡Pero es un caso de estudio!

Annque se trata de un concierto musical, no parece que reina la mayor armonía. Y para no desentonar, nos vamos a limitar a contar el hecho.

El domingo a mediodía no tocó la Banda Municipal en el Bulevar, a pesar de que no llovía, que es a lo que más miedo tienen los músicos: al agua, que ensucia y estropea los instrumentos.

Fué una lástima que el concierto no se celebrase, porque los ánimos estaban un poquito decaídos y con la música se hubieran alegrado un poco. Había público numeroso, había entre él huelguistas y no huelguistas; había hasta guardias de Seguridad...

Todo el mundo estaba en la creencia de que si el concierto no se había celebrado era porque faltó la base sobre la que se asientan los conciertos, o sea, los músicos, sin los cuales no se puede tocar a no ser la gramola u otros instrumentos puramente mecánicos y como tales inexpressivos.

Hasta el alcalde estaba en la creencia de que el concierto no se había dado por falta de músicos, por cuanto que solicitó del director de la banda una relación de los músicos que no se hubiesen presentado a la obligación.

Nuestro amigo señor Ariz ha revelado una vez más que es un humorista de lo más fino. Al requerimiento del alcalde ha contestado, no con una comunicación, sino con dos. En una consigna los nombres de los músicos que faltaron, pero en la otra dice que el responsable o culpable de que no hubiese concierto es él: mejor dicho; fue el viento. El viento que soplaban con demasiada fuerza y como los atriles carecían de alambres para contener el "éxodo" de los papeles impelidos por el viento, los papeles hubieran caído.

El alcalde ha enviado ambas comunicaciones a la Comisión de Fomento, para que las

estudie y proponga lo que estime conveniente.

Nosotros, en el caso de la Comisión, propondriamos una resolución que estimamos verdaderamente energica y que impediría que las cosas vuelvan a suceder como sucedieron el domingo.

¡Que se pongan inmediatamente alambres en los atriles, para que el viento no se lleve los papeles!

Un amigo donostiarra, nos envía un recorte de un importante rotativo madrileño, conteniendo un fotograma en el cual unos cuantos footballistas se disputan un balón. En cabeza del fotograma dice: "Ayer en San Mamés", y al pie: "Un balón refido por vascos y guipuzcoanos". (Y luego, el nombre del fotógrafo).

Pregunta nuestro amigo, si no es cosa de llamar ignorantes a quienes no saben que lo mismo unos que otros, vizcainos y guipuzcoanos, que fueron los que anduvieron a patadas con el balón en San Mamés, son vascos, y lo pregunta porque son muy frecuentes estas manifestaciones de ignorancia en algunas redacciones de periódicos madrileños.

No merece la pena de hacerse mala sangre, ni de imitar al Coregidor de Almagro, que se murió de pesadumbre porque a un vecino le hicieron corto un chaleco. ¡Que hay quien no sabe que alaveses, vizcainos y guipuzcoanos somos "los vascos"? Pues, peor para él o para ellos.

Es cuento viejo: hace muchos años, nos llamaban "provincianos"; no porque fuésemos hijos de provincias españolas, sino porque lo éramos de esta tierra a la que llamaban "las provincias". Todavía hay mucha gente en España que nos llama a todos vizcainos...

¡Créanlos usted, amigo M.: no merece la pena de tomarlo a pecho!

Un asiduo veraneante madrileño—como que viene a San Sebastián desde hace más de cuarenta años!—, nos escribe una carta rogándonos felicitemos al Ayuntamiento por el servicio que ha prestado al vecindario y a los veraneantes, ordenando el funcionamiento nocturno de los ascensores, como se ha hecho en Madrid contra viento y marea.

¡Anda! para que rabie el propietario que nos vituperaba anónimamente desde Logroño!—GORROCHA.

Ateneo Guipuzcoano

UNA CONFERENCIA DE DON FERNANDO TOBALINA DE LUCAS

El próximo sábado, dia 16, a las siete y cuarto de la tarde, ocupará la tribuna del Ateneo el joven abogado e ilustrado escritor don Fernando Tobalina de Lucas, que ha preparado una sugestiva y original conferencia sobre "El Quijote", con el siguiente sumario: "Cervantes y yo. Enfrentamiento intelectivo: simpatía.—Valera y el Quijote.—Don Quijote y Unamuno.—Don Quijote, anarquista y pasador.—Complejidad de Don Quijote y Sancho.—Comentaristas del Quijote".



EIBAR. — Alumnos de la Escuela de Armería plantando sus árboles, con motivo de dicha fiesta, el miércoles último. (Foto Ojanguren.)



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

15 ENERO 1902. — Continuábamos en plena primavera. Lucía el sol y la temperatura era agradable, como preliminar de lo que nos esperaba, que era agua, viento y demás obsecuencias de la naturaleza.

Las pocas gentes que salían a pasear, pudiendo hacerlo muchas, se dedicaban a pasar revista a la marcha de las construcciones, que en gran número se estaban levantando en la ciudad. Era en los buenos tiempos en que había más fiebre de edificación, y en algunas obras se trabajaba de noche y con luz eléctrica.

Uno de los atractivos era ir al puerto, donde llamaba la atención el "Thora", que era un velero danés, precioso y pulquérrimo, que llevaba dentro un verdadero museo de Historia Natural. Tardó en el viaje cinco meses.

Según dijeron de Hendaya, se iba a adjudicar muy pronto la construcción del tranvía eléctrico desde Hendaya a Biarritz por San Juan de Luz y Ghetary. No fué tan pronto como decían, pero al fin fué un hecho.

En los puestos de caza del mercado de la Brecha llamaba la atención una magnífica iguila disecada. La habían matado los cazadores de Isasondo, y la enviaron como regalo al presidente de la Asociación de Cazadores.

El Club Cantábrico terminó con un magnífico rasgo sus fiestas de Navidad. De muchas partes le habían solicitado el precio de "Nacimiento", pero estimó que donde mejor estaría sería en la Beneficencia, donde tantos niños pobres podían disfrutar de él, y una vez desarmado, en la tarde de este día, fué llevado y recibido allí con inequívocas pruebas de gran regocijo, no solo por los niños, sino por los viejos asilados, que eran unos niños de muchos años.

En el teatro Principal se "reprisó" la zarzuela "Gigantes y cabezudos", con un éxito completamente demente. La representación fué hasta luosa y la interpretación, superior. Nosotros recordamos cómo cantaba este obra Avelina López Píriz, la bella tiple de los 120 kilos y voz magnífica. ¡Estupenda!

La Liga anticlerical

Se ruega a todos aquellos adheridos a esta Liga anticlerical revolucionaria de Guipúzcoa (L. A. R.) que no hayan recibido por correo la circular del pasado mes de diciembre, juntamente con los boletines de inscripción correspondientes, lo notifiquen a este Comité, o pasar la oportuna reclamación a la Administración de Correos, a fin de corregir las direcciones equivocadas si les hubiera; pues a todos los anticlericales inscriptos en San Sebastián y pueblos de la provincia se les ha hecho el envío bajo sobre franqueado.

Al propio tiempo se advierte a todos los afiliados de San Sebastián que hasta el día 20 del actual están a su disposición los recibos del mes de enero, pudiendo pasar a hacer efectivas las cuotas, Puerto, 7, primero, de siete a ocho de la noche, todos los días.—La Comisión.

Incorregibles

La derrota de Vasconia

A principios del siglo XIX Navarra pacta sus actuales Fueros con el Gobierno de la monarquía española. Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, como salieron de una aventura guerrero-religiosa con sus Fueros intactos, se callan. Llega el final de la segunda guerra religiosa o carlista, y entonces Alava, Guipúzcoa y Vizcaya pierden todos sus Fueros. Ahora es Navarra quien calla, contenta de no quedar en tan mala situación como sus hermanas. No obstante esta hermandad de toponimia, raza y lengua, se hacen ya distinciones, y se dice las Provincias Vascas y Navarra, cual si esta última fuera gallega o andaluza.

En 1931 se implanta en España el régimen republicano. El Gobierno es partidario de conceder las autonomías regionales a las que lo soliciten. Ninguna región tan definida y de historial político y administrativo como Vasconia. Sin embargo, es Cataluña la que arremete gallardamente en primer término con su Estatuto, en defensa de la autonomía catalana. Los catalanes no han dudado ni un solo momento en ir unidos ante el Poder central para defender su único Estatuto para toda Cataluña. Lo propio hace Galicia.

Pero, ante el espectáculo, el pueblo de los vascos continúa incorregible, tan ciego como hace cuatrocientos años en su separatismo y falta de unión para la defensa de Vasconia. Crean un Estatuto para Vasconia, y al día siguiente hacen del mismo un pendón de guerra religioso, con la enmienda Estella. Ya están divididos los vascos. Otra vez a la derrota. Luego se preparan para un segundo intento de reconquistar la autonomía regional, y no pueden llegar a un acuerdo. Las Comisiones Gestoras, con muy buen sentido, quieren un solo Estatuto por igual para Vasconia. Pero salen al paso los disconformes y empiezan a lanzar su opinión de que sería mejor hacer cuatro Estatutos, o sea uno para cada provincia vascaya. Error. ¿En qué podrían diferenciarse, si cada uno de ellos pediría el mayor número de facilidades autonómicas? La separación traería de nuevo la derrota. Navarra, al ver mal a Guipúzcoa, se callaría. Guipúzcoa quedaría muda ante los reveses de Navarra. E igualmente sucedería con Alava y Vizcaya.

Si hay regiones y razas con tendencia al suicidio, una de ellas, la mayor, la tiene ganada Vasconia por méritos propios. Quieren darnos la autonomía y no sabemos ponernos de acuerdo para pedirla. Nos ruegan desde el Poder la unión de la familia vasca, y estamos dispuestos a responder tirándonos los platos a la cabeza.

No parece sino que toda Vasconia se ha convertido en un inmenso manicomio político-religioso. ¿Cuándo sabremos ser vascos?

Pedro SARASQUETA.

Concurso de plazas

Para los maestros

En la "Gaceta" del dia 5 de los corrientes ha sido publicada la convocatoria del concurso abierto por el Patronato Escolar de Barcelona para la provisión de 50 plazas de maestros y 50 de maestras con destino a los nuevos Grupos Escolares de Barcelona. Las instancias, dirigidas al Sr. Presidente del Patronato Escolar, habrán de presentarse en las Oficinas de Cultura (primer piso de las Casas Consistoriales), de diez de la mañana a una de la tarde, y el plazo de presentación finaliza el dia 20 de enero actual.

El Patronato Escolar de Barcelona pone en conocimiento de todos los maestros que deseen tomar parte en el concurso convocado para la provisión de 50 plazas de maestros y 50 de maestras, que tengan la bondad, para la mejor clasificación de los documentos que cada uno de ellos pueda presentar, de conformidad con la base cuarta, de atenerse a las normas siguientes:

Los que presenten documentos supletorios, los harán constar en una relación que dirá concretamente: "Relación de documentos supletorios".

Los que hubiesen retirado su documentación y vuelvan a presentarla, deben relacionarla también encabezándola de la siguiente manera: "Relación de documentos que fueron retirados al terminar el concurso y que se adjuntan nuevamente".

Aquellos que además de los antiguos documentos añadan otros nuevos, harán también una nueva relación con el primer encabezamiento.